INSTRUCTION MANUAL

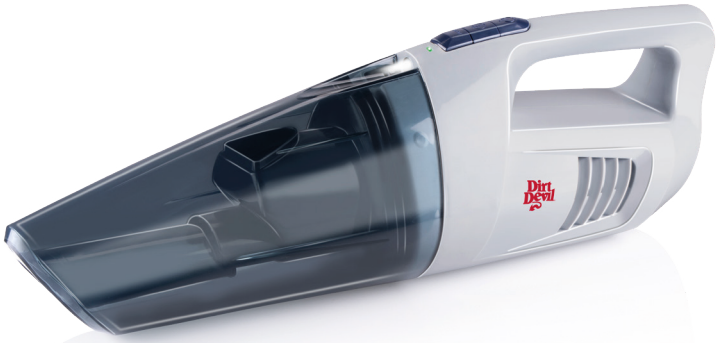
5H Lithium

0,5L

Up to 20 min.

1,3KG

2 YEAR GUARANTEE



HANDHELD
VACUUM CLEANER

DD5001

80W
LITHIUM BATTERY

ITEM: 871125247510

A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands

FR
Cet appareil, ses accessoires, piles et cordons se recyclent
À DÉPOSER EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

Ⓤ **MANUAL**
HANDHELD VACUUMCLEANER
ITEM 871125247510
MODEL NR. DD5001 / EV-607

Scan QR-Code for extended manual

INSTRUCTIONS FOR SAFE USE

This appliance should only be used for domestic cleaning, as described in this user guide. Please ensure that this guide is fully understood before operating the appliance.

- Always switch off and remove the charger from the socket before cleaning the appliance or any maintenance task.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children must be supervised by adult when they use the vacuum cleaner. Do not allow children to play with the vacuum cleaner.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the power cord is damaged stop using the appliance immediately.
- To avoid a safety hazard, an authorized agency service engineer must replace the power cord.
- Keep hands, feet, loose clothing and hair away from rotating brushes.
- Use only the original charger supplied with the appliance.
- Check that your supply voltage is the same as that stated on the charger.
- If the appliance is to be disposed of the batteries must first be removed. The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery. Dispose of the batteries safely. Run the appliance until it stops because the batteries are fully discharged. Used batteries should be taken to a recycling station and not disposed of with household waste. To remove the batteries, please contact the Agency Customer Centre or proceed according to the following instructions.
  NOTE: Should you experience any difficulty in dismantling the unit or for more detailed information on treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office or

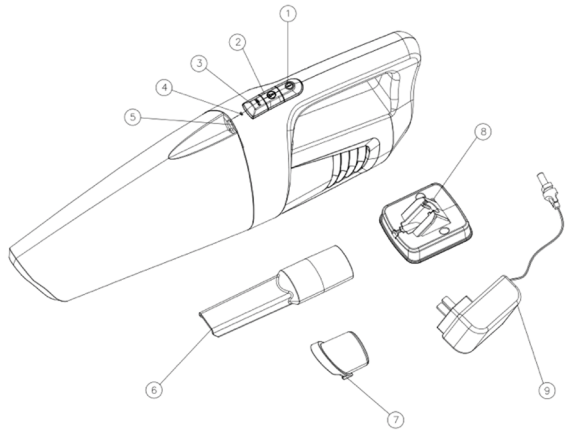
your household waste disposal service.

- When charging the appliance, the power switch must be off.
- Never charge the batteries in temperatures above 37°C or below 0°C.
- It is normal for the charger to become warm to the touch when charging. Use only attachments, consumables or spares recommended or supplied by Agency.
- Static electricity: some carpets can cause a small buildup of static electricity. Any static discharge is not hazardous to health.
- Do not use your appliance out of doors or on any wet surface or for wet pick up.
- Do not pick up hard or sharp objects, matches, hot ashes, cigarette ends or other similar items.
- Do not spray with or pick up flammable liquids, cleaning fluids, aerosols or their vapors.
- Do not absorb reactive liquids (such as: soluble, corrosive, detergent, etc.).
- Do not run over the power cord when using your appliance or remove the plug by pulling on the power cord.
- Do not continue to use your appliance or charger if it appears faulty.
- **Agency service:** To ensure the continued safe and efficient operation of this appliance we recommend that any servicing or repairs are only carried out by an authorized Agency service engineer.
- Do not use the appliance to clean animals or people.
- Do not replace the batteries with non-rechargeable batteries.

PRODUCT DESCRIPTION

Accessories:

1. On/off button
2. Light button
3. Dust cup release button
4. Charging light
5. Main light
6. Crevise nozzle
7. Small nozzle
8. Charging base (Wall mount)
9. Charger



FIRST USE

How to charge

Tips: the charging base can be mounted on a wall or placed on a flat surface

1. Put the vacuum cleaner on the charging base
2. Insert the charger into the socket. (Make sure the vacuum cleaner is turned off before
   charging)
3. When charging, charging indicator light up with red.
4. After charging, please unplug the charger.
5. The charger may get hot during charging.

Important: Be sure to use the charger provided with purchase!

Charging indicator:

1. When charging, the red indicator lights up.
2. After charging, the indicator light is green.
3. When using, the indicator light is green.
4. When the battery is about to run out, the green charging indicator blinks.
5. When the battery is completely exhausted, the charging indicator will be off.

Using and Function

Do not use this product while charging.

Note: Please check if there is rubbish in the crevice nozzle frequently, the rubbish may scratch your floor if you didn't clean it.

1. Use the crevice nozzle to clean tables, car interiors, corners, sofas, carpets, etc.
2. Push the on/off button to start the vacuum cleaner.
3. Push down the on/off button to turn it off.

Clean the dust cup

1. Push the dust cup release button, take off the dust cup.
2. Take out the filter.
3. Empty the dust cup.
4. Wash the dust cup and filter.

5. Put the filter into the dust cup
6. Put the dust cup into the vacuum cleaner.

Important: Make sure filter and dust cup are completely dried before placing them.

How to deal with waste batteries

Before discarding the device, remove the batteries from the device. Do not put the discarded batteries together with the daily garbage but should take the batteries to the local recycling center. If you can't remove the batteries by yourself, your local recycling center will do it for you.

MAINTENANCE

When this product got problem, please be sure to let professional maintenance to fix it.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Power source type : Battery powered
Power adapter cable length : 1.80 m
Maximum power consumption : 80W
Dust capacity : 0.5l
Material : ABS plastic
With dust bag or bagless : Bagless
Charging cradle : Yes
Suitable for liquids : No
Cordless : Yes
Number of power settings : 1
HEPA air filter : N/A
Operating voltage : 14.8V
Brush type : N/A
Maximum suction power : 6000Pa
Brushless motor : No
Weight : 1300g
Operation time lowest power mode : 20 min
Operation time in highest power mode : N/A
Charging time : 5h

PACKAGING CONTENT

1x handheld vacuum cleaner
1x crevice nozzle
1x small nozzle
1x wall mount
1x power adapter

THE ENVIRONMENT

The symbol on this appliance indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it must be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this appliance, please contact your local city office, your household and waste disposal service or the shop where you purchased the appliance. This appliance complies with the European Directives 2006/95/EC, 2004/108/EC and 2011/65/EU.

(DE) **ANLEITUNG**
HANDSTAUBSAUGER
ARTIKEL 871125247510
MODELLNR. EV-607

Scannen Sie den QR-Code für erweitertes Handbuch

HINWEISE ZUM SICHEREN GEBRAUCH

Dieses Gerät ist nur zu Reinigungszwecken in Wohnräumen gedacht, wie in
dieser Benutzeranleitung beschrieben. Stellen Sie sicher, dass Sie diese Anleitung vollständig verstanden haben, bevor Sie das Gerät verwenden.

- Schalten Sie das Ladegerät immer aus und trennen Sie es von der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder warten.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und unzureichendem Wissen nur dann verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder eine Unterweisung in der sicheren Verwendung des Geräts erhalten haben und wenn sie die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder müssen bei der Verwendung des Staubsaugers von Erwachsenen beaufsichtigt werden. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Staubsauger spielen.
- Reinigung und Wartung dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht mehr.
- Um ein Sicherheitsrisiko zu vermeiden, muss ein autorisierter Kundendiensttechniker den Austausch des Netzkabels durchführen.
- Halten Sie Hände, Füße, lose Kleidung und Haare von den rotierenden Bürsten fern.
- Verwenden Sie nur das im Lieferumfang des Geräts enthaltene Original-Ladegerät.
- Prüfen Sie, ob die Netzspannung der auf dem Ladegerät angegebenen Spannung entspricht.
- Vor der Entsorgung des Geräts sind die Akkus zu entfernen. Beim Ausbau des Akkus muss das Gerät vom Versorgungsnetz getrennt werden. Entsorgen Sie die Akkus in sicherer Weise. Lassen Sie

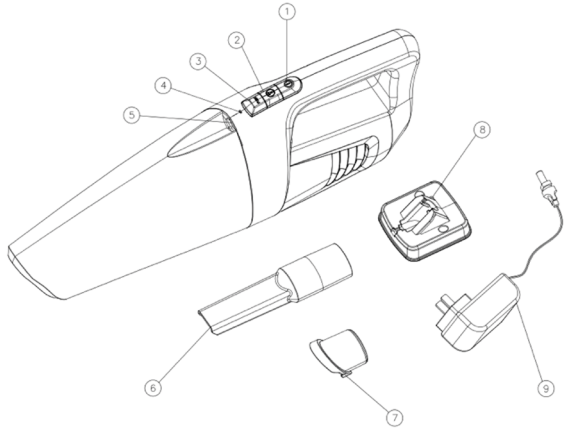
das Gerät laufen, bis die Akkus vollständig entladen sind. Bringen Sie gebrauchte Akkus zu einer Recyclingstation. Entsorgen Sie sie nicht über den Hausabfall. Informationen zum Entfernen der Akkus erhalten Sie vom Kundendienstzentrum oder gehen Sie gemäß den folgenden Anweisungen vor.
HINWEIS: Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Stadtverwaltung oder Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst, wenn beim Auseinandernehmen des Geräts Probleme auftreten oder wenn Sie nähere Informationen zu Behandlung, Rückgewinnung und Recycling dieses Geräts wünschen.

- Beim Laden des Geräts muss dieses ausgeschaltet sein.
- Laden Sie die Akkus niemals bei Temperaturen über 37 °C oder unter 0 °C.
- Es ist normal, dass das Ladegerät während des Ladevorgangs warm wird. Verwenden Sie nur vom Kundendienst empfohlene oder bereitgestellte Zusatzgeräte, Verbrauchsmaterialien oder Ersatzteile.
- Statische Elektrizität: Manche Teppiche können eine geringe statische Aufladung verursachen. Statische Entladungen sind nicht gesundheitsgefährdend.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht im Freien, auf nassen Oberflächen oder zum Aufsaugen von Flüssigkeiten.
- Nehmen Sie damit keine harten oder scharfen Gegenstände, Streichhölzer, heiße Asche, Zigarettenstummel oder ähnliches auf.
- Nicht mit brennbaren Flüssigkeiten, Reinigungsflüssigkeiten, Aerosolen oder deren Dämpfen besprühen oder diese aufsaugen.
- Nehmen Sie keine reaktiven Flüssigkeiten auf (wie etwa: Lösungsmittel, korrosive Flüssigkeiten, Reinigungsmittel u. dgl.).
- Fahren Sie nicht über das Netzkabel, wenn Sie Ihr Gerät verwenden, und entfernen Sie den Stecker nicht, indem Sie am Netzkabel ziehen.
- Verwenden Sie Ihr Gerät oder Ladegerät nicht weiter, wenn es defekt erscheint.
- **Kundendienst:** Um einen dauerhaft sicheren und effizienten Betrieb dieses Geräts zu gewährleisten, empfehlen wir, alle Wartungs- oder Reparaturarbeiten nur von einem autorisierten Kundendiensttechniker durchführen zu lassen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Reinigen von Tieren oder

Menschen.
- Tauschen Sie die Akkus nicht gegen nicht wiederaufladbare Batterien aus.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Zubehör:
1. Ein-/Aus-Taste
2. Lichtschalter
3. Taste zum Lösen des Staubbehälters
4. Ladeleuchte
5. Hauptleuchte
6. Fugendüse
7. Kleine Düse
8. Ladebasis (Wandmontage)
9. Ladegerät



ERSTE VERWENDUNG

Laden des Geräts
Tipps: Die Ladebasis kann an einer Wand montiert oder auf einer flachen Oberfläche platziert werden
1. Verbinden Sie den Staubsauger mit der Ladebasis
2. Schließen Sie das Ladegerät an die Steckdose an. (Achten Sie darauf, dass der Staubsauger vor dem Laden ausgeschaltet ist)
3. Beim Laden leuchtet die Ladeanzeige in roter Farbe.
4. Trennen Sie das Ladegerät nach dem Laden von der Steckdose.
5. Während des Ladevorgangs kann das Ladegerät heiß werden.

Wichtig: Achten Sie darauf, nur das beim Kauf mitgelieferte Ladegerät zu verwenden!

Ladeanzeige:
1. Beim Laden leuchtet die rote Anzeige.
2. Nach dem Laden leuchtet die Anzeige in grüner Farbe.
3. Bei der Verwendung leuchtet die Anzeige in grüner Farbe.
4. Wenn der Akkustand niedrig ist, blinkt die grüne Ladeanzeige.
5. Wenn der Akku vollständig entleert ist, geht die Ladeanzeige aus.

Verwendung und Funktion
Verwenden Sie dieses Produkt nicht während des Ladevorgangs.
Hinweis: Prüfen Sie häufig die Fugendüse auf Verschmutzungen, diese können Ihren Boden zerkratzen.
1. Verwenden Sie die Fugendüse zum Reinigen von Tischen, Fahrzeuginnenräumen, Ecken, Sofas, Teppichen u. dgl.

2. Betätigen Sie den Ein-/Aus-Schalter, um den Staubsauger zu starten.
3. Betätigen Sie den Ein-/Aus-Taste, um das Gerät auszuschalten.

Reinigen des Staubbehälters

1. Drücken Sie auf die Taste zum Lösen des Staubbehälters und nehmen Sie den Staubbehälter ab.
2. Nehmen Sie den Filter heraus.
3. Leeren Sie den Staubbehälter.
4. Waschen Sie den Staubbehälter und den Filter.
5. Setzen Sie den Filter in den Staubbehälter.
6. Setzen Sie den Staubbehälter in den Staubsauger.

Wichtig: Achten Sie darauf, dass Filter und Staubbehälter vollständig trocken sind, bevor Sie sie einsetzen.

Umgang mit Abfall-Akkus

Bevor Sie das Gerät entsorgen, nehmen Sie die Akkus heraus. Entsorgen Sie die Akkus nicht zusammen mit dem Hausmüll, sondern bringen Sie sie in ein Recyclingcenter. Wenn Sie die Akkus nicht selbst entfernen können, hilft Ihnen Ihr Recyclingcenter dabei.

WARTUNG

Wenn dieses Produkt Probleme zeigt, wenden Sie sich zur Behebung an einen professionellen Wartungsservice.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN

Typ der Stromquelle: Akkubetrieben
Länge des Stromadapterkabels: 1,80 m
Maximaler Stromverbrauch: 80 W
Staubkapazität: 0,5 l
Material: ABS-Kunststoff
Mit Staubbeutel oder beutellos: Beutellos
Ladestation: Ja
Für Flüssigkeiten geeignet: Nein
Kabellos: Ja
Anzahl der Betriebseinstellungen: 1
HEPA-Luftfilter: k. A.
Betriebsspannung: 14,8 V
Bürstentyp: k. A.
Maximale Saugkraft: 6000 Pa
Bürstenloser Motor: Nein
Gewicht: 1300 g
Betriebszeit im niedrigsten Betriebsmodus: 20 Min.
Betriebszeit im höchsten Betriebsmodus: k. A.
Ladezeit: 5 Std.

PACKUNGSINHALT

1 x Handstaubsauger
1 x Fugendüse
1 x kleine Düse
1 x Wandbefestigung
1 x Netzadapter

DIE UMWELT

Das Symbol auf diesem Gerät weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Stattdessen muss es an der entsprechenden Sammelstelle zum Recycling für elektrische und elektronische Geräte abgegeben werden. Die Entsorgung muss gemäß den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung erfolgen. Bitte wenden Sie sich an Ihre örtliche Stadtverwaltung, Ihren Hausmüll-Entsorgungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie dieses Gerät gekauft haben, wenn Sie nähere Informationen zu Behandlung, Rückgewinnung und Recycling des Geräts wünschen.
Dieses Gerät entspricht den europäischen Richtlinien 2006/95/EC, 2004/108/EC und 2011/65/EU.

Ⓕ **MANUEL**
ASPIRATEUR PORTATIF
ARTICLE 871125247510
N° DE MODÈLE EV-607

Numérisez le code QR pour manuel étendu

CONSIGNES DE SÉCURITÉ D'UTILISATION

Cet appareil ne doit être utilisé que pour le nettoyage domestique, comme décrit
dans ce guide d'utilisation. Veuillez vous assurer de bien comprendre ce guide avant d'utiliser l'appareil.

- Éteignez et retirez toujours le chargeur de la prise avant de nettoyer l'appareil ou d'effectuer une tâche d'entretien.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et s'ils comprennent les risques encourus.
- Les enfants doivent être surveillés par un adulte lorsqu'ils utilisent l'aspirateur. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'aspirateur.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants non surveillés.
- Cessez immédiatement d'utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Pour éviter tout risque pour la sécurité, un technicien d'entretien agréé de l'agence doit remplacer le cordon d'alimentation.
- Gardez les mains, les pieds, les vêtements amples et les cheveux éloignés des brosses rotatives.
- Utilisez uniquement le chargeur d'origine fourni avec l'appareil.
- Vérifiez que la tension d'alimentation est identique à celle indiquée sur le chargeur.
- Si l'appareil doit être mis au rebut, les batteries doivent d'abord être retirées. Débranchez l'appareil de la prise secteur avant de retirer la batterie. Mettez au rebut les batteries en toute sécurité. Faites fonctionner l'appareil jusqu'à ce qu'il s'arrête car les batteries sont complètement déchargées. Les batteries usagées doivent être remises à un centre de recyclage et ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Pour retirer les batteries, veuillez contacter le centre de service client de l'agence ou

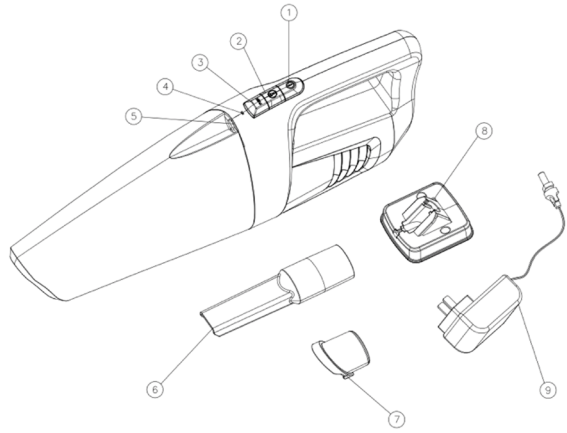
procéder conformément aux instructions suivantes.
REMARQUE : Si vous rencontrez des difficultés pour démonter l'appareil ou si vous souhaitez obtenir des informations plus détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre mairie ou votre service d'élimination des déchets ménagers.

- Lors de la charge de l'appareil, le commutateur Marche/Arrêt doit être éteint.
- Ne chargez jamais les batteries à une température supérieure à 37 °C ou inférieure à 0 °C.
- Il est normal que le chargeur devienne chaud au toucher pendant la charge. Utilisez uniquement des accessoires, des consommables ou des pièces de rechange recommandées ou fournies par l'agence.
- Électricité statique : certains tapis et certaines moquettes peuvent provoquer une petite accumulation d'électricité statique. Les décharges d'électricité statique ne sont pas dangereuses pour la santé.
- N'utilisez pas votre appareil à l'extérieur, sur une surface humide ou pour ramasser des substances humides.
- Ne ramassez pas d'objets durs ou pointus, d'allumettes, de cendres chaudes, de mégots de cigarettes ou d'autres objets similaires.
- Ne pulvérisez pas et ne collectez pas des liquides inflammables, des liquides de nettoyage, des aérosols ou leurs vapeurs.
- N'absorbez pas de liquides réactifs (tels que : solubles, corrosifs, détergents, etc.).
- Ne passez pas sur le cordon d'alimentation lorsque vous utilisez votre appareil et ne retirez pas la fiche en tirant sur le cordon d'alimentation.
- Ne continuez pas à utiliser votre appareil ou votre chargeur s'il semble défectueux.
- **Entretien en agence :** Pour garantir le fonctionnement sûr et efficace de cet appareil, nous recommandons d'en confier les entretiens ou réparations à un technicien agréé de l'agence.
- N'utilisez pas l'appareil pour nettoyer des animaux ou des personnes.
- Ne remplacez pas les batteries par des éléments non rechargeables.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Accessoires :

1. Bouton marche/arrêt
2. Bouton lumineux
3. Bouton de déverrouillage du bac de poussière
4. Voyant de charge
5. Voyant principal
6. Suceur
7. Petit embout
8. Base de charge (support mural)
9. Chargeur



PREMIÈRE UTILISATION

Comment charger

Conseils : la base de charge peut être montée sur un mur ou placée sur une surface plane

1. Mettez l'aspirateur sur la base de charge
2. Insérez le chargeur dans la prise. (Assurez-vous que l'aspirateur est éteint avant de charger)
3. Lors de la charge, le voyant lumineux de charge s'allume en rouge.
4. Après la charge, veuillez débrancher le chargeur.
5. Le chargeur peut être chaud pendant la charge.

Important : Assurez-vous d'utiliser le chargeur fourni lors de l'achat !

Voyant de charge :

1. Lors de la charge, le voyant rouge s'allume.
2. Après la charge, le voyant lumineux est vert.
3. Pendant l'utilisation, le voyant lumineux est vert.
4. Lorsque la batterie est sur le point d'être déchargée, le voyant de charge vert clignote.
5. Lorsque la batterie est complètement déchargée, le voyant de charge est éteint.

Utilisation et fonctionnement

N'utilisez pas ce produit pendant la charge.

Remarque : Veuillez vérifier fréquemment la présence de déchets dans le suceur, les déchets peuvent rayer votre sol si vous ne les avez pas retirés.

1. Utilisez le suceur pour nettoyer les tables, les intérieurs de voitures, les coins, les canapés, les tapis, etc.
2. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour allumer l'aspirateur.
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour l'éteindre.

Nettoyer le bac à poussière

1. Appuyez sur le bouton de déverrouillage du bac à poussière, retirez le bac à poussière.
2. Retirez le filtre.
3. Videz le bac à poussière.
4. Lavez le bac à poussière et le filtre.
5. Mettez le filtre dans le bac à poussière
6. Mettez le bac à poussière dans l'aspirateur.

Important : Assurez-vous que le filtre et le bac à poussière sont complètement secs avant de les placer.

Comment traiter les déchets de batteries

Avant de mettre au rebut l'appareil, retirez les batteries de l'appareil. Ne jetez pas les batteries avec les ordures ménagères, mais confiez les batteries à votre centre de recyclage local. Si vous ne pouvez pas retirer les batteries vous-même, votre centre de recyclage local s'en chargera pour vous.

MAINTENANCE

Si ce produit rencontre un problème, veuillez vous assurer de laisser un professionnel de la maintenance le résoudre.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Type de source d'alimentation : Alimentation par batteries
Longueur du câble de l'adaptateur secteur : 1,80 m
Puissance maximale absorbée : 80 W
Capacité du bac à poussière : 0,5 l
Matériau : plastique ABS
Avec sac à poussière ou sans sac : Sans sac
Station de charge : Oui
Convient aux liquides : Non
Sans fil : Oui
Nombre de réglages de puissance : 1
Filtre à air HEPA : S.O.
Tension de fonctionnement : 14,8 V
Type de brosse : S.O.
Puissance d'aspiration maximale : 6000 Pa
Moteur sans balais : Non
Poids : 1300 g
Durée de fonctionnement avec le mode de puissance le plus bas : 20 min
Durée de fonctionnement avec le mode de puissance le plus élevé : S.O.
Temps de charge : 5 h

CONTENU DE L'EMBALLAGE

1 aspirateur portatif
1 suceur
1 petit embout
1 support mural
1 adaptateur d'alimentation

ENVIRONNEMENT

Le symbole sur cet appareil indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au lieu de cela, il doit être remis au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. L'élimination doit être effectuée conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. Pour obtenir des informations plus détaillées sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, veuillez contacter votre mairie, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.
Cet appareil est conforme aux directives européennes 2006/95/CE, 2004/108/CE et 2011/65/UE.

Ⓝ **GEBRUIKSAANWIJZING**
HANDSTOFZUIGER
ITEM 871125247510
MODELNR. EV-607

Scan QR-Code voor
uitgebreide handleiding

INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK

Dit apparaat mag uitsluitend worden gebruikt voor huishoudelijke reiniging, zoals beschreven
in deze handleiding. Zorg ervoor dat u deze handleiding volledig begrijpt voordat u het apparaat in gebruik neemt.

- Schakel de oplader altijd uit en haal deze uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of onderhoud uitvoert.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen.
- Kinderen moeten onder toezicht van een volwassene staan wanneer zij de stofzuiger gebruiken. Laat kinderen niet met de stofzuiger spelen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat als het snoer beschadigd is.
- Ter voorkoming van veiligheidsrisico’s moet het snoer door een bevoegde servicemonteur van uw dealer worden vervangen.
- Houd handen, voeten, losse kleding en haar uit de buurt van draaiende borstels.
- Gebruik alleen de originele lader die bij het apparaat is geleverd.
- Controleer of uw voedingsspanning gelijk is aan de spanning die op de lader staat vermeld.
- Als het apparaat moet worden weggegooid, moeten eerst de accu's worden verwijderd. Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet wanneer de accu wordt verwijderd. Verwijder de accu's veilig. Laat het apparaat draaien tot het stopt omdat de accu´s volledig ontladen zijn. Gebruikte accu´s moeten naar een recyclingcentrum worden gebracht en mogen niet bij het huisvuil worden gedaan. Neem voor het verwijderen van de accu's contact op met het klantencentrum van uw dealer of ga volgens de

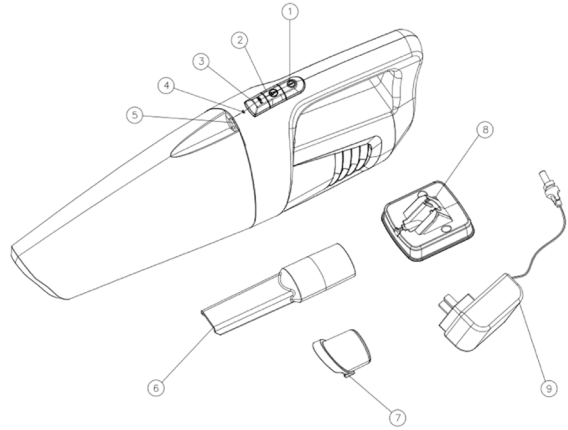
onderstaande instructies te werk.
OPMERKING: Mocht u problemen ondervinden bij het ontmantelen van het apparaat of als u meer gedetailleerde informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit apparaat wilt hebben, kunt u contact opnemen met uw gemeente of uw vuilnisophaaldienst.

- Tijdens het opladen van het apparaat moet de Aan-/Uitschakelaar uit staan.
- Laad de accu's nooit op bij temperaturen boven 37 °C of onder 0 °C.
- Het is normaal dat de lader tijdens het opladen warm aanvoelt. Gebruik alleen opzetstukken, verbruiksartikelen of reserveonderdelen die door de dealer worden aanbevolen of geleverd.
- Statische elektriciteit: sommige tapijten kunnen een kleine lading statische elektriciteit accumuleren. Eventuele statische ontlading is niet gevaarlijk voor de gezondheid.
- Gebruik uw apparaat niet buitenshuis of op een nat oppervlak of voor het opzuigen van vocht.
- Zuig geen harde of scherpe voorwerpen, lucifers, hete as, sigarettenpeuken of andere soortgelijke voorwerpen op.
- Niet spuiten met ontvlambare vloeistoffen, reinigingsvloeistoffen, spuitbussen of de dampen daarvan, en zuig deze niet op.
- Zuig geen sterk reagerende vloeistoffen op (zoals: oplosbare, bijtende en reinigingsmiddelen).
- Loop niet over het snoer wanneer u het apparaat gebruikt en verwijder de stekker niet door aan het snoer te trekken.
- Stop bij een defect aan het apparaat of de oplader met het gebruik ervan.
- **Service door de dealer:** Om ervoor te zorgen dat dit apparaat veilig en efficiënt blijft werken, raden wij aan dat alle onderhoud of reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende onderhoudsmonteur van de dealer.
- Gebruik het apparaat niet om dieren of mensen schoon te maken.
- Vervang de accu's niet door niet-oplaadbare batterijen.

PRODUCTOMSCHRIJVING

Accessoires:

1. Aan-/Uitknop
2. Lichtknop
3. Knop voor vrijgave van het stofreservoir
4. Oplaadlampje
5. Hoofdlicht
6. Kierenzuigmond
7. Klein mondstuk
8. Oplaadbasis (Wandmontage)
9. Lader



EERSTE GEBRUIK

Hoe te laden

Tips: de oplaadbasis kan aan een muur worden bevestigd of op een vlak oppervlak worden geplaatst

1. Plaats de stofzuiger op de oplaadbasis
2. Steek de oplader in het stopcontact. (Zorg ervoor dat de stofzuiger is uitgeschakeld alvorens op te laden)
3. Tijdens het opladen, brandt de oplaadindicator rood.
4. Verbreek na het opladen de verbinding met de oplader.
5. De oplader kan tijdens het laden warm worden.

Belangrijk: Zorg ervoor dat u de oplader gebruikt die bij de aankoop werd meegeleverd!

Oplaadindicator:

1. Tijdens het opladen brandt het rode indicatielampje.
2. Na het opladen is het indicatielampje groen.
3. Tijdens het gebruik is het indicatielampje groen.
4. Als de accu bijna leeg is, knippert het groene indicatielampje.
5. Als de accu volledig leeg is de oplaadindicator uit.

Gebruik en functie

Gebruik dit product niet tijdens het opladen.

Opmerking: Controleer regelmatig of er vuil in de kierenzuigmond zit. Het vuil kan krassen op uw vloer maken als u deze niet schoonmaakt.

1. Gebruik de kierenzuigmond om tafels, auto-interieurs, hoeken, sofa's, tapijten, enz. schoon te maken.
2. Druk de aan/uit-knopin om de stofzuiger te starten.
3. Druk de Aan-/Uitknop in om hem uit te zetten.

Maak het stofreservoir schoon

1. Druk op de ontgrendelknop van het stofreservoir en neem het weg.
2. Neem het filter eruit.
3. Leeg het stofreservoir.
4. Was het stofreservoir en het filter.
5. Plaats het filter in het stofreservoir
6. Plaats het stofreservoir in de stofzuiger.

Belangrijk: Zorg ervoor dat het filter en het stofreservoir volledig droog zijn alvorens ze te plaatsen.

Wat te doen met afgedankte accu's

Haal de accu's uit het apparaat voordat u het apparaat weggooit. Doe afgedankte accu's niet bij het huisvuil, maar breng ze naar het plaatselijke recyclingcentrum. Als u de accu's niet zelf kunt verwijderen, kan uw plaatselijke recyclingcentrum dit voor u doen.

ONDERHOUD

Laat het product door een professionele onderhoudsmonteur repareren als er iets aan mankeert.

PRODUCT SPECIFICATIES

Type voedingsbron: Accu-aangedreven
Lengte adapterkabel: 1.80 m
Maximaal stroomverbruik: 80 W
Stofcapaciteit: 0,5 l
Materiaal: ABS-kunststof
Met of zonder stofzak: Zonder stofzak
Oplaadhouder: Ja
Geschikt voor vloeistoffen: Nee
Snoerloos: Ja
Aantal zuigstanden: 1
HEPA-luchtfilter: n.v.t
Bedrijfsspanning: 14,8 V
Type borstel: n.v.t
Maximaal zuigvermogen: 6000 Pa
Borstelloze motor: Nee
Gewicht: 1300 g
Bedrijfstijd laagste vermogensstand: 20 min
Bedrijfstijd in de hoogste vermogensstand: n.v.t
Oplaadtijd: 5 uur

VERPAKKINGSINHOUD

1x handstofzuiger
1x kierenmondstuk
1x klein mondstuk
1x muurhouder
1x adapter

MILIEU

Het symbool op dit apparaat geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het correcte inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Verwijdering moet gebeuren in overeenstemming met de plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwijdering. Voor nadere informatie over de behandeling, terugwinning en recycling van dit apparaat kunt u contact opnemen met het gemeentekantoor, uw huisvuil- en afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u het apparaat hebt gekocht.
Dit apparaat voldoet aan de Europese Richtlijnen 2006/95/EG, 2004/108/EG en 2011/65/EU.

Ⓘ **MANUALE**
ASPIRAPOLVERE PORTATILE
ARTICOLO 871125247510
MODELLO N. EV-607

Eseguire la scansione del codice QR per accedere al manuale più dettagliato

ISTRUZIONI PER UN UTILIZZO SICURO

Questo apparecchio deve essere utilizzato solo per le pulizie domestiche, come descritto
nella presente guida per l'utente. Assicurarsi di aver compreso tutte le informazioni contenute in questa guida prima di utilizzare l'apparecchio.

- Spegnere sempre il caricatore e rimuoverlo dalla presa prima di effettuare la pulizia dell'apparecchio o qualsiasi operazione di manutenzione.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che non dispongono dell'esperienza o della conoscenza necessaria purché siano supervisionati o abbiano ricevuto le istruzioni per un uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i rischi associati.
- I bambini devono essere sorvegliati da adulti quando usano l'aspirapolvere. Non lasciare che i bambini giochino con l'aspirapolvere.
- La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, interrompere immediatamente l'uso dell'apparecchio.
- Per evitare rischi per la sicurezza, il cavo di alimentazione deve essere sostituito da un tecnico dell'assistenza Agency autorizzato.
- Tenere mani, piedi, indumenti ampi e capelli lontani dalle spazzole rotanti.
- Utilizzare solo il caricatore originale fornito con l'apparecchio.
- Verificare che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sul caricatore.
- Se occorre smaltire l'apparecchio, rimuoverne prima le batterie. L'apparecchio deve essere scollegato dalla presa di alimentazione quando si rimuove la batteria. Provvedere al corretto smaltimento delle batterie. Azionare l'apparecchio finché non smette di funzionare perché le batterie sono completamente scariche. Le

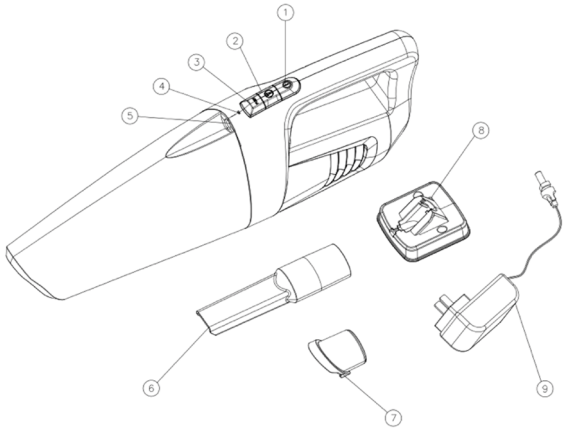
batterie usate devono essere portate presso un centro di riciclaggio e non smaltite con i rifiuti domestici. Per rimuovere le batterie, contattare il Centro clienti Agency o procedere attenendosi alle seguenti istruzioni.
NOTA: se si riscontrano difficoltà durante lo smontaggio dell'unità o se si desiderano maggiori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio dell'apparecchio, contattare il proprio ufficio comunale locale o il servizio di nettezza urbana e smaltimento dei rifiuti.

- Durante la ricarica dell'apparecchio, l'interruttore di alimentazione deve essere spento.
- Non caricare mai le batterie a temperature superiori a 37 °C o inferiori a 0 °C.
- È normale che il caricatore risulti caldo al tatto durante la ricarica. Utilizzare solo accessori, materiali di consumo o ricambi consigliati o forniti da Agency.
- Elettricità statica: alcuni tipi di tappeti e moquette possono provocare un piccolo accumulo di elettricità statica. Le scariche statiche non rappresentano un pericolo per la salute.
- Non utilizzare l'apparecchio all'esterno o su superfici bagnate o per raccogliere sostanze liquide.
- Non raccogliere oggetti duri o affilati, fiammiferi, cenere calda, mozziconi di sigaretta o altri oggetti simili.
- Non raccogliere liquidi infiammabili, fluidi detergenti, sostanze spray o relativi vapori o spruzzarli sull'apparecchio.
- Non aspirare liquidi reattivi (come sostanze solubili, corrosive, detergenti, ecc.).
- Non calpestare il cavo di alimentazione durante l'utilizzo dell'apparecchio, né tirarlo per staccare la spina.
- Smettere di utilizzare l'apparecchio o il caricatore se sembrano guasti.
- **Assistenza Agency:** per garantire il continuo funzionamento sicuro ed efficiente dell'apparecchio, si raccomanda di far eseguire qualsiasi operazione di assistenza o riparazione esclusivamente da un tecnico dell'assistenza Agency autorizzato.
- Non utilizzare l'apparecchio su animali o persone.
- Non sostituire le batterie con batterie non ricaricabili.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Accessori:

1. Pulsante on/off
2. Pulsante luminoso
3. Pulsante di sgancio del contenitore della polvere
4. Spia di ricarica
5. Spia principale
6. Bocchetta per fessure
7. Ugello piccolo
8. Base di ricarica (installazione a parete)
9. Caricatore



PRIMO UTILIZZO

Modalità di ricarica

Suggerimenti: la base di ricarica può essere montata a parete o posizionata su una superficie piana

1. Posizionare l'aspirapolvere sulla base di ricarica.
2. Inserire il caricatore nella presa. (Assicurarsi che l'aspirapolvere sia spento prima di procedere con la ricarica.)
3. Quando il prodotto è in carica, la spia di ricarica è rossa.
4. Scollegare il caricatore dopo la ricarica.
5. Il caricatore potrebbe scaldarsi in fase di ricarica.

Importante: usare solo il caricatore fornito in dotazione!

Spia di ricarica:

1. Quando il prodotto è in carica, si accende la spia rossa.
2. Dopo la ricarica, la spia è verde.
3. Durante l'uso, la spia è verde.
4. Quando la batteria è in esaurimento, la spia di ricarica verde lampeggia.
5. Quando la batteria è completamente scarica, la spia di ricarica è spenta.

Uso e funzionamento

Non utilizzare questo prodotto durante la ricarica.

Nota: controllare frequentemente se ci sono rifiuti nella bocchetta per fessure, in quanto questi potrebbero graffiare il pavimento se non vengono rimossi.

1. Utilizzare la bocchetta per fessure per pulire tavoli, interni di auto, angoli, divani, tappeti, ecc.
2. Premere il pulsante on/off per avviare l'aspirapolvere.
3. Premere di nuovo il pulsante on/off per spegnerlo.

Pulire il contenitore della polvere

1. Premere il pulsante di sgancio del contenitore della polvere per rimuoverlo.
2. Rimuovere il filtro.
3. Svuotare il contenitore della polvere.
4. Lavare il contenitore della polvere e il filtro.
5. Inserire il filtro nel contenitore della polvere.
6. Inserire il contenitore della polvere nell'aspirapolvere.

Importante: assicurarsi che il filtro e il contenitore della polvere siano completamente asciutti prima di inserirli.

Come gestire le batterie usate

Prima di smaltire il dispositivo, rimuovere le batterie. Non smaltire le batterie usate nei rifiuti domestici, ma portarle presso un centro di raccolta differenziata locale. Se non si riesce a rimuovere le batterie da soli, rivolgersi a un addetto di tale centro.

MANUTENZIONE

In caso di problemi con questo prodotto, rivolgersi a personale qualificato a eseguire interventi di manutenzione.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO

Tipo di alimentazione: a batteria
Lunghezza del cavo adattatore di alimentazione: 1,80 m
Consumo energetico massimo: 80 W
Capienza del contenitore della polvere: 0,5 l
Materiale: plastica ABS
Con o senza sacchetto della polvere: senza sacchetto
Base di ricarica: sì
Idoneo per liquidi: no
Senza filo: sì
Livelli di potenza: 1
Filtro dell'aria HEPA: N/A
Tensione operativa: 14, 8 V
Tipo di spazzola: N/A
Potenza di aspirazione massima: 6.000 Pa
Motore brushless: no
Peso: 1.300 g
Tempo di funzionamento alla potenza più bassa: 20 min
Tempo di funzionamento alla potenza più alta: N/A
Tempo di ricarica: 5 ore

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 aspirapolvere portatile
1 bocchetta per fessure
1 bocchetta piccola
1 supporto per installazione a parete
1 adattatore di alimentazione

AMBIENTE

Il simbolo presente su questo apparecchio indica che non può essere trattato come rifiuto domestico. Al contrario, deve essere portato negli appositi punti di raccolta dedicati al riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento deve avvenire nel rispetto delle normative ambientali locali in materia di smaltimento dei rifiuti. Per informazioni maggiormente dettagliate sul trattamento, il recupero e il riciclaggio dell'apparecchio, contattare il proprio ufficio comunale locale, il servizio di nettezza urbana e smaltimento dei rifiuti o il negozio nel quale è stato acquistato l'apparecchio.
L'apparecchio è conforme alle Direttive Europee 2006/95/EC, 2004/108/EC e 2011/65/EU.

Ⓔ **MANUAL**
ASPIRADORA DE MANO
ARTÍCULO 871125247510
MODELO N.º EV-607

Escanee el código QR para obtener el manual ampliado

INSTRUCCIONES PARA UN USO SEGURO

Este aparato solo debe utilizarse para la limpieza doméstica, tal y como se describe
en esta guía del usuario. Asegúrese de entender la guía por completo antes de utilizar el aparato.

- Desconecte siempre el cargador de la toma de corriente antes de limpiar el aparato o de realizar cualquier tarea de mantenimiento.
- Este aparato lo pueden utilizar niños mayores de ocho años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, si se les supervisa o si se les proporcionan las instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros asociados.
- Un adulto debe supervisar a los niños mientras utilicen la aspiradora. No permita que los niños pequeños jueguen con la aspiradora.
- Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento del producto sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, deje de usar el aparato de inmediato.
- Para evitar riesgos de seguridad, el cable de alimentación debe reemplazarlo un técnico de servicio.
- Mantenga las manos, los pies, la ropa suelta y el pelo alejados de los cepillos giratorios.
- Utilice únicamente el cargador original suministrado con el aparato.
- Compruebe que la tensión de alimentación es la misma que la indicada en el cargador.
- Si el aparato se va desechar, debe retirar primero las baterías. Se debe desenchufar el aparato de la corriente antes de retirar la batería. Deseche las baterías de forma segura. Haga funcionar el aparato hasta que se detenga para que las baterías se hayan descargado por completo. Las baterías usadas deben llevarse a una estación de reciclaje y no deben desecharse con la basura doméstica. Para retirar las baterías, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente de la Agencia o proceda según las

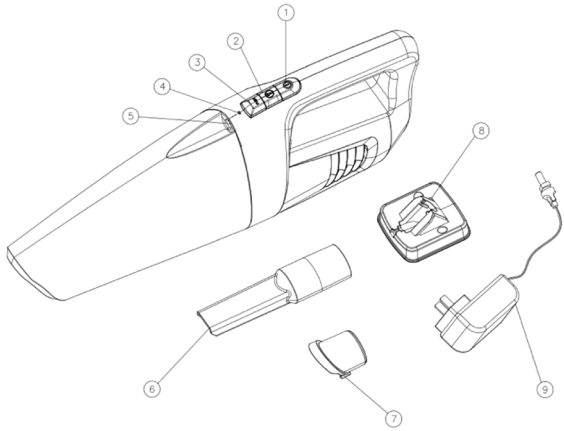
siguientes instrucciones.
NOTA: Si tiene alguna dificultad para desmontar la unidad o si desea obtener información más detallada sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su oficina municipal o con el servicio de eliminación de residuos domésticos.

- Al cargar el aparato, el interruptor de alimentación debe estar apagado.
- No cargue nunca las baterías a temperaturas superiores a 37 °C o inferiores a 0 °C.
- Es normal que el cargador esté caliente al tacto durante la carga. Utilice únicamente los accesorios, consumibles o repuestos recomendados o suministrados por la Agencia.
- Electricidad estática: algunas alfombras pueden causar una pequeña acumulación de electricidad estática. Las descargas estáticas no son peligrosas para la salud.
- No use el aparato al aire libre, sobre superficies mojadas ni para recoger agua.
- No recoja objetos duros ni afilados, cerillas, cenizas calientes, colillas de cigarrillos ni otros artículos similares.
- No pulverice ni recoja líquidos inflamables, líquidos de limpieza, aerosoles ni sus vapores.
- No aspire líquidos que puedan reaccionar (por ejemplo: solubles, corrosivos, detergente, etc.).
- No pase por encima del cable de alimentación cuando utilice el aparato ni retire el enchufe tirando del cable.
- No continúe usando el aparato ni el cargador si parecen defectuosos.
- **Servicio de Agencia:** Para garantizar el funcionamiento continuo, seguro y eficiente de este aparato, recomendamos que únicamente técnicos de servicio de una agencia autorizada lleven a cabo el mantenimiento y la reparación.
- No utilice el aparato para limpiar animales ni personas.
- No sustituya las baterías por otras no recargables.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Accesorios:

1. Botón de encendido/apagado
2. Botón para la luz
3. Botón de liberación del depósito de polvo
4. Luz de carga
5. Luz principal
6. Boquilla para hendiduras
7. Boquilla pequeña
8. Base de carga (montaje en pared)
9. Cargador



PRIMER USO

Carga del aparato

Consejos: la base de carga se puede montar en la pared o se puede colocar sobre una superficie plana

1. Coloque la aspiradora sobre la base de carga
2. Inserte el cargador en la toma de corriente. (Asegúrese de que la aspiradora esté apagada antes de cargarla)
3. Cuando se está cargando, el indicador de carga se ilumina en rojo.
4. Una vez cargada, desenchufe el cargador.
5. El cargador puede calentarse durante la carga.

Importante: Asegúrese de utilizar el cargador suministrado.

Indicador de carga:

1. Cuando se está cargando, el indicador de carga rojo se enciende.
2. Una vez cargado, la luz del indicador es verde.
3. Cuando se utiliza, la luz del indicador es verde.
4. Cuando la batería está a punto de agotarse, el indicador de carga verde parpadea.
5. Cuando la batería está completamente agotada, el indicador de carga se apagará.

Uso y función

No utilice este producto mientras se carga.

Nota: Compruebe si quedan restos en la boquilla para hendiduras con frecuencia, los restos podrían rayar el suelo si no se limpian.

1. Utilice la boquilla para hendiduras para limpiar mesas, interiores de coches, esquinas, sofás, alfombras, etc.
2. Pulse el botón de encendido/apagado para poner en marcha la aspiradora.
3. Pulse el botón de encendido/apagado para apagar la aspiradora.

Limpieza del depósito de polvo

1. Pulse el botón de liberación del depósito de polvo, saque el depósito de polvo.
2. Quite el filtro.
3. Vacíe el depósito de polvo.
4. Lave el depósito de polvo y el filtro.
5. Coloque el filtro en el depósito de polvo
6. Coloque el depósito de polvo en la aspiradora.

Importante: Asegúrese de que el filtro y el depósito de polvo estén completamente secos antes de colocarlos.

Tratamiento de las baterías usadas

Antes de tirar el dispositivo a la basura, saque las baterías del dispositivo. No tire las baterías desechadas junto con la basura normal, debe llevar las baterías al centro de reciclaje local. Si no puede retirar las baterías por si mismo, el centro de reciclaje local se encargará de hacerlo.

MANTENIMIENTO

Si el producto presenta problemas, asegúrese de que un profesional se encargue de la reparación.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Tipo de fuente de alimentación: alimentación con batería
Longitud del cable del adaptador de alimentación: 1,80 m
Consumo de energía máximo: 80 W
Capacidad del depósito para polvo: 0,5 l
Material: plástico ABS
Con bolsa de polvo o sin bolsa: sin bolsa
Base de carga: sí
Apto para líquidos: no
Sin cable: sí
Número de ajustes de potencia: 1
Filtro de aire HEPA: N/D
Tensión de funcionamiento: 14,8 V
Tipo de cepillo: N/D
Potencia máxima de aspiración: 6000 Pa
Motor sin escobillas: no
Peso: 1300 g
Tiempo de funcionamiento en modo de baja potencia: 20 minutos
Tiempo de funcionamiento en modo de máxima potencia: N/D
Tiempo de carga: 5 h

CONTENIDO

1 aspiradora de mano
1 boquilla para hendiduras
1 boquilla pequeña
1 soporte de pared
1 adaptador de corriente

MEDIOAMBIENTE

Este símbolo, que aparece en el aparato, indica que este electrodoméstico no puede tratarse como desecho doméstico. En su lugar, deberá entregarse en el punto limpio para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos correspondiente. Su eliminación debe llevarse a cabo de acuerdo con las normas medioambientales locales para la eliminación de residuos. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de este electrodoméstico, póngase en contacto con la administración local de su ciudad, el servicio de recogida de residuos de su comunidad o la tienda donde compró el aparato.
Este aparato cumple con las Directivas Europeas 2006/95/CE, 2004/108/CE y 2011/65/UE.

Ⓟ **MANUAL**
ASPIRADOR PORTÁTIL
N.º DE ARTIGO: 871125247510
MODELO: EV-607

Ler o código QR para obter o manual completo

INSTRUÇÕES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA

Este aparelho deve ser utilizado apenas para limpeza doméstica, conforme descrito
neste guia do utilizador. Certifique-se de que compreende totalmente este guia antes de utilizar o aparelho.

- Desligue sempre o aparelho e retire o carregador da tomada antes de limpar o aparelho ou efetuar qualquer tarefa de manutenção.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham supervisão ou recebido instruções relativas à utilização segura do aparelho e compreendam os perigos envolvidos.
- As crianças devem ser vigiadas por um adulto quando utilizam o aspirador. Não permita que as crianças brinquem com o aspirador.
- A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, pare imediatamente de utilizar o aparelho.
- Para evitar riscos para a segurança, apenas um técnico de assistência autorizado da Agency pode substituir o cabo de alimentação.
- Mantenha as mãos, os pés, o vestuário folgado e o cabelo afastados das escovas rotativas.
- Utilize apenas o carregador original fornecido com o aparelho.
- Verifique se a tensão de alimentação é igual à indicada no carregador.
- Se pretender eliminar o aparelho, é necessário retirar primeiro as baterias. Quando pretender retirar uma bateria, tem de desligar primeiro o aparelho da corrente elétrica. Elimine as baterias de forma segura. Deixe o aparelho a funcionar até parar por descarregamento total das baterias. As baterias usadas devem ser levadas para uma estação de reciclagem e não devem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos. Para remover

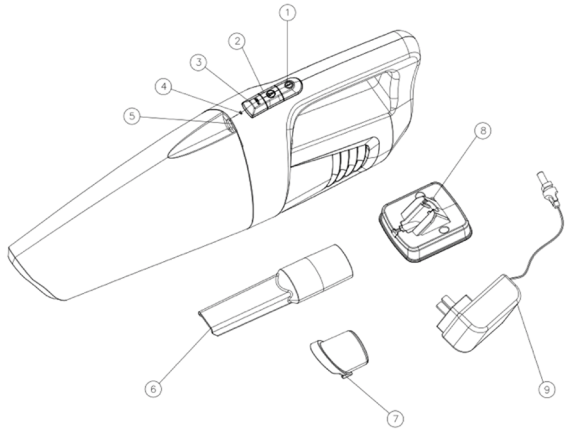
as baterias, contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Agency ou prossiga de acordo com as instruções seguintes.
NOTA: Se tiver alguma dificuldade em desmontar a unidade ou pretender obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste aparelho, contacte as suas autoridades locais ou o seu serviço de recolha de resíduos domésticos.

- Quando carregar o aparelho, o interruptor de alimentação tem de estar desligado.
- Nunca carregue as baterias com temperaturas ambiente superiores a 37 °C ou inferiores a 0 °C.
- É normal que o carregador aqueça durante o carregamento. Utilize apenas acessórios, consumíveis ou peças de substituição recomendados ou fornecidos pela Agency.
- Eletricidade estática: algumas carpetes podem causar uma pequena acumulação de eletricidade estática. Uma descarga de eletricidade estática não é perigosa para a saúde.
- Não utilize o seu aparelho no exterior ou em superfícies molhadas, nem para aspirar líquidos.
- Não aspire objetos duros ou afiados, fósforos, cinzas quentes, pontas de cigarro ou outros objetos semelhantes.
- Não pulverize nem aspire líquidos inflamáveis, líquidos de limpeza, aerossóis ou os respetivos vapores.
- Não aspire líquidos reativos (por exemplo: solventes, corrosivos, detergentes, etc.).
- Não passe o aparelho sobre o cabo de alimentação quando estiver a utilizar o mesmo nem retire a ficha da tomada puxando o cabo de alimentação.
- Não continue a utilizar o aparelho ou o carregador se observar alguma anomalia nos mesmos.
- **Assistência da Agency:** Para garantir um contínuo funcionamento eficiente e seguro deste aparelho, recomendamos que todas as manutenções ou reparações sejam realizadas apenas por um técnico de assistência autorizado da Agency.
- Não utilize o aparelho para limpar animais ou pessoas.
- Não substitua as baterias por baterias não recarregáveis.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Acessórios:

1. Botão de ligar/desligar
2. Botão da luz
3. Botão de libertação do recipiente do pó
4. Luz de carregamento
5. Luz principal
6. Bocal para frestas
7. Bocal pequeno
8. Base de carregamento (suporte para parede)
9. Carregador



PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Como carregar

Sugestões: a base de carregamento pode ser montada numa parede ou colocada numa superfície plana

1. Coloque o aspirador na base de carregamento
2. Introduza o carregador na tomada. (Certifique-se de que o aspirador está desligado antes de carregar)
3. Durante o carregamento, o indicador de carregamento acende-se a vermelho.
4. Após o carregamento, desligue o carregador da tomada.
5. O carregador pode ficar quente durante o carregamento.

Importante: Certifique-se de que utiliza o carregador fornecido na compra!

Indicador de carregamento:

1. Durante o carregamento, o indicador vermelho acende-se.
2. Após o carregamento, a luz indicadora fica verde.
3. Ao utilizar, a luz indicadora fica verde.
4. Quando a bateria está quase a ficar sem carga, o indicador de carga verde fica intermitente.
5. Quando a bateria estiver completamente sem carga, o indicador de carga apaga-se.

Utilização e função

Não utilize este produto durante o carregamento.

Nota: Verifique frequentemente se há resíduos no bocal para frestas; se não o limpar, os resíduos podem riscar o seu chão.

1. Utilize o bocal para frestas para limpar mesas, interiores de automóveis, cantos, sofás, carpetes, etc.
2. Prima o botão de ligar/desligar para ligar o aspirador.
3. Prima o botão de ligar/desligar para o desligar.

Limpe o recipiente do pó

1. Prima o botão de libertação do recipiente do pó e retire o recipiente do pó.
2. Retire o filtro.
3. Esvazie o recipiente do pó.
4. Lave o filtro e o recipiente do pó.
5. Coloque o filtro no recipiente do pó.
6. Coloque o recipiente do pó no aspirador.

Importante: Certifique-se de que o filtro e o recipiente do pó estão completamente secos antes de os colocar.

Como lidar com baterias usadas

Antes de eliminar o dispositivo, retire as baterias do dispositivo. Não elimine as baterias juntamente com os resíduos comuns diários e entregue-as no centro de reciclagem local. Se não conseguir remover as baterias por si, o centro de reciclagem local fá-lo-á por si.

MANUTENÇÃO

Quando este produto tiver problemas, solicite a resolução a profissionais de manutenção.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO

Tipo de fonte de alimentação: Alimentado a bateria
Comprimento do cabo do transformador: 1,80 m
Consumo máximo de energia: 80 W
Capacidade para pó: 0,5 l
Material: Plástico ABS
Com saco para o pó ou sem saco: Sem saco
Base de carregamento: Sim
Adequado para líquidos: Não
Sem fios: Sim
Número de regulações de potência: 2
Filtro de ar HEPA: N/A
Tensão de funcionamento: 14,8 V
Tipo de escova: N/A
Potência máxima de sucção: 6000 Pa
Motor sem escovas: Não
Peso: 1300 g
Tempo de funcionamento no modo de potência mínima: 20 min
Tempo de funcionamento no modo de potência máxima: N/A
Tempo de carregamento: 5 h

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

1x aspirador portátil
1x bocal para frestas
1x bocal pequeno
1x suporte para parede
1x transformador

O AMBIENTE

O símbolo colocado neste aparelho indica que este aparelho não pode ser tratado como resíduo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue ao ponto de recolha aplicável para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. A eliminação do aparelho tem de ser efetuada de acordo com as regras ambientais locais relativas à eliminação de resíduos. Para obter informações mais detalhadas sobre o tratamento, a recuperação e a reciclagem deste aparelho, contacte as suas autoridades locais, o seu serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o aparelho.
Este aparelho está em conformidade com as Diretivas Europeias 2006/95/CE, 2004/108/CE e 2011/65/UE.

Ⓕ **KÄYTTÖOPAS**
RIKKAIMURI
TUOTENRO. 871125247510
MALLINRO. EV-607

Skannaa QR-koodi
avataksesi koko käyttöoppaan

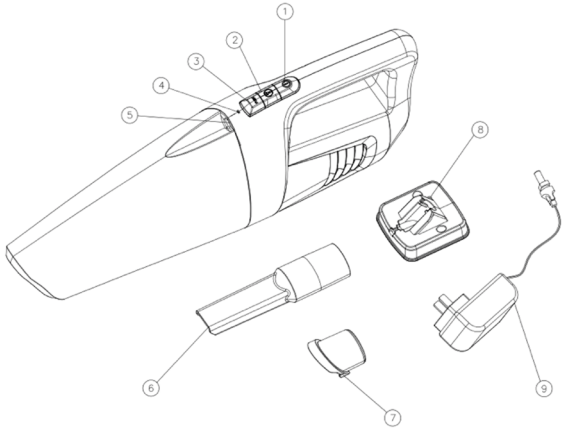
OHJEET TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN

Tätä laitetta tulisi käyttää vain kotitalouksien siivoamiseen tässä käyttöoppaassa kuvatulla tavalla. Varmista, että olet lukenut tämän oppaan huolellisesti ennen laitteen käyttöä.

- Sammuta laite ja irrota laturi pistorasiasta aina ennen laitteen puhdistamista tai muita huoltotoimia.
- Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset ja sellaiset henkilöt, joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset ominaisuudet ovat alentuneet tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu käyttämään laitetta turvallisesti ja jos he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat.
- Lapset saavat käyttää pölynimuria vain aikuisen valvonnassa. Älä anna lasten leikkiä pölynimurilla.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisten valvontaa.
- Jos virtajohto on vaurioitunut, lopeta laitteen käyttö välittömästi.
- Virtajohto on vaihdettava valtuutetun Agency-huoltoedustajan toimesta riskien välttämiseksi.
- Pidä kädet, jalat, löysät vaatteet ja hiukset poissa pyörivistä harjoista.
- Käytä vain laitteen mukana toimitettua alkuperäistä laturia.
- Tarkasta, että syöttöjännite vastaa laturissa mainittua jännitettä.
- Akut on poistettava laitteesta ennen sen hävittämistä. Laite on irrotettava pistorasiasta ennen akun poistamista. Hävitä akut turvallisesti. Anna laitteen olla käynnissä, kunnes se pysähtyy akkujen tyhjennettyä täysin. Käytetyt akut tulisi viedä kierrätyspisteeseen, eikä hävittää talousjätteen mukana. Poista akut ottamalla yhteyttä Agency-asiakaspalveluun tai noudattamalla seuraavia ohjeita.
  HUOMAA: Jos sinulla on vaikeuksia laitteen purkamisessa osiin tai jos haluat yksityiskohtaisia tietoja tämän laitteen käsittelystä, keräyksestä ja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikalliseen virastoon tai kotitalousjätteen hävityspalveluun.
- Virran täytyy olla katkaistuna laitteen lataamisen aikana.

- Älä koskaan lataa akkuja yli 37 °C tai alle 0 °C lämpötiloissa.
- Laturi voi tuntua lämpimältä lataamisen aikana. Käytä vain Agencyn suosittelemia tai tarjoamia lisäosia, tarvikkeita ja varaosia.
- Staattinen sähkö: Jotkin matot voivat aiheuttaa vähäistä staattisen sähkön muodostumista. Staattinen purkautuminen ei ole vaarallista terveydelle.
- Älä käytä laitetta ulkona tai märällä pinnalla tai nesteiden imuroimiseen.
- Älä käytä laitetta kovien tai terävien esineiden, tulitikkujen, kuuman tuhkan, tupakantumppien tai vastaavien esineiden imuroimiseen.
- Älä suihkuta tai imuroi syttyviä nesteitä, puhdistusnesteitä, aerosoleja tai niiden höyryjä.
- Älä imuroi muiden aineiden kanssa reagoivia nesteitä (kuten liukenevia tai syövyttäviä nesteitä, puhdistusaineita jne.).
- Älä vie laitetta virtajohdon yli käytön aikana äläkä irrota pistoketta virtajohdosta vetämällä.
- Lopeta laitteen tai laturin käyttö, jos havaitset vikoja.
- **Agency-huolto:** Suosittelemme laitteen turvallisen ja tehokkaan käytön takaamiseksi, että huoltotoimet ja korjaukset suoritetaan vain valtuutetun Agency-huoltoedustajan toimesta.
- Älä käytä laitetta eläinten tai ihmisten puhdistamiseen.
- Älä korvaa akkuja kertakäyttöisillä paristoilla.

TUOTTEEN KUVAUS



Lisätarvikkeet:

1. Virtapainike
2. Valopainike
3. Pölysäiliön vapautuspainike
4. Latauksen merkkivalo
5. Päävalo
6. Rakosuulake
7. Pieni suutin
8. Lataustelakka (seinälle kiinnitettävä)
9. Laturi

ENSIMMÄINEN KÄYTTÖKERTA

Latausohjeet

Vihjeitä: Lataustelakka voidaan kiinnittää seinään tai asettaa tasaiselle pinnalle.

1. Aseta pölynimuri lataustelakkaan
2. Kytke laturi pistorasiaan (varmista, että pölynimuri on sammutettu ennen lataamista)
3. Merkkivalo palaa latauksen aikana punaisena.
4. Irrota laturi pistorasiasta latauksen jälkeen.
5. Laturi voi kuumentua latauksen aikana.

Tärkeää: Varmista, että käytät mukana toimitettua laturia!

Latauksen merkkivalo:

1. Punainen merkkivalo syttyy latauksen aikana.
2. Merkkivalo palaa vihreänä latauksen jälkeen.
3. Merkkivalo palaa vihreänä käytön aikana.
4. Kun akku on loppumassa, vihreä merkkivalo vilkkuu.
5. Kun akku on täysin loppu, latauksen merkkivalo sammuu.

Käyttö ja toiminta

Älä käytä tätä tuotetta latauksen aikana.

Huomaa: Tarkasta säännöllisesti, ettei rakosuulakkeessa ole roskia, sillä roskat voivat naarmuttaa lattiaasi, jos et puhdista rakosuulaketta.

1. Käytä rakosuulaketta pöytien, autojen sisäosien, kulmien, sohvien, mattojen jne. puhdistamiseen.
2. Käynnistä pölynimuri painamalla virtapainiketta.
3. Sammuta se painamalla virtapainiketta alas.

Pölysäiliön puhdistaminen

1. Paina pölysäiliön vapautuspainiketta ja irrota pölysäiliö.
2. Irrota suodatin.
3. Tyhjennä pölysäiliö.
4. Pese pölysäiliö ja suodatin.
5. Aseta suodatin pölysäiliöön.
6. Aseta pölysäiliö pölynimuriin.

Tärkeää: Varmista, että suodatin ja pölysäiliö ovat kuivuneet täysin, ennen kuin asetat ne takaisin paikoilleen.

Käytettyjen akkujen käsittely

Poista akut laitteesta ennen sen hävittämistä. Älä hävitä käytettyjä akkuja kotitalousjätteen mukana, vaan vie ne paikalliseen kierrätyskeskukseen. Jos et voi irrottaa akkuja itse, paikallinen kierrätyskeskus voi tehdä sen puolestasi.

KUNNOSSAPITO

Jos tuotteessa ilmenee ongelma, anna ammattihuoltajan korjata se.

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT

Virtalähteen tyyppi: Akku
Virtasovittimen kaapelin pituus: 1,80 m
Enimmäisvirrankulutus: 80 W
Pölysäiliön tilavuus: 0,5 l
Materiaali: ABS-muovi
Pölypussillinen vai pölypussiton: Pussiton
Lataustelakka: Kyllä
Soveltuu nesteille: Ei
Langaton: Kyllä
Virta-asetusten määrä: 2
HEPA-suodatin: N/A
Käyttöjännite: 14,8 V
Harjan tyyppi: N/A
Enimmäisimuteho: 6 000 Pa
Harjaton moottori: Ei
Paino: 1 300 g
Käyttöaika pienimmällä virrankulutusasetuksella: 20 min
Käyttöaika suurimmalla virrankulutusasetuksella: N/A
Latausaika: 5 h

PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

1x rikkaimuri
1x rakosuulake
1x pieni suutin
1x seinäkiinnike
1x virtasovitin

YMPÄRISTÖ

Tässä laitteessa oleva merkintä osoittaa, ettei tätä laitetta tulisi käsitellä kotitalousjätteenä. Se pitää sen sijaan toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten. Laite on hävitettävä jätteiden hävittämiseen sovellettavien paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti. Jos haluat yksityiskohtaisia tietoja tämän laitteen käsittelystä, keräyksestä ja kierrätyksestä, ota yhteyttä paikalliseen virastoon, kotitalous- ja jätehuoltopalveluun tai kauppaan, josta ostit laitteen.

Tämä laite on EU-direktiivien 2006/95/EY, 2004/108/EY ja 2011/65/EU mukainen.

(NO) MANUAL
HÅNDHOLDT STØVSUGER
ITEM 871125247510
MODELLNUMMER EV-607

Skann QR-kode for forlenget manual

INSTRUKSJONER FOR SIKKER BRUK

Dette apparatet skal kun brukes til rengjøring i hjemmet, som beskrevet
i denne brukerveiledningen. Sørg for at denne veiledningen er fullstendig forstått før du bruker apparatet.

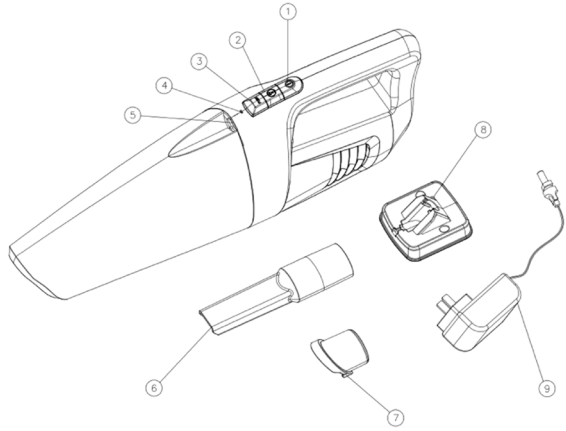
- Slå alltid av og ta laderen ut av stikkontakten før rengjøring av apparatet eller vedlikeholdsoppgaver.
- Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap kun hvis de har tilsyn eller har fått instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene involvert.
- Barn må være under oppsyn av en voksen når de bruker støvsugeren. Ikke la barn leke med støvsugeren.
- Rengjøring og brukervedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Hvis strømledningen er skadet skal du slutte å bruke apparatet umiddelbart.
- For å unngå en sikkerhetsrisiko må en autorisert servicetekniker erstatte strømledningen.
- Hold hender, føtter, løse klær og hår unna roterende børster.
- Bruk kun den originale laderen som fulgte med apparatet.
- Sjekk at spenningen er den samme som er angitt på laderen.
- Hvis apparatet skal kasseres må batteriene først fjernes. Apparatet må kobles fra strømnettet når du tar ut batteriet. Kast batteriene på en sikker måte. Kjør apparatet til det stopper fordi batteriene er helt utladet. Brukte batterier skal leveres til en gjenvinningsstasjon og ikke kastes sammen med husholdningsavfallet. For å fjerne batteriene skal du kontakte Agency Customer Center eller fortsett i henhold til følgende instruksjoner.
  MERK: Skulle du oppleve noen problemer med å demontere enheten eller for mer detaljert informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette apparatet, vennligst kontakt ditt lokale kommunekontor eller renovasjons- og avfallshåndtering.

- Når du lader apparatet, må strømbryteren være av.
- Lad aldri batteriene i temperaturer over 37°C eller under 0°C.
- Det er normalt at laderen blir varm å ta på under lading. Bruk kun tilbehør, forbruksvarer eller reservedeler som er anbefalt eller levert fra byrået.
- Statisk elektrisitet: Noen tepper kan forårsake en liten oppbygging av statisk elektrisitet. Enhver statisk utladning er ikke helsefarlig.
- Ikke bruk enheten utendørs, på fuktige overflater eller for å samle opp fuktighet.
- Ikke håndter harde eller skarpe gjenstander, fyrstikker, varm aske, sigarettsneiper eller lignende gjenstander.
- Ikke spray eller sug opp brennbare væsker, rengjøringsvæsker, aerosoler eller deres damp.
- Ikke absorber reaktive væsker (som: løselig, etsende, vaskemiddel, etc.)
- Ikke kjør over strømledningen når du bruker apparatet, og ikke ta støpselet ut av stikkontakten ved å trekke i strømledningen.
- Ikke fortsett å bruke apparatet eller laderen hvis den ser ut til å være defekt.
- **Agency service:** For å sørge for fortsatt sikker og effektiv drift av dette apparatet anbefaler vi at service eller reparasjoner kun utføres av en autorisert servicetekniker.
- Ikke bruk apparatet til å vaske dyr og mennesker.
- Ikke skift ut batteriene med ikke-oppladbare batterier.

PRODUKTBESKRIVELSE

Tilbehør:

1. På/av-knapp
2. Lysknapp
3. Utløserknapp for støvkopp
4. Ladelys
5. Hovedlys
6. Sprekkdyse
7. Liten dyse
8. Ladebase (veggfeste)
9. Lader



FØRSTE BRUK

Slik lader du

Tips: Ladebasen kan monteres på vegg eller plasseres på en flat overflate

1. Sett støvsugeren på ladebasen
2. Sett laderen inn i stikkontakten. (Sørg for at støvsugeren er slått av før lading)
3. Under opplading lyser ladeindikatoren rødt.
4. Etter lading må du koble fra laderen.
5. Laderen kan bli varm under lading.

Viktig: Sørg for å bruke laderen som fulgte med kjøpet!

Ladeindikator:

1. Under lading lyser den røde indikatoren.
2. Etter lading lyser indikatorlampen grønt.
3. Ved bruk lyser indikatorlampen grønt.
4. Når batteriet er i ferd med å bli tomt, blinker den grønne ladeindikatoren.
5. Når batteriet er helt utladet, vil ladeindikatoren være av.

Bruk og funksjon

Ikke bruk dette produktet under lading.

Merk: Sjekk om det er søppel i sprekkmunnstykket ofte, søppelet kan ripe opp gulvet hvis du ikke renset det.

1. Bruk sprekkdysen til å rengjøre bord, bilinteriør, hjørner, sofaer, tepper osv.
2. Trykk på/av knappen for å starte støvsugeren.
3. Trykk ned på/av-knappen for å slå den av.

Rengjør støvkoppen

1. Trykk på utløserknappen for støvkoppen, ta av støvkoppen.
2. Ta ut filteret.
3. Tøm støvkoppen.
4. Vask støvkoppen og filteret.
5. Sett filteret i støvkoppen
6. Sett støvkoppen inn i støvsugeren.

Viktig: Sørg for at filteret og støvkoppen er helt tørket før du setter dem på plass.

Hvordan håndtere brukte batterier
Før du kaster enheten skal du fjerne batteriene fra enheten. Ikke legg de kasserte batteriene sammen med det daglige søppelet, men ta med batteriene til det lokale gjenvinningssenteret. Hvis du kan ikke fjerne batteriene selv, vil ditt lokale gjenvinningssenter gjøre det for deg.

VEDLIKEHOLD
Når dette produktet har problemer burde du sørge for å la profesjonelt vedlikehold fikse det.

PRODUKTSPESIFIKASJONER
Strømkildetype: Batteridrevet
Kabellengde for strømadapter: 1.80 m
Maksimalt strømforbruk: 80W
Støvkapasitet: 0.5l
Materiale : ABS plast
Med støvpose eller uten pose: Uten bag
Ladeholder: Ja
Egnet for væsker: Nei
Trådløs : Ja
Antall strøminnstillinger: 2
HEPA luftfilter: N/A
Driftsspenning : 14.8V
Type børste: N/A
Maksimal sugekraft: 6000Pa
Børsteløs motor : Nei
Vekt : 1300g
Driftstid for laveste effektmodus: 20 min
Driftstid i høyeste effektmodus: N/A
Oppladningstid: 5t

EMBALLASJEINNHOLD
1x håndstøvsuger
1x spaltemunnstykke
1x liten dyse
1x veggfeste
1x strømadapter

MILJØET

Symbolet på dette apparatet indikerer at dette apparatet ikke kan behandles som husholdningsavfall. I stedet må det leveres til det aktuelle innsamlingsstedet for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Avhending må utføres i henhold til lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering. For mer detaljert informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av dette apparatet, vennligst kontakt kommunen, din renovasjons- og avfallshåndtering eller butikken der du kjøpte apparatet.

Dette apparatet er i samsvar med de europeiske direktivene 2006/95/EC, 2004/108/EC og 2011/65/EU.

Ⓢ **HANDBOK**
HANDDAMMSUGARE
ARTIKEL 871125247510
MODELLNR: EV-607

Skanna QR-koden för utökad handbok

INSTRUKTIONER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

Denna apparat bör endast användas för hushållsrengöring, så som beskrivs
i denna bruksanvisning. Se till att du har läst och förstått den här handboken innan du använder apparaten.

- Stäng alltid av och dra ut laddaren ur eluttaget innan du rengör apparaten och/eller vid underhållsarbete.
- Den här apparaten kan användas av barn över åtta år och av personer med minskad fysisk, kroppslig eller mental kapacitet eller brist på erfarenhet och kunskap, om de handleds eller har fått instruktioner beträffande användning av apparaten på ett säkert sätt och om de är införstådda med riskerna som finns.
- Barn måste övervakas av en vuxen när de använder dammsugaren. Låt inte barn leka med dammsugaren.
- Rengöring och användarunderhåll skall inte utföras av barn utan tillsyn.
- Om nätsladden är skadad ska du omedelbart sluta använda apparaten.
- För att undvika en säkerhetsrisk måste en auktoriserad servicetekniker byta ut nätsladden.
- Håll händer, fötter, löst sittande kläder och hår borta från roterande borstar.
- Använd endast den laddare som medföljer apparaten.
- Kontrollera att din matningsspänning är densamma som den som anges på laddaren.
- Om apparaten ska kasseras måste batterierna först tas ur. Apparaten måste kopplas bort från elnätet innan du tar ut batteriet. Kassera batterierna på ett säkert sätt. Kör apparaten tills den stannar på grund av att batterierna är helt urladdade. Använda batterier ska inte slängas med hushållsavfallet utan lämnas till en återvinningsstation. För att ta ur batterierna, kontakta Agency kundcenter eller fortsätt enligt följande instruktioner.
  OBS! Skulle du uppleva några svårigheter med att plocka isär enheten eller önskar du mer detaljerad information om

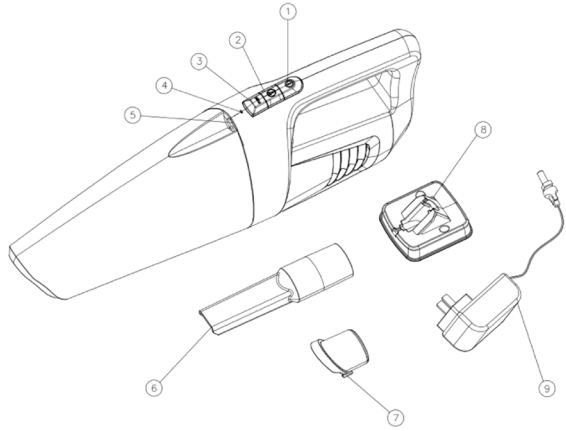
hantering, återvinning och återanvändning av denna apparat ber vid dig kontakta ditt lokala stadskontor eller din hushålls- och avfallshanteringstjänst.

- Apparaten måste vara avstängd medan den laddas.
- Ladda aldrig batterierna i temperaturer över 37 °C eller under 0 °C.
- Det är normalt att laddaren blir varm under laddningen. Använd endast tillbehör, förbrukningsmaterial och/eller reservdelar som rekommenderas eller tillhandahålls av Agency.
- Statisk elektricitet: vissa mattor kan orsaka en liten ansamling av statisk elektricitet. Statiska elektricitet är inte hälsofarligt.
- Använd inte apparaten utomhus, på våta ytor eller för våtupptagning.
- Plocka inte upp hårda eller vassa föremål, tändstickor, het aska, cigarettfimpar eller liknande föremål.
- Spraya inte med eller plocka upp brandfarliga vätskor, rengöringsvätskor och aerosoler.
- Sug inte upp reaktiva vätskor (lösliga, frätande, rengörande vätskor osv.).
- Kör inte över nätsladden när du använder din apparat och dra inte ut stickkontakten genom att dra i nätkabeln.
- Fortsätt inte att använda en apparat eller laddare som verkar felaktig.
- **Auktoriserad service:** För att säkerställa en fortsatt säker och effektiv drift av denna apparat rekommenderar vi att all service eller reparation utförs av en auktoriserad servicetekniker.
- Använd inte apparaten för att rengöra djur eller människor.
- Byt inte ut batterierna mot icke-uppladdningsbara batterier.

PRODUKTBESKRIVNING

Tillbehör:

1. På/Av-knapp
2. Ljusknapp
3. Frigöringsknapp på dammbehållare
4. Laddningsljus
5. Huvudsaklig lampa
6. Fogmunstycke
7. Litet munstycke
8. Laddningsbas (väggfäste)
9. Laddare



FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Så här laddar du

Tips: laddningsbasen kan monteras på en vägg eller placeras på en plan yta

1. Placera dammsugaren på laddningsbasen
2. För in laddaren i kontakten. (Se till att dammsugaren är avstängd innan den laddas)
3. När laddning pågår lyser laddningsindikatorn rött.
4. Koppla ur laddaren efter slutförd laddning.
5. Laddaren kan bli varm under laddningen.

Viktigt: Se till att använda laddaren som medföljde vid köpet!

Laddningsindikator:

1. När laddning pågår tänds den röda indikatorn.
2. När laddningen är klar lyser indikatorn grönt.
3. Under användningen lyser indikatorn grönt.
4. När batteriet håller på att ta slut blinkar den gröna laddningsindikatorn.
5. När batteriet är helt slut släcks laddningsindikatorn.

Användning och funktioner

Använd inte denna produkt medan laddning pågår.

Obs! Kontrollera med jämna mellanrum om skräp har fastnat fogmunstycket. Om det har det, avlägsnar du det, eftersom ditt golv annars riskerar repas.

1. Använd fogmunstycket för att rengöra bord, bilinteriörer, hörn, soffor, mattor osv.
2. Tryck på På/Av-knappen för att starta dammsugaren.
3. Tryck på På/Av-knappen igen för att stänga av dammsugaren.

Rengöra dammkoppen

1. Tryck på dammkoppens frigöringsknapp och lossa dammkoppen.
2. Ta ut filtret.
3. Töm dammkoppen.
4. Tvätta dammkoppen och filtret.

5. Placerar filtret i dammkoppen.
6. Placera dammkoppen i dammsugaren.

Viktigt: Se till att filtret och dammkoppen är helt torra innan du sätter i dem.

Hantera batterier

Innan du kasserar enheten ska batterierna avlägsnas. Placera inte de kasserade batterierna tillsammans med hushållssoporna, utan ta dem till den lokala återvinningscentralen. Om du inte kan ta ur batterierna själv kommer din lokala återvinningscentral göra det åt dig.

UNDERHÅLL

I händelse av fel på eller problem med produkten ska du låta yrkeskunnig underhållspersonal åtgärda det.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Typ av strömkälla: Batteridriven
Adaptersladdens längd: 1,80 m
Maximal effektförbrukning: 80 W
Dammkapacitet: 0,5 l
Material: ABS-plast
Med dammpåse eller utan påse: Utan påse
Laddningvagga: Ja
Lämplig för vätskor: Nej
Sladdlös: Ja
Antal effektinställningar: 2
HEPA-luftfilter: Ej tillämpligt
Driftspänning: 14,8 V
Typ av borste: Ej tillämpligt
Maximal sugeffekt: 6 000 Pa
Motor utan borste: Nej
Vikt: 1 300 g
Drifttid vid lägsta effektläge: 20 min
Drifttid i lägsta effektläge: Ej tillämpligt
Laddningstid: 5 timmar

FÖRPACKNINGENS INNEHÅLL

1 x handdammsugare
1 x fogmunstycke
1 x litet munstycke
1 x väggfäste
1 x nätadapter

MILJÖN
Symbolen på den här enheten indikerar att enheten inte får behandlas som hushållsavfall. Istället måste den lämnas till lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. Avfallshantering måste utföras i enlighet med lokala miljöbestämmelser för avfallshantering. För mer detaljerad information om hantering, återvinning och återanvändning av denna apparat ber vid dig kontakta ditt lokala stadskontor, din hushålls- och avfallshanteringstjänst eller butiken där du köpte apparaten. Denna apparat uppfyller de europeiska direktiven 2006/95/EC, 2004/108/EC och 2011/65/EU.

Ⓓⓚ **BRUGERVEJLEDNING**
HÅNDHOLDT STØVSUGER
VARE 871125247510
MODELNR. EV-607

Scan QR-kode for udvidet manual

BRUGSANVISNING FOR SIKKER BRUG

Dette apparat må kun bruges til rengøring til privat brug som beskrevet i denne brugervejledning. Sørg for, at denne vejledning er forstået fuldt ud før betjening af apparatet.

- Sluk altid for og tag opladeren ud af stikket før rengøring af apparatet eller eventuelle vedligeholdelsesopgaver.
- Dette apparat kan anvendes af børn fra 8 år og ældre og af personer med fysiske, sensoriske eller mentale funktionsbegrænsninger eller mangel på erfaring og viden, hvis de anvender apparatet under opsyn eller har modtaget vejledning om brugen af det på en sikker måde og forstår de involverede risici.
- Børn skal være under opsyn af en voksen, når de bruger støvsugeren. Børn må ikke lege med støvsugeren.
- Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal du omgående holde op med at bruge apparatet.
- For at undgå sikkerhedsrisici skal en forhandlergodkendt servicemontør udskifte strømkablet.
- Hold hænder, fødder, løsthængende tøj og hår væk fra rotationsbørsterne.
- Brug kun den originale oplader, der leveres med apparatet.
- Kontrollér, at den forsyningsspænding, du anvender, er den sammen som den, der er angivet på opladeren.
- Hvis apparatet skal bortskaffes, skal batterierne først tages ud. Apparatet skal kobles fra strømforsyningen, når batteriet fjernes. Bortskaf batterierne på sikker vis. Brug apparatet, indtil det stopper pga. fuldt afladede batterier. Brugte batterier skal afleveres på en genbrugsstation og ikke bortskaffes med husholdningsaffaldet. For at få oplysninger om fjernelse af batterierne kan du kontakte Forhandlerens kundeservicecenter eller fortsætte i henhold til følgende instruktioner.
  BEMÆRK: Hvis du oplever problemer med afmonteringen af enheden, bedes du kontakte din kommune eller din husholdnings-

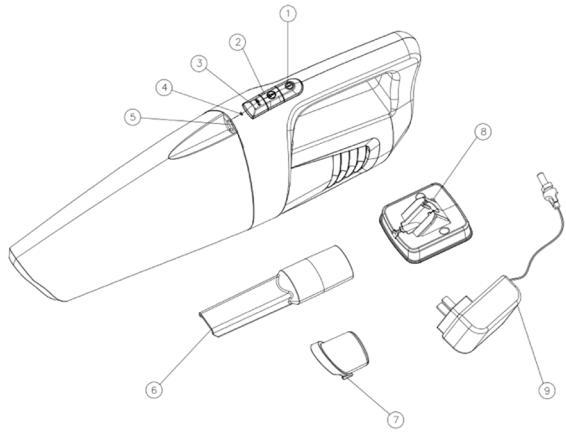
og affaldsbortskafningstjeneste for at få for mere detaljerede oplysninger om behandling, genanvendelse og genbrug af dette apparat.

- Når apparatet oplades, skal der være slukket for strømkontakten.
- Batteriet må aldrig oplades ved temperaturer over 37 °C eller under 0 °C.
- Det er normalt, at opladeren bliver varm at røre ved, når den oplader. Brug kun det tilbehør, de forbrugsartikler eller de reservedele, der anbefales af Forhandleren.
- Statisk elektricitet: nogle gulvtæpper kan forårsage en lille ophobning af statisk elektricitet. En eventuel statisk udladning er ikke farlig for helbredet.
- Brug ikke apparatet udendørs eller på våde overflader eller til at opsuge væde.
- Opsug ikke hårde eller skarpe genstande, tændstikker, varm aske, cigaretskod eller andre lignende ting.
- Sprøjt ikke med eller opsug ikke brandbare væsker, flydende rengøringsmidler, aerosoler eller deres dampe.
- Der må ikke opsuges reaktive væsker (som f.eks.: opløsning, ætsende middel, rengøringsmiddel osv.).
- Kør ikke hen over strømledningen, når du bruger apparatet, og tag ikke stikket ud ved at trække i strømledningen.
- Fortsæt ikke med at bruge apparatet eller opladeren, hvis de virker fejlbehæftet.
- **Forhandlerservice:** For at sikre en fortsat sikker og effektiv drift af dette apparat anbefaler vi, at al servicering og alle reparationer udelukkende foretages af en Forhandlergodkendt servicemontør.
- Brug ikke apparatet til at rengøre dyr eller mennesker.
- Udskift ikke batterierne med ikke-genopladelige batterier.

PRODUKTBESKRIVELSE

Tilbehør:

1. Tænd/sluk-knap
2. Lysknap
3. Knap til frigørelse af støvbeholder
4. Opladningslys
5. Hovedlys
6. Sprækkemundstykke
7. Lille mundstykke
8. Opladningsdok (vægmontering)
9. Oplader



FØRSTE BRUG

Opladning

Tips: Opladningsdokken kan monteres på en væg eller placeres på den plan overflade

1. Sæt støvsugeren i opladerdokken
2. Sæt opladeren i stikket. (Sørg for, at støvsugeren er slukket før opladning)
3. Ved opladning lyser indikatorlyset for opladning rødt.
4. Efter opladning skal stikket til opladeren tages ud.
5. Opladeren kan blive varm under opladning.

Vigtigt: Brug den opladeren, der medfulgte ved købet!

Ladeindikator:

1. Ved opladning lyser det røde indikatorlys.
2. Efter opladning lyser indikatorlyset grønt.
3. Ved brug lyser indikatorlyset grønt.
4. Når batteriet er ved at være løbet tør for strøm, begynder den grønne opladerindikator at blinke.
5. Når batteriet er løbet helt tør for strøm, slukker opladerindikatoren.

Brug og funktion

Brug ikke dette produkt under opladning.

Bemærk: Kontrollér ofte, om der er affald i sprækkemundstykket. Affaldet kan ridse gulvet, hvis det ikke fjernes.

1. Brug sprækkemundstykket til at rengøre borde, biler indvendigt, hjørner, sofaer, gulvtæpper osv.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen for at starte støvsugeren.
3. Tryk ned på tænd/sluk-knappen for at slukke den.

Rengør støvbeholderen

1. Tryk på knappen til frigørelse af støvbeholderen, og tag støvbeholderen af.
2. Tag filtret ud.
3. Tøm støvbeholderen.
4. Vask støvbeholderen og filteret.
5. Sæt filteret i støvbeholderen.
6. Sæt støvbeholderen i støvsugeren.

Vigtigt: Sørg for, at filteret og støvbeholderen er helt tørre, før de sættes i igen.

Håndtering af batterier til bortskaffelse

Fjern batterierne fra enheden, før den kasseres. Kom ikke de kasserede batterier i dagrenovationen, men aflever batterierne på det lokale genbrugscenter. Hvis du ikke kan tage batterierne ud selv, kan det lokale genbrugscenter gøre det for dig.

VEDLIGEHOLDELSE

Hvis der er et problem med dette produkt, skal du lade en uddannet servicetekniker løse det.

PRODUKTSPECIFIKATIONER

Strømkildetype: Batteristrøm
Længde på strømadapterledning: 1,80 m
Maksimalt strømforbrug: 80 W
Støvkapacitet: 0,5 l
Materiale: ABS-plast
Med støvpose eller uden pose: Uden pose
Opladningsdok: Ja
Egnet til væsker: Nej
Uden ledning: Ja
Antal effektindstillinger: 2
HEPA-luftfilter: Ikke relevant
Driftsspænding: 14,8 V
Børstetype: Ikke relevant
Maksimal sugeeffekt: 6000 Pa
Børstefri motor: Nej
Vægt: 1300 g
Driftstid ved laveste effekttilstand: 20 min.
Driftstid ved højeste effekttilstand: Ikke relevant
Opladningstid: 5 t

PAKKEN INDEHOLDER

1x håndholdt støvsuger
1x sprækkemundstykke
1x lille mundstykke
1x holder til vægmontering
1x strømadapter

MILJØET

Symbolet på dette apparat angiver, at dette apparat ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet afleveres på det relevante indsamlingssted til genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr. Bortskaffelse skal ske i overensstemmelse med den lokalt gældende miljølovgivning vedrørende bortskaffelse af affald. For mere detaljerede oplysninger om behandling, genanvendelse og genbrug af dette apparat bedes du kontakte din kommune, din husholdnings- og affaldsbortskafningstjeneste eller den butik, hvor du købte apparatet. Dette apparat er i overensstemmelse med de europæiske direktiver 2006/95/EF, 2004/108/EF og 2011/65/EU.

(HU) KÉZIKÖNYV
KÉZI PORSZÍVÓ
CIKKSZÁM: 871125247510
MODELLSZÁM. EV-607

QR-kód szkennelése a következőhöz: bővített kézikönyv

ÚTMUTATÓ A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ

Ezt a készüléket csak háztartási tisztításhoz szabad használni, a jelen felhasználói kézikönyvben leírtak szerint. Kérjük, a készülék üzemeltetése előtt győződjön meg arról, hogy ezt az útmutatót teljes mértékben megértette.

- A készülék tisztítása vagy bármilyen karbantartási feladat előtt mindig kapcsolja ki és húzza ki a töltőt a konnektorból.
- Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, illetve hiányos tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket.
- A gyermekeket felnőttnek kell felügyelnie, amikor a porszívót használják. Ne engedje, hogy a gyerekek a porszívóval játsszanak.
- A készülék tisztítását és karbantartását gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik.
- Ha a tápkábel megsérült, azonnal hagyja abba a készülék használatát.
- A biztonsági kockázat elkerülése érdekében a tápkábelt a Szakszerviz egy technikusának kell kicserélnie.
- Tartsa távol a kezét, lábát, laza ruházatát és haját a forgó keféktől.
- Csak a készülékhez mellékelt eredeti töltőt használja.
- Ellenőrizze, hogy a tápfeszültség megegyezik-e a töltőn feltüntetett feszültséggel.
- Ha a készüléket ártalmatlanítani kell, akkor először az akkumulátorokat kell eltávolítani. Az akkumulátor eltávolításához a készüléket le kell választani a hálózatról áramellátásról. Biztonságosan ártalmatlanítsa az akkumulátorokat. A készüléket addig működtesse, amíg le nem áll, az akkumulátorok teljesen lemerülése miatt. A használt akkumulátorokat újrahasznosító állomásra kell vinni, és nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az akkumulátorok eltávolításához forduljon a Szakszerviz ügyfélszolgálati központjához, vagy járjon el az alábbi utasítások

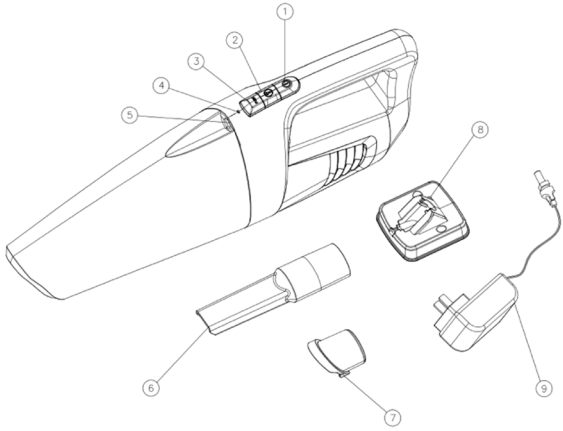
szerint.
MEGJEGYZÉS: Ha bármilyen nehézséget tapasztal az egység szétszerelése során, vagy ha részletesebb információt szeretne kapni a készülék feldolgozásáról és újrahasznosításáról, kérjük, forduljon a helyi városi hivatalhoz vagy a háztartási hulladékkezelőhöz.

- A készülék töltésekor a hálózati kapcsolónak ki kapcsolt állapotban kell lennie.
- Soha ne töltse az akkumulátorokat 37 °C feletti vagy 0 °C alatti hőmérsékleten.
- Normális, hogy a töltő töltés közben felmelegszik. Csak a Szakszerviz által ajánlott vagy szállított tartozékokat, fogyóeszközöket vagy pótalkatrészeket használjon.
- Statikus elektromosság: bizonyos szőnyegek kis mértékű statikus elektromosságot okozhatnak. A statikus kisülés az egészségre nem ártalmas.
- Ne használja a készüléket kültéren, nedves felületen, illetve kiömlött folyadékok felszedésre.
- Ne szívjon fel vele kemény vagy éles tárgyakat, gyufát, forró hamut, cigarettacsikket vagy hasonlókat.
- A készülékre ne fújjon, illetve azzal ne szívjon fel gyúlékony folyadékot, tisztítószert, aeroszolokat vagy azok gőzét.
- Ne szívjon fel reaktív folyadékokat (pl: oldó-, maró-, mosószert stb.)
- Ne menjen keresztül a tápkábelen a készülékkel, és ne húzza ki a konnektorból a vezetéknél fogva.
- Ne használja a készüléket vagy a töltőt, ha az hibásnak tűnik.
- **Szakszerviz igénybe vétele:** A készülék mindenkori biztonságos és hatékony működése érdekében javasoljuk, hogy a karbantartást és javítást csak hivatalos Szakszervizben végeztesse el.
- Ne használja a készüléket állatok vagy emberek tisztítására.
- Ne cserélje ki az akkumulátorokat elemekre.

TERMÉKLEÍRÁS

Tartozékok:

1. Főkapcsoló
2. Világításgomb
3. Portartály kioldógombja
4. Töltésjelző fény
5. Fő világítás
6. Résszívó
7. Kis szívófej
8. Töltőtalp (fali rögzítés)
9. Töltő



ELSŐ HASZNÁLAT

Hogyan kell feltölteni?

Tippek: A töltőállvány falra szerelhető vagy sík felületre helyezhető.

1. Tegye a porszívót a töltőtalpra.
2. Csatlakoztassa a töltőt a csatlakozóaljzathoz. (Győződjön meg róla, hogy a porszívó ki van kapcsolva töltés előtt.)
3. Töltéskor a töltésjelző pirosan világít.
4. A töltés után húzza ki a töltőt a konnektorból.
5. A töltő a töltés során felmelegedhet.

FONTOS: Mindenképpen a termékhez mellékelt töltőt használja!

Töltésjelző:

1. Töltés közben a piros jelzőfény világít.
2. A töltés után a jelzőfény zölden világít.
3. Használat közben a jelzőfény zöld színű.
4. Ha az akkumulátor hamarosan lemerül, a zöld töltésjelző villog.
5. Ha az akkumulátor teljesen lemerült, a töltésjelző kialszik.

Használat és funkció

Ne használja a terméket töltés közben.

Megjegyzés: Gyakran ellenőrizze, hogy van-e szemét a résszívóban, a szemét megkarcolhatja a padlót, ha nem tisztította meg.

1. Használja a résszívót asztalok, autók belső terének, sarkok, kanapék, szőnyegek stb. tisztítására.
2. A porszívó elindításáhoznyomja meg a főkapcsolót.
3. Nyomja le a főkapcsolót a kikapcsoláshoz.

Tisztítsa meg a portartályt.

1. Nyomja meg a portartály kioldógombját, vegye le a portartályt.
2. Vegye ki a szűrőt.
3. Ürítse ki a portartályt.
4. Mossa ki a portartályt és a szűrőt.
5. Tegye a szűrőt a portartályba.
6. Tegye a porszívóba a portartályt.

FONTOS: Győződjön meg róla, hogy a szűrő és a portartály teljesen megszáradt, mielőtt behelyezi őket.

A hulladékakkumulátorok kezelése

Mielőtt kidobja a készüléket, vegye ki az akkumulátorokat a készülékből. Az eldobott akkumulátorokat ne tegye a háztartási szemétbe, hanem vigye el a helyi újrahasznosító központba. Ha nem tudja egyedül eltávolítani az akkumulátorokat, a helyi újrahasznosító központ megteszi ezt Ön helyett.

KARBANTARTÁS

Ha a terméknél probléma jelentkezik, szakemberrel javíttassa meg.

TERMÉKADATOK

Tápellátás típusa: Akkumulátoros
Tápkábel hossza: 1,80 m
Maximális teljesítményfelvétel: 80 W
Portartály kapacitása: 0,5 l
Anyag: ABS-műanyag
Porzsákkal vagy porzsák nélkül: Zsák nélküli
Töltőállvány: Igen
Alkalmas folyadékokhoz: Nem
Vezeték nélküli: Igen
A teljesítménybeállítások száma: 2
HEPA-légszűrő: N/A
Üzemfeszültség: 14,8 V
Kefetípus: N/A
Maximális szívóteljesítmény: 6000 Pa
Kefe nélküli motor: Nem
Tömeg: 1300 g
Üzemidő a legalacsonyabb teljesítményű üzemmódban: 20 perc
Üzemidő a legmagasabb teljesítményű üzemmódban: N/A
Töltési idő: 5 ó

A CSOMAG TARTALMA

1x kézi porszívó
1x résszívó
1x kis szívófej
1x fali tartó
1x hálózati adapter

KÖRNYEZETVÉDELEM

A készüléken található szimbólum azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyen kell leadni. Az ártalmatlanítást a hulladékártalmatlanításra vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell elvégezni. A termék feldolgozásával és újrahasznosításával kapcsolatos részletes információkért kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a hulladékkezelő társasághoz, vagy ahhoz az üzlethez, ahol a terméket vásárolta.
Ez a készülék megfelel a 2006/95/EK, 2004/108/EK és 2011/65/EU európai irányelveknek.

Ⓡ ASPIRATOR MANUAL PORTABIL
ARTICOL 871125247510
NR. MODEL EV-607

Sscanați codul QR pentru manualul extins

INSTRUCȚIUNI PENTRU UTILIZARE ÎN SIGURANȚĂ

Acest aparat trebuie folosit doar pentru curățare în mediul casnic, conform descrierii
din acest ghid de utilizare. Asigurați-vă că înțelegeți pe deplin acest ghid înainte de a utiliza aparatul.

- Opriți și scoateți întotdeauna încărcătorul din priză înainte de curățarea aparatului sau orice sarcini de întreținere.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe dacă anterior au fost supravegheate sau instruite în privința utilizării în siguranță a aparatului și dacă acestea înțeleg eventualele pericole.
- Copiii trebuie să fie supravegheați de adulți când folosesc aspiratorul. Nu permiteți copiilor să se joace cu aspiratorul.
- Curățarea și întreținerea aflate în responsabilitatea utilizatorului nu trebuie efectuate de către copii nesupravegheați.
- Dacă este deteriorat cablul de alimentare, întrerupeți imediat utilizarea aparatului.
- Pentru a evita un pericol privind siguranța, înlocuirea cablului de alimentare trebuie realizată de un inginer de service autorizat de agenție.
- Nu apropiați mâinile, picioarele, hainele largi și părul de periile rotative.
- Folosiți doar încărcătorul original furnizat cu aparatul.
- Verificați dacă tensiunea dvs. de alimentare este aceeași cu cea menționată pe încărcător.
- Dacă aparatul trebuie eliminat, mai întâi trebuie să scoateți bateriile. Aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare când scoateți bateria. Eliminați bateriile în siguranță. Operați aparatul până când se oprește din cauza faptului că bateriile sunt complet descărcate. Bateriile uzate trebuie să fie duse la o stație de reciclare și nu trebuie să fie aruncate odată cu deșeurile menajere. Pentru a scoate bateriile, contactați Centrul de asistență clienți al Agenției sau respectați următoarele instrucțiuni.

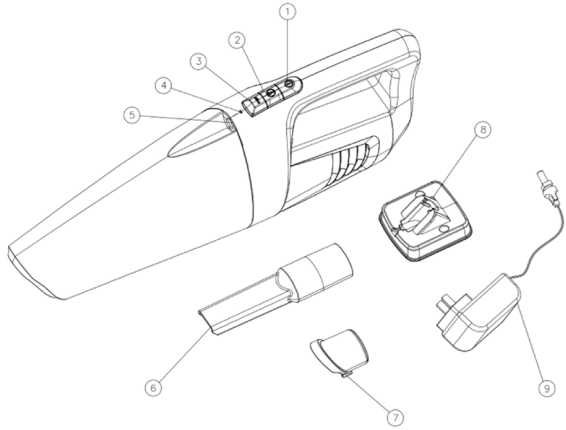
NOTĂ: Dacă întâmpinați orice dificultate în demontarea unității sau pentru informații mai detaliate privind tratamentul, recuperarea și reciclarea acestui aparat, contactați biroul local din localitatea dvs. sau serviciul de eliminare a deșeurilor menajere.

- Când încărcați aparatul, comutatorul de alimentare trebuie să fie în poziția oprit.
- Nu încărcați niciodată bateriile la temperaturi de peste 37°C sau sub 0°C.
- Este normal ca încărcătorul să devină cald la atingere în timpul încărcării. Folosiți doar accesorii, consumabile și piese de schimb recomandate sau furnizate de Agenție.
- Electricitate statică: unele covoare pot cauza o mică acumulare de electricitate statică. O descărcare statică nu este periculoasă pentru sănătate.
- Nu folosiți aparatul la exterior sau pe suprafețe umede sau pentru aspirarea murdăriei umede.
- Nu aspirați obiecte dure sau ascuțite, chibrituri, cenușă încinsă, mucuri de țigară sau alte articole similare.
- Nu pulverizați sau nu aspirați lichide inflamabile, lichide de curățare, aerosoli sau vaporii acestora.
- Nu aspirați lichide reactive (precum: substanțe solubile, corozive, detergent etc.).
- Nu striviți cablul de alimentare când folosiți aparatul sau nu scoateți ștecherul din priză trăgând de cablul de alimentare.
- Nu continuați utilizarea aparatului sau a încărcătorului dacă pare a fi defect.
- **Service realizat de Agenție:** Pentru a asigura funcționarea continuă, sigură și eficientă a acestui aparat, vă recomandăm ca orice operații de service sau reparații să fie efectuate numai de un inginer de service autorizat de Agenție.
- Nu folosiți aparatul pentru a curăța animale sau persoane.
- Nu înlocuiți bateriile cu baterii nereîncărcabile.

DESCRIEREA PRODUSULUI

Accesorii:

1. Buton de pornire/oprire
2. Buton luminos
3. Buton de eliberare a recipientului de praf
4. Lumină de încărcare
5. Lumină principală
6. Duză pentru spații înguste
7. Duză mică
8. Bază de încărcare (suport de perete)
9. Încărcător



PRIMA UTILIZARE

Mod de încărcare

Sfaturi: baza de încărcare poate fi montată pe un perete sau așezată pe o suprafață plată

1. Puneți aspiratorul pe baza de încărcare
2. Introduceți încărcătorul în priză. (Asigurați-vă că aspiratorul este oprit înainte de încărcare)
3. În timpul încărcării, indicatorul luminos de încărcare se aprinde în culoarea roșie.
4. După încărcare, deconectați încărcătorul.
5. Este posibil ca încărcătorul să devină fierbinte în timpul încărcării.

Important: Utilizați încărcătorul furnizat la achiziție!

Indicator de încărcare:

1. În timpul încărcării, indicatorul roșu se aprinde.
2. După încărcare, indicatorul luminos este verde.
3. În timpul utilizării, indicatorul luminos este verde.
4. Când bateria este pe punctul de a se descărca, indicatorul luminos verde luminează intermitent.
5. Când bateria este complet epuizată, indicatorul de încărcare se va stinge.

Utilizarea și funcția

Nu utilizați acest produs în timpul încărcării.

Notă: Verificați frecvent dacă există reziduuri în duza pentru spații înguste; reziduurile vă pot zgâria podeaua, dacă nu ați curățat duza.

1. Utilizați duza pentru spații înguste pentru a curăța mese, interioare de vehicule, colțuri, canapele, covoare etc.
2. Apăsați butonul de pornire/oprire pentru a porni aspiratorul.
3. Apăsați complet butonul de pornire/oprire pentru a-l opri.

Curățați recipientul de praf

1. Apăsați butonul de eliberare al recipientului de praf, scoateți recipientul de praf.
2. Scoateți filtrul.
3. Goliți recipientul de praf.
4. Spălați recipientul de praf și filtrul.
5. Puneți filtrul în recipientul de praf
6. Puneți recipientul de praf în aspirator.

Important: Asigurați-vă că filtrul și recipientul de praf sunt complet uscate înainte de a le monta.

Modul de tratare a bateriilor uzate

Înainte de a elimina dispozitivul, scoateți bateriile din acesta. Nu aruncați bateriile împreună cu gunoiul zilnic, ci duceți-le la centrul de reciclare local. Dacă nu puteți scoate bateriile dvs., centrul de reciclare local vă poate ajuta în acest sens.

ÎNTREȚINEREA

Când întâmpinați probleme cu acest produs, apelați la un serviciu de întreținere profesională pentru a le rezolva.

SPECIFICAȚII PRODUS

Tip sursă de alimentare: alimentare de la baterie
Lungime cablu adaptor de alimentare: 1,80 m
Consum maxim de energie: 80 W
Capacitate praf: 0,5 l
Material: plastic ABS
Cu sac pentru praf sau fără sac: fără sac
Suport de încărcare: da
Potrivit pentru lichide: nu
Fără cablu: da
Număr de setări de putere: 2
Filtru de aer HEPA: N/A
Tensiune de funcționare: 14,8 V
Tip perie: N/A
Putere de aspirare maximă: 6000 Pa
Motor fără perii: nu
Greutate: 1300 g
Durată de operare în modul de putere minimă: 20 min
Durată de operare în modul de putere maximă: N/A
Timp de încărcare: 5 h

CONȚINUT AMBALAJ

1 aspirator de mână
1 duză pentru spații înguste
1 duză mică
1 suport de perete
1 adaptor de alimentare

MEDIUL
Simbolul de pe acest aparat indică faptul că nu poate fi tratat ca deșeu menajer. În schimb, trebuie să fie predat la un punct de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Eliminarea trebuie să se realizeze în conformitate cu reglementările de mediu locale privind eliminarea deșeurilor. Pentru informații mai detaliate despre tratamentul, recuperarea și reciclarea acestui aparat, contactați biroul local din localitatea dvs., serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați cumpărat aparatul. Acest aparat este conform Directivelor europene 2006/95/CE, 2004/108/CE și 2011/65/UE.

Ⓑ **РЪКОВОДСТВО**
РЪЧНА ПРАХОСМУКАЧКА
АРТИКУЛ 871125247510
№ НА МОДЕЛА EV-607

Сканирайте QR кода за разширено ръководство

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

Този уред трябва да се използва само за домашно почистване, както е описано
в това ръководство за употреба. Уверете се, че напълно сте разбрали това ръководство, преди да използвате уреда.

- Винаги изключвайте уредите и изваждайте зарядното от контакта преди почистване на уреда или осъществяване на каквато и да е задача по поддръжката.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и познания, ако им е осигурен надзор или инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности.
- Децата трябва да бъдат наблюдавани от възрастен, когато използват прахосмукачката. Не позволявайте на децата да си играят с нея.
- Почистване и потребителска поддръжка не трябва да се извършва от деца без надзор.
- Ако захранващият кабел е повреден, незабавно спрете да използвате уреда.
- За да избегнете рискове за безопасността, оторизиран сервизен инженер трябва да смени захранващия кабел.
- Дръжте ръцете, краката, широките дрехи и косата далеч от въртящите се четки.
- Използвайте само оригиналното зарядно, предоставено с уреда.
- Проверете дали захранващото напрежение е същото като посоченото на зарядното устройство.
- Ако уредът трябва да се изхвърли, първо трябва да се извадят батериите. При изваждане на батерията уредът трябва да бъде изключен от електрическата мрежа. Изхвърляйте батериите по безопасен начин. Работете с уреда, докато не спре, защото батериите са напълно разредени. Използваните батерии трябва да се предават в пункт за рециклиране, а не да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. За да извадите батериите, се свържете с Центъра за обслужване на

клиенти на Агенцията или процедирайте съгласно следните инструкции.

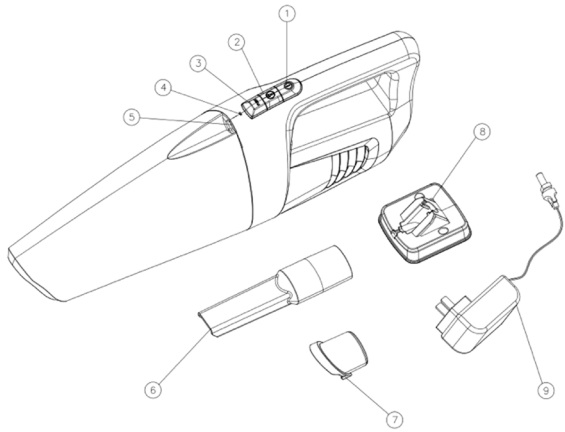
ЗАБЕЛЕЖКА: Ако срещнете някакви затруднения при разглобяването на уреда или за по-подробна информация относно третирането, оползотворяването и рециклирането на този уред, се свържете с местната градска служба или службата за изхвърляне на битови отпадъци.

- Когато зареждате уреда, превключвателят на захранването трябва да е изключен.
- Никога не зареждайте батериите при температури над 37°C или под 0°C.
- Нормално е зарядното устройство да стане топло на допир, когато се зарежда. Използвайте само приставки, консумативи и резервни части, препоръчани или предоставени от Агенцията.
- Статично електричество: някои килими могат да причинят малко натрупване на статично електричество. Разреждането на статично електричество не е опасно за здравето.
- Не използвайте уреда си на открито или върху мокра повърхност или за мокро почистване.
- Не почиствайте твърди или остри предмети, кибрит, гореща пепел, угарки от цигари или други подобни предмети.
- Не пръскайте и не почиствайте запалими течности, почистващи течности, аерозоли или техните изпарения.
- Не прахосмукирайте реактивни течности (като: разтворители, корозивни, почистващи препарати и др.).
- Не преминавайте през захранващия кабел, когато използвате уреда, и не изключвайте щепсела с дърпане на захранващия кабел.
- Не продължавайте да използвате вашия уред или зарядно устройство, ако изглеждат повредени.
- **Обслужване от оторизиран сервиз:** За осигуряване на продължителна безопасна и ефективна работа на този уред, ние препоръчваме всяко обслужване или ремонт да се извършва само от оторизиран сервизен инженер.
- Не използвайте уреда за почистване на животни или хора.
- Не заменяйте батериите с такива, които не могат да се презареждат.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

Аксесоари:

1. Бутон за включване/ изключване
2. Бутон за светлина
3. Бутон за освобождаване на контейнера за прах
4. Лампичка за зареждане
5. Основна светлина
6. Накрайник за труднодостъпни места
7. Малък накрайник
8. Стойка за зареждане (за монтиране на стена)
9. Зарядно



ПЪРВА УПОТРЕБА

Как да зареждате

Съвети: стойката за зареждане може да се монтира на стена или да се постави на равна повърхност

1. Поставете прахосмукачката върху стойката за зареждане
2. Поставете зарядното в контакта. (Уверете се, че прахосмукачката е изключена, преди да зареждате)
3. Когато се зарежда, индикаторът светва в червено.
4. След зареждане извадете зарядното устройство от контакта.
5. Зарядното устройство може да се нагрее по време на зареждането.

Важно: Задължително използвайте зарядното устройство, предоставено при покупката!

Индикатор за зареждане:

1. При зареждане светва червеният индикатор.
2. След зареждане индикаторът светва в зелено.
3. След употреба индикаторът светва в зелено.
4. Когато батерията е на път да се изтощи, зеленият индикатор за зареждане мига.
5. Когато батерията е напълно изтощена, индикаторът за зареждане угасва.

Използване и функция

Не използвайте този продукт по време на зареждане.

Забележка: Проверявайте често дали има боклуци в накрайника за труднодостъпни места, боклуците могат да надраскат пода, ако не сте ги почистили.

1. Използвайте накрайника за труднодостъпни места за почистване на маси, салони на автомобили, ъгли, дивани, килими и др.

2. Натиснетебутона за включване/изключване, за да стартирате прахосмукачката.
3. Натиснете и задръжте бутона за включване/изключване, за да я изключите.

Почистете контейнера за прах

1. Натиснете бутона за освобождаване на контейнера за прах и свалете контейнера.
2. Извадете филтъра.
3. Изпразнете контейнера за прах.
4. Измийте контейнера за прах и филтъра.
5. Поставете филтъра в контейнера за прах.
6. Поставете контейнера за прах в прахосмукачката.

Важно: Погрижете се филтърът и контейнерът за прах да са съвсем сухи, преди да ги поставите.

Как да се справяте с отпадъчните батерии

Преди да изхвърлите устройството, извадете батериите от него. Не изхвърляйте батерии заедно с ежедневния боклук, трябва да ги занесете в местния център за рециклиране. Ако не можете да извадите батериите сами, местният център за рециклиране ще го направи вместо вас.

ПОДДРЪЖКА

Когато този продукт има проблем, оставете отстраняването му на професионалната поддръжка.

СПЕЦИФИКАЦИИ НА ПРОДУКТА

Тип електрическо захранване: С батерии
Дължина на кабела на захранващия адаптер: 1,80 m
Максимална консумация на енергия: 80 W
Капацитет за прах: 0,5 l
Материал: пластмаса ABS
Със или без торбичка за прах: Без торба
Стойка за зареждане: Да
Подходяща за течности: Не
Безкабелна: Да
Брой настройки на мощността: 2
HEPA въздушен филтър: N/A
Работно напрежение: 14,8 V
Тип четка: N/A
Максимална мощност на засмукване: 6000 Pa
Безчетков двигател: Не
Тегло: 1300 g
Време за работа в режим на най-ниска мощност: 20 min
Време за работа в режим на най-висока мощност: N/A
Време за зареждане: 5 h

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

1 бр. ръчна прахосмукачка
1 бр. накрайник за труднодостъпни места
1 бр. малък накрайник
1 бр. стойка за стена
1 бр. захранващ адаптер

ОКОЛНАТА СРЕДА

Символът на този уред показва, че този уред не може да се третира като битов отпадък. Вместо това трябва да бъде предаден в съответния пункт за събиране за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Изхвърлянето трябва да се извършва в съответствие с местните екологични разпоредби, които уреждат изхвърлянето на отпадъци. За по-подробна информация относно третирането, оползотворяването и рециклирането на този уред, моля, свържете се с местната градска служба, със службата за изхвърляне на отпадъци или с магазина, откъдето сте купили уреда.
Този уред съответства на изискванията на европейските Директиви 2006/95/ЕО, 2004/108/ЕО и 2011/65/ЕС.

Ⓒ **PŘÍRUČKA**
RUČNÍ VYSAVAČ
POLOŽKA 871125247510
MODEL Č. EV-607

Naskenujte QR kód pro rozšířený návod

POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽITÍ

Toto zařízení by mělo být používáno pouze k čištění v domácnosti způsobem, jaký je popsán
v tomto návodu k použití. Před používáním zařízení se ujistěte, že jste tomuto návodu plně porozuměli.

- Po použití a před čištěním nebo jakoukoli údržbou zařízení vždy odpojte nabíječku ze zásuvky.
- Děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či s nedostatkem znalostí a zkušeností mohou zařízení používat pouze za předpokladu, že jsou pod dohledem, případně jim někdo vysvětlil, jak zařízení bezpečně používat, a pokud chápou nebezpečí, která s používáním zařízení souvisí.
- Děti musí být při používání vysavače pod dohledem dospělé osoby. Nedovolte dětem si s vysavačem hrát.
- Děti mohou provádět čištění a údržbu zařízení pouze v případě, že jsou pod dohledem.
- Pokud je síťový kabel poškozený, okamžitě přestaňte zařízení používat.
- Aby nedošlo k ohrožení bezpečnosti, musí servisní technik autorizovaného zástupce síťový kabel vyměnit.
- Ruce, nohy, volné oblečení a vlasy mějte mimo dosah rotujících kartáčů.
- Používejte pouze originální nabíječku dodanou se zařízením.
- Ujistěte se, že vaše napětí zdroje je stejné, jako napětí uvedené na nabíječce.
- Pokud chcete zařízení zlikvidovat, je třeba nejprve vyjmout baterie. Při vyjmutí baterie musí být zařízení odpojeno od elektrické sítě. Baterie bezpečně zlikvidujte. Nechte zařízení běžet, dokud se nevypne, protože se baterie zcela vybijí. Použité baterie je třeba odevzdat do recyklačního místa a nesmí se likvidovat s domácím odpadem. Pokud chcete baterie vyjmout, obraťte se na zákaznické centrum zástupce nebo postupujte podle následujících pokynů.
  POZNÁMKA: Pokud máte při demontáži problémy nebo chcete-li

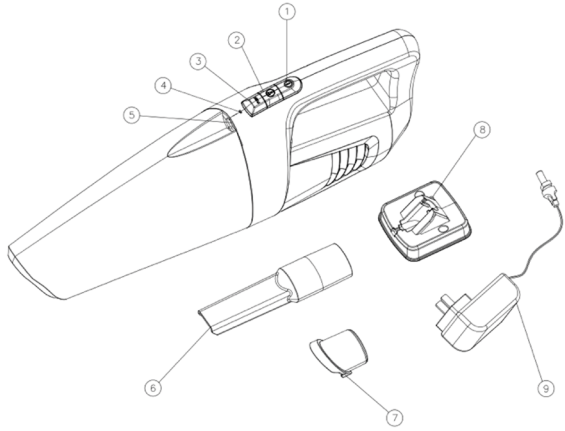
získat další podrobné informace o zacházení, recyklaci a likvidaci tohoto zařízení, kontaktujte místní úřad nebo organizaci zajišťující sběr odpadu.

- Při nabíjení zařízení musí být vypínač vypnutý.
- Baterie nikdy nenabíjejte při teplotách nad 37 °C nebo pod 0 °C.
- Při nabíjení nabíječky je běžné, že je na dotek horká. Používejte pouze příslušenství, spotřební materiály nebo náhradní díly doporučené nebo dodané zástupcem.
- Statická elektřina: některé koberce mohou způsobit malé nahromadění statické elektřiny. Statický výboj není zdraví nebezpečný.
- Nepoužívejte zařízení venku, na mokrém povrchu nebo k vysávání mokrých nečistot.
- Nevysávejte tvrdé nebo ostré předměty, zápalky, žhavý popel, cigarety, nedopalky nebo jiné podobné předměty.
- Nerozstřikujte ani nevysávejte hořlavé kapaliny, čisticí kapaliny, aerosoly nebo jejich výpary.
- Nevysávejte reaktivní kapaliny (např. rozpouštědla, žíravé a čisticí prostředky atd.).
- Při používání zařízení nepřejíždějte přes síťový kabel ani nevytahujte zástrčku taháním za síťový kabel.
- Nepokračujte v používání zařízení ani nabíječky, pokud se zdá, že jsou vadné.
- **Servis od zástupce:** Pro zajištění trvalého, bezpečného a účinného provozu tohoto zařízení doporučujeme, aby veškeré servisní práce nebo opravy prováděl pouze servisní technik autorizovaného zástupce.
- Nepoužívejte k čištění zvířat nebo lidí.
- Baterie nenahrazujte nedobíjecími bateriemi.

POPIS VÝROBKU

Příslušenství:

1. Tlačítko vypínače
2. Tlačítko kontrolky
3. Uvolňovací tlačítko nádrže na prach
4. Kontrolka nabíjení
5. Hlavní kontrolka
6. Štěrbinová hubice
7. Malá hubice
8. Nabíjecí základna (nástěnný držák)
9. Nabíječka



PRVNÍ POUŽITÍ

Nabíjení

Tipy: nabíjecí základnu lze připevnit na zeď nebo umístit na rovný povrch

1. Umístěte vysavač do nabíjecí základny
2. Zapojte nabíječku do zásuvky. (Před nabíjením se ujistěte, že je vysavač vypnutý)
3. Při nabíjení svítí kontrolka nabíjení červeně.
4. Po nabíjení nabíječku odpojte.
5. Při nabíjení může být nabíječka horká.

Důležité: Vždy používejte dodanou nabíječku!

Ukazatel nabíjení:

1. Při nabíjení svítí kontrolka nabíjení červeně.
2. Po nabití kontrolka změní barvu na zelenou.
3. Při používání je kontrolka zelená.
4. Když je baterie téměř vybitá, zelená kontrolka nabíjení bliká.
5. Když je baterie úplně vybitá, kontrolka nabíjení zhasne.

Použití a funkce

Při nabíjení tento výrobek nepoužívejte.

Poznámka: Často kontrolujte, zda se ve štěrbinové hubici nenachází odpad, který by mohl poškrábat podlahu, pokud byste ji nevyčistili.

1. Štěrbinovou hubici můžete použít k čištění stolů, interiérů automobilů, rohů, pohovek, koberců atd.
2. Stisknutím tlačítka vypínače vysavač spustíte.
3. Stisknutím tlačítka vypínače jej vypnete.

Vyčistěte nádrž na prach

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko nádrže na prach a nádrž vyjměte.
2. Vyjměte filtr.
3. Vyprázdněte nádrž na prach.
4. Omyjte nádrž na prach a filtr.
5. Umístěte filtr na nádrž na prach.
6. Umístěte nádrž na prach na vysavač.

Důležité: Před umístěním filtru a nádrže na prach se ujistěte, že jsou úplně suché.

Jak nakládat s opotřebovanými bateriemi

Před likvidací zařízení z něj odstraňte baterie. Vyřazené baterie nevyhazujte do běžného odpadu, ale odneste je do místního recyklačního střediska. Pokud nemůžete baterie vyjmout sami, místní recyklační středisko to udělá za vás.

ÚDRŽBA

V případě, že se na tomto výrobku objeví problém, nechte jej opravit odborníky na údržbu.

SPECIFIKACE VÝROBKU

Typ zdroje napájení: napájení bateriemi
Délka kabelu napájecího adaptéru: 1,80 m
Maximální příkon: 80 W
Objem prachu: 0,5 l
Materiál: plast ABS
Se sáčkem na prach nebo bez sáčku: bez sáčku
Nabíjecí základna: ano
Použitelný na kapaliny: ne
Bez kabelu: ano
Počet stupňů výkonu: 2
Vzduchový HEPA filtr: ne
Provozní napětí: 14,8 V
Typ kartáče: ne
Maximální sací výkon: 6 000 Pa
Bezkartáčový motor: ne
Hmotnost: 1 300 g
Provozní doba v režimu nejnižšího výkonu: 20 min
Provozní doba v režimu nejvyššího výkonu: ne
Doba nabíjení: 5 h

OBSAH BALENÍ

1× ruční vysavač
1× štěrbinová hubice
1× malá hubice
1× nástěnný držák
1× napájecí adaptér

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Symbol na tomto zařízení označuje, že toto zařízení nesmí být likvidováno jako domovní odpad. Místo toho musí být odevzdáno příslušnému sběrnému místu pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení. Likvidace musí proběhnout v souladu s místními ekologickými předpisy pro likvidaci odpadu. Chcete-li získat další podrobné informace o zacházení, recyklaci a likvidaci tohoto zařízení, kontaktujte místní úřad, společnost zajišťující sběr odpadu nebo obchod, kde jste zařízení zakoupili.

Toto zařízení splňuje požadavky evropských směrnic 2006/95/ES, 2004/108/ES a 2011/65/EU.

Ⓢ **NÁVOD NA POUŽITIE**
RUČNÝ VYSÁVAČ
POLOŽKA 871125247510
MODEL Č. EV-607

NASKENUJTE QR kód pre rozšírený návod na použitie

POKYNY NA BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE

Tento spotrebič by sa mal používať len na upratovanie v domácnosti, ako je opísané
v tejto používateľskej príručke. Pred uvedením spotrebiča do prevádzky sa uistite, že ste tejto príručke plne porozumeli.

- Spotrebič pred jeho čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy vypnite a nabíjačku vyberte zo zásuvky.
- Tento spotrebič smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, len ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a ak rozumejú súvisiacim možným rizikám.
- Deti musia byť pri používaní vysávača pod dohľadom dospelej osoby. Nedovoľte deťom, aby sa s vysávačom hrali.
- Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
- Ak je napájací kábel poškodený, spotrebič prestaňte okamžite používať.
- S cieľom zabrániť ohrozeniu bezpečnosti musí napájací kábel vymeniť autorizovaný servisný technik agentúry.
- Ruky, nohy, voľné oblečenie a vlasy udržujte mimo dosahu rotujúcich kief.
- Používajte iba originálnu nabíjačku, ktorá bola dodaná spolu so spotrebičom.
- Skontrolujte, či sa vaše napájacie napätie zhoduje s tým, ktoré je uvedené na nabíjačke.
- Pred likvidáciou spotrebiča je potrebné vybrať batérie. Pri vyberaní batérie musí byť spotrebič odpojený od elektrickej siete. Batérie bezpečne zlikvidujte. Spotrebič nechajte spustený dovtedy, kým sa pre vybitie batérie nezastaví. Použité batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, ale mali by sa odovzdať do recyklačnej stanice. Ak chcete vybrať batérie, obráťte sa na zákaznícke centrum agentúry alebo postupujte podľa nasledujúcich pokynov.
  POZNÁMKA: V prípade akýchkoľvek ťažkostí pri demontáži spotrebiča alebo v prípade, že chcete získať podrobnejšie

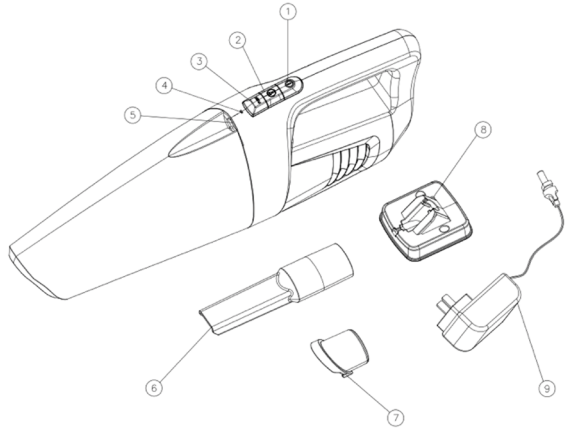
informácie o zaobchádzaní, renovácii a recyklácii, kontaktujte príslušný miestny úrad alebo útvar pre likvidáciu odpadu z domácností.

- Spínač musí byť počas nabíjania spotrebiča vypnutý.
- Batérie nikdy nenabíjajte pri teplotách nad 37 °C ani pod 0 °C.
- Nabíjačka môže byť počas nabíjania teplá na dotyk, je to však normálny jav. Používajte výhradne príslušenstvo, spotrebný materiál a náhradné diely, ktoré odporúča alebo dodáva agentúra.
- Statická elektrina: niektoré koberce môžu spôsobiť malé nahromadenie statickej elektriny. Žiadny statický výboj nie je pre zdravie nebezpečný.
- Spotrebič nepoužívajte vonku, na mokrom povrchu ani na odsatie tekutiny.
- Nezbierajte ním tvrdé ani ostré predmety, zápalky, horúci popol, cigaretové ohorky ani iné podobné predmety.
- Nestriekajte a nezbierajte ním horľavé a čistiace kvapaliny, aerosóly ani ich výpary.
- Neodsávajte ním reaktívne kvapaliny (ako sú rozpustné kvapaliny, žieraviny, čistiace prostriedky atď.).
- Spotrebičom pri používaní neprechádzajte cez napájací kábel ani nevyťahujte zástrčku ťahaním za napájací kábel.
- Ak sa spotrebič alebo nabíjačka zdajú byť chybné, prestaňte ich používať.
- **Agentúrny servis:** Na zaistenie stálej bezpečnej a efektívnej prevádzky tohto spotrebiča odporúčame, aby všetky servisné práce alebo opravy vykonával len autorizovaný servisný technik agentúry.
- Spotrebič nepoužívajte na čistenie zvierat ani ľudí.
- Nevymieňajte batérie za také, ktoré sa nedajú dobíjať.

OPIS VÝROBKU

Príslušenstvo:

1. Spínač
2. Tlačidlo svetla
3. Tlačidlo na uvoľnenie nádoby na prach
4. Kontrolka nabíjania
5. Hlavné svetlo
6. Štrbinový nadstavec
7. Malý nadstavec
8. Nabíjacia jednotka (nástenná)
9. Nabíjačka



PRVÉ POUŽITIE

Ako postupovať pri nabíjaní

Tipy: Nabíjaciu jednotku možno pripevniť na stenu alebo položiť na rovný povrch.

1. Položte vysávač na nabíjaciu jednotku.
2. Nabíjačku vložte do zásuvky. (Pred nabíjaním sa uistite, že je vysávač vypnutý.)
3. Pri nabíjaní sa kontrolka nabíjania rozsvieti načerveno.
4. Po skončení nabíjania odpojte nabíjačku zo zásuvky.
5. Nabíjačka sa môže počas nabíjania zahriať.

Dôležité: Uistite sa, že používate nabíjačku, ktorá bola dodaná spolu so spotrebičom pri jeho zakúpení.

Kontrolka nabíjania:

1. Pri nabíjaní sa kontrolka rozsvieti načerveno.
2. Po nabití kontrolka svieti nazeleno.
3. Počas používania svieti kontrolka nazeleno.
4. V prípade, že je batéria takmer vybitá, kontrolka nabíjania bliká nazeleno.
5. Ak sa batéria vybije úplne, kontrolka nabíjania zhasne.

Používanie a funkcie

Výrobok nepoužívajte počas nabíjania.

Poznámka: Často kontrolujte, či sa v štrbinovom nadstavci nenachádzajú nečistoty, ktoré by vám v prípade, ak ich neodstránite, mohli poškriabať podlahu.

1. Štrbinový nadstavec používajte na čistenie stolov, interiérov áut, rohov, pohoviek, kobercov atď.
2. Stlačením spínača vysávač spustíte.
3. Stlačením spínača vysávač opäť vypnete.

Čistenie nádoby na prach

1. Stlačte tlačidlo uvoľnenia nádoby na prach a potom ju vyberte.
2. Vyberte filter.
3. Vyprázdnite nádobu na prach.
4. Nádobu na prach a filter vyčistite.
5. Vložte filter do nádoby na prach.
6. Vložte nádobu na prach do vysávača.

Dôležité: Uistite sa, že sú filter aj nádoba na prach pred vložením do vysávača úplne suché.

Čo robiť s použitými batériami určenými na likvidáciu

Pred likvidáciou spotrebiča z neho vyberte batérie. Použité batérie neodhadzujte spolu s bežným odpadom, ale odneste ich do miestneho recyklačného centra. Ak nedokážete batérie vybrať sami, urobí to za vás miestne recyklačné centrum.

ÚDRŽBA

V prípade, že má výrobok nejaký problém, opravu prenechajte na odborný servis.

ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU

Typ zdroja napájania: napájanie z batérie
Dĺžka napájacieho kábla adaptéra: 1,80 m
Maximálna spotreba elektrickej energie: 80 W
Kapacita nádoby na prach: 0,5 l
Materiál: ABS plast
S vreckom na prach alebo bez vrecka: bez vrecka
Nabíjacia základňa: áno
Vhodný na kvapaliny: nie
Bezšnúrový: áno
Počet možností nastavenia výkonu: 2
Vzduchový filter HEPA: –
Prevádzkové napätie: 14,8 V
Typ kefy: –
Maximálny sací výkon: 6 000 Pa
Bezkartáčový motor: nie
Hmotnosť: 1 300 g
Čas prevádzky v režime najnižšieho výkonu: 20 min.
Čas prevádzky v režime najvyššieho výkonu: –
Čas nabíjania: 5 h

OBSAH BALENIA

1x ručný vysávač
1x štrbinový nadstavec
1x malý nadstavec
1x nástenný držiak
1x napájací adaptér

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Symbol na tomto spotrebiči označuje, že sa s ním nesmie zaobchádzať ako s domovým odpadom. Namiesto toho sa musí odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia sa musí uskutočniť v súlade s miestnymi environmentálnymi predpismi pre likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní s týmto spotrebičom, o jeho renovácii a recyklácii zistíte na príslušnom miestnom úrade, na útvare pre likvidáciu odpadu z domácností alebo v obchode, kde ste spotrebič zakúpili.

Tento spotrebič je v súlade s európskymi smernicami 2006/95/ES, 2004/108/ES a 2011/65/EÚ.

Ⓗ **PRIRUČNIK**
RUČNI USISIVAČ
KAT. BR. 871125247510
BR. MODELA EV-607

SKenirajte QR kod za
proširenI priručnik

UPUTE ZA SIGURNU UPORABU

Ovaj se uređaj smije upotrebljavati samo za čišćenje u kućanstvu, kao što je opisano
u ovom korisničkom priručniku. Prije rukovanja uređajem obvezno s razumijevanjem pročitajte cijeli priručnik.

- Prije čišćenja ili bilo kakvog održavanja uređaja uvijek isključite uređaj i izvucite utikač iz utičnice.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i psihičkim sposobnostima ili osobe bez iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako dobiju odgovarajuće upute za uporabu uređaja na siguran način i shvaćaju opasnosti povezane s uporabom istog.
- Odrasla osoba mora držati djecu pod nadzorom pri uporabi usisivača. Nemojte dopustiti djeci da se igraju usisivačem.
- Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj ako nisu pod nadzorom odrasle osobe.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, odmah obustavite uporabu uređaja.
- Zbog sigurnosnih rizika kabel za napajanje smije mijenjati samo ovlašteni serviser.
- Držite ruke, noge, kosu i svu lepršavu odjeću dalje od rotirajućih četki uređaja.
- Upotrebljavajte samo originalni punjač priložen uz uređaj.
- Provjerite je li priključni napon jednak onom navedenom na punjaču.
- Pri odlaganju uređaja u otpad najprije je potrebno izvaditi baterije. Uređaj morate isključiti iz mrežnog napajanja pri vađenju baterije. Baterije odložite u otpad na siguran način. Pustite uređaj da radi dok se ne zaustavi uslijed pražnjenja baterija do kraja. Iskorištene baterije potrebno je odnijeti u reciklažno dvorište, a ne odložiti u kućni otpad. Kako biste izvadili baterije, obratite se službi za korisnike ili poduzmite daljnje korake u skladu sa sljedećim uputama.

  NAPOMENA: u slučaju bilo kakvih poteškoća pri rastavljanju

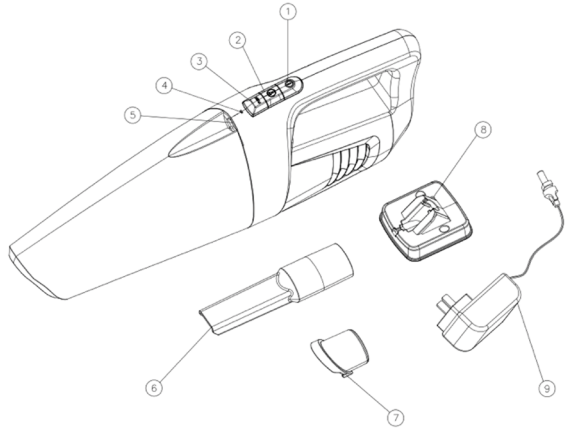
uređaja ili ako su vam potrebne dodatne informacije o postupanju s ovim uređajem, njegovom obnavljanju i recikliranju, obratite se lokalnoj gradskoj službi ili službi za odlaganje otpada nadležnoj za vaše kućanstvo.

- Pri punjenju uređaja prekidač za uključivanje/isključivanje mora biti isključen.
- Nikako nemojte puniti baterije pri temperaturi višoj od 37 °C ili nižoj od 0 °C.
- Nije neuobičajeno da punjač pri punjenju postane topao na dodir. Upotrebljavajte samo nastavke, potrošni materijal ili rezervne dijelove koje Tvrtka preporučuje ili koje ste dobili od Tvrtke.
- Statički elektricitet: Određene vrste tepiha mogu stvoriti malu količinu statičkog elektriciteta. Elektrostatički izboj nije opasan po zdravlje.
- Ne upotrebljavajte uređaj na otvorenom, na mokrim površinama, kao ni za usisavanje prolivene tekućine.
- Ne usisavajte teške ni oštre predmete, šibice, vrući pepeo, opuške i druge slične predmete.
- Ne prskajte uređaj zapaljivim tekućinama, sredstvima za čišćenje, aerosolima i njihovim parama i ne usisavajte takve tekućine i pare.
- Nemojte usisavati reaktivne tekućine (kao što su otapala, korozivne tekućine, deterdžent itd.).
- Pri uporabi uređaja ne prelazite uređajem preko kabela za napajanje i ne izvlačite utikač povlačenjem za kabel za napajanje.
- Ako se čini da uređaj ili punjač nisu ispravni, prestanite ih upotrebljavati.
- **Ovlašteni servis:** kako bi se omogućio siguran i učinkovit rad uređaja, preporučujemo da servis i popravke uređaja izvodi samo ovlašteni serviser.
- Ne upotrebljavajte uređaj za čišćenje životinja ili ljudi.
- Ne zamjenjujte baterije onima koje se ne mogu puniti.

OPIS PROIZVODA

Nastavci:

1. Gumb za uključivanje/ isključivanje
2. Gumb za svjetlo
3. Gumb za otpuštanje spremnika za prašinu
4. Svjetlo punjenja
5. Glavno svjetlo
6. Mlaznica za utore
7. Mala mlaznica
8. Baza za punjenje (s postavljanjem na zid)
9. Punjač



PRVA UPORABA

Punjenje uređaja

Savjeti: baza za punjenje može se postaviti na zid ili na ravnu površinu.

1. Stavite usisivač na bazu za punjenje.
2. Priključite punjač u utičnicu. (Prije punjenja provjerite je li usisivač isključen.)
3. Tijekom punjenja indikatorsko svjetlo punjenja svijetli crveno.
4. Nakon punjenja odvojite punjač.
5. Punjač se može zagrijati tijekom punjenja.

Važno: svakako upotrebljavajte punjač koji ste dobili pri kupnji!

Indikator punjenja:

1. Tijekom punjenja uključuje se crveno indikatorsko svjetlo.
2. Nakon punjenja uključuje se zeleno indikatorsko svjetlo.
3. Tijekom uporabe indikatorsko je svjetlo zeleno.
4. Kad je baterija skoro prazna, treperi zeleno indikatorsko svjetlo punjenja.
5. Nakon što se baterija isprazni do kraja, isključuje se indikator punjenja.

Uporaba i funkcioniranje

Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod tijekom punjenja.

Napomena: Često provjeravajte ima li otpada u mlaznici za utore jer otpad može izgrepsti vaš pod ako ga ne očistite.

1. Mlaznicom za utore očistite stolove, unutrašnjost automobila, kutove, sofe, tepihe itd.
2. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste pokrenuli usisivač.
3. Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste isključili uređaj.

Čišćenje spremnika za prašinu

1. Pritisnite gumb za otpuštanje spremnika za prašinu, skinite spremnik za prašinu.
2. Izvadite filtar.
3. Ispraznite spremnik za prašinu.
4. Operite spremnik za prašinu i filtar.
5. Stavite filtar u spremnik za prašinu.
6. Stavite spremnik za prašinu u usisivač.

Važno: provjerite jesu li filtar i spremnik za prašinu potpuno suhi prije stavljanja na mjesto.

Postupanje s otpadnim baterijama

Prije odlaganja uređaja u otpad izvadite baterije iz njega. Nemojte odlagati baterije u otpad zajedno s običnim otpadom, već ih odnesite u lokalno reciklažno dvorište. Ako ne možete samo ukloniti baterije, u lokalnom reciklažnom dvorištu učinit će to za vas.

ODRŽAVANJE

Ako postoji neki problem s ovim uređajem, prepustite njegov popravak stručnoj osobi.

TEHNIČKI PODACI PROIZVODA

Vrsta napajanja: baterijsko napajanje
Duljina kabela prilagodnika napajanja: 1,80 m
Maksimalna potrošnja energije: 80 W
Kapacitet spremnika za prašinu: 0,5 l
Materijal: ABS plastika
S vrećicom za prašinu ili bez vrećice: bez vrećice
Držač za punjenje: da
Prikladno za tekućine: ne
Bežični uređaj: da
Broj postavki snage: 2
Zračni filtar HEPA: nije dostupno
Radni napon: 14,8 V
Vrsta četke: nije dostupno
Maksimalna usisna snaga: 6000 Pa
Motor bez četkica: ne
Masa: 1300 g
Vrijeme rada pri najnižoj postavci snage: 20 min
Vrijeme rada pri najvišoj postavci snage: nije dostupno
Vrijeme punjenja: 5 h

SADRŽAJ AMBALAŽE

1 ručni usisivač
1 mlaznica za utore
1 mala mlaznica
1 zidni nosač
1 prilagodnik napajanja

BRIGA ZA OKOLIŠ

Simbol naveden na ovom uređaju znači da se s ovim uređajem ne može postupati kao s kućanskim otpadom. Mora se odložiti na odgovarajuće odlagalište za recikliranje električne i elektroničke opreme. Uređaj se mora odložiti u otpad u skladu s lokalnim propisima za odlaganje otpada i zaštitu okoliša. Dodatne informacije o postupanju s ovim uređajem, njegovom obnavljanju i recikliranju zatražite od lokalne gradske službe, službe za odlaganje otpada nadležne za vaše kućanstvo ili osoblja na maloprodajnom mjestu na kojem ste kupili uređaj.

Ovaj je uređaj usklađen s direktivama Europske unije 2006/95/EZ, 2004/108/EZ i 2011/65/EU.

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI
ODKURZACZ RĘCZNY
ARTYKUŁ 871125247510
MODEL NR. EV-607

Skanuj kod QR dla
instrukcja rozszerzona

INSTRUKCJE BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

Urządzenie to może być używane wyłącznie do czyszczenia w warunkach domowych, zgodnie z opisem
w niniejszej instrukcji. Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję.

- Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia lub jakichkolwiek czynności konserwacyjnych należy zawsze wyłączyć ładowarkę i wyjąć ją z gniazdka.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli znajdują się one pod nadzorem innej osoby lub otrzymały instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Podczas używania odkurzacza dzieci muszą być pod nadzorem osób dorosłych. Nie należy pozwalać dzieciom na zabawę odkurzaczem.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy natychmiast zaprzestać używania urządzenia.
- Aby uniknąć niebezpieczeństwa, autoryzowany serwisant Agencji musi wymienić przewód zasilający.
- Chronić ręce, stopy, luźne ubrania i włosy przed obracającymi się szczotkami.
- Używać wyłącznie oryginalnej ładowarki dostarczonej z urządzeniem.
- Sprawdzić, czy napięcie zasilania jest takie samo, jak napięcie podane na ładowarce.
- Jeśli urządzenie ma zostać zutylizowane, należy najpierw wyjąć z niego akumulatory. Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej. Akumulatory należy utylizować w bezpieczny sposób. Urządzenie powinno pracować aż do zatrzymania z powodu całkowitego rozładowania akumulatorów. Zużyte akumulatory należy oddać do punktu recyklingu i nie wyrzucać ich razem z odpadami domowymi. Aby

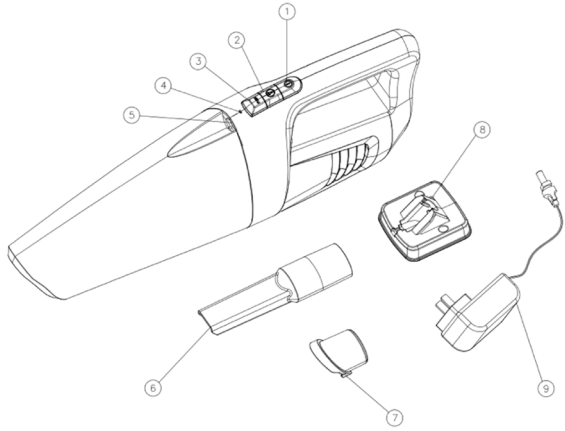
wyjąć akumulatory, należy skontaktować się z Centrum Obsługi Klienta Agencji lub postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami. **UWAGA:** W razie jakichkolwiek trudności z demontażem urządzenia lub w celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat przetwarzania, odzysku i recyklingu urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta lub firmą zajmującą się odpadami komunalnymi.

- Podczas ładowania urządzenia przełącznik zasilania musi być wyłączony.
- Nigdy nie ładować akumulatorów w temperaturze powyżej 37°C lub poniżej 0°C.
- Ładowarka podczas ładowania staje się ciepła w dotyku. Jest to normalne zjawisko. Należy używać wyłącznie osprzętu, materiałów eksploatacyjnych lub części zamiennych zalecanych lub dostarczonych przez Agencję.
- Elektryczność statyczna: Niektóre dywany mogą powodować niewielkie nagromadzenie ładunków elektrostatycznych. Wszelkie wyładowania elektrostatyczne nie są niebezpieczne dla zdrowia.
- Nie używać urządzenia poza domem, na mokrych powierzchniach ani do zbierania mokrego materiału.
- Nie należy zbierać twardych ani ostrych przedmiotów, zapałek, gorącego popiołu, niedopałków papierosów ani innych podobnych przedmiotów.
- Nie rozpylać ani nie zbierać łatwopalnych cieczy, płynów czyszczących, aerozoli ani ich oparów.
- Nie odkurzać cieczy reaktywnych (takich jak: rozpuszczalniki, substancje żrące, detergenty itp.)
- Nie należy jeździć odkurzaczem po przewodzie zasilającym podczas odkurzania ani wyciągać wtyczki, ciągnąc za przewód zasilający.
- Nie kontynuować użytkowania urządzenia ani ładowarki, jeśli wydają się one uszkodzone.
- **Serwis Agencji:** Aby zapewnić dalszą bezpieczną i wydajną pracę urządzenia, zalecamy, aby wszelkie czynności serwisowe lub naprawy były wykonywane wyłącznie przez autoryzowanego serwisanta Agencji.
- Nie używać urządzenia do czyszczenia zwierząt ani ludzi.
- Nie wymieniać akumulatorów na baterie jednorazowe.

OPIS PRODUKTU

Akcesoria:

1. Przycisk wł./wył.
2. Przycisk oświetlenia
3. Przycisk zwalniający pojemnik na kurz
4. Kontrolka ładowania
5. Oświetlenie główne
6. Ssawka do szczelin
7. Mała ssawka
8. Uchwyt ładujący (do montażu na ścianie)
9. Ładowarka



PIERWSZE UŻYCIE

Jak ładować

Porady: uchwyt ładujący można zamontować na ścianie lub ustawić na płaskiej powierzchni

1. Umieścić odkurzacz u uchwycie ładującym
2. Włożyć ładowarkę do gniazda. (Przed rozpoczęciem ładowania upewnić się, że odkurzacz jest wyłączony)
3. Podczas ładowania kontrolka ładowania świeci się na czerwono.
4. Po naładowaniu należy odłączyć ładowarkę.
5. Podczas ładowania ładowarka może się nagrzewać.

Ważne: należy używać tylko ładowarki dostarczonej z produktem!

Kontrolka naładowania:

1. Podczas ładowania świeci się na czerwono.
2. Po naładowaniu świeci się na zielono.
3. Podczas pracy urządzenia świeci na zielono.
4. Gdy akumulator jest bliski wyładowania, miga na zielono.
5. Gdy akumulator całkowicie wyładowany, kontrolka zgaśnie.

Użytkowanie i funkcje

Nie należy używać produktu podczas ładowania.

Uwaga: Należy często sprawdzać, czy w ssawce do szczelin nie znajdują się śmieci, które mogą porysować podłogę, jeśli nie zostaną usunięte.

1. Ssawka do szczelin służy do czyszczenia stołów, wnętrz samochodów, narożników, kanap, dywanów itp.
2. Nacisnąć przycisk włączania/wyłączania, aby uruchomić odkurzacz.
3. Nacisnąć przycisk włączania/wyłączania, aby wyłączyć odkurzacz.

Czyszczenie pojemnika na kurz

1. Nacisnąć przycisk zwalniający pojemnik na kurz i zdjąć pojemnik.
2. Wyjąć filtr.
3. Opróżnić pojemnik na kurz.
4. Umyć pojemnik na kurz i filtr.
5. Włożyć filtr do pojemnika na kurz
6. Włożyć pojemnik na kurz do odkurzacza.

Ważne: przed umieszczeniem filtra i pojemnika na kurz należy upewnić się, że są one całkowicie wysuszone.

Co zrobić ze zużytym akumulatorem

Przed wyrzuceniem urządzenia należy wyjąć z niego akumulator. Zużytego akumulatora nie należy wyrzucać razem z domowymi odpadami, lecz oddać go do lokalnego centrum recyklingu. Jeśli nie można samodzielnie wyjąć akumulatora, należy zwrócić się do lokalnego centrum recyklingu.

KONSERWACJA

W przypadku wystąpienia problemu z tym produktem należy zlecić jego naprawę profesjonalnemu serwisowi.

DANE TECHNICZNE PRODUKTU

Rodzaj źródła zasilania: Zasilanie akumulatorowe
Długość kabla zasilacza: 1,80 m
Maksymalny pobór mocy: 80 W
Pojemność pojemnika na kurz: 0,5 l
Materiał: Tworzywo sztuczne ABS
Z workiem na kurz lub bezworkowy: Bezworkowy
Podstawka do ładowania: Tak
Nadaje się do odkurzania cieczy: Nie
Bezprzewodowy: Tak
Liczba ustawień mocy: 2
Filtr powietrza HEPA: Nie dot.
Napięcie robocze: 14,8 V
Rodzaj szczotki: Nie dot.
Maksymalna moc ssania: 6 kPa
Silnik bezszczotkowy: Nie
Waga: 1300 g
Czas pracy w trybie najniższego poboru mocy: 20 min
Czas pracy w trybie maksymalnej mocy: Nie dot.
Czas ładowania: 5 h

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1x odkurzacz ręczny
1x ssawka do szczelin
1x mała ssawka
1x uchwyt ścienny
1x zasilacz sieciowy

ŚRODOWISKO NATURALNE

Symbol na tym urządzeniu oznacza, że nie może ono być traktowane jako odpad domowy. Zamiast tego należy przekazać urządzenie do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Utylizację należy przeprowadzić zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat przetwarzania, odzysku i recyklingu tego urządzenia, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta, firmą zajmującą się usuwaniem odpadów lub sklepem, w którym urządzenie zostało zakupione.
To urządzenie jest zgodne z dyrektywami europejskimi 2006/95/WE, 2004/108/WE i 2011/65/UE.

Ⓛ **VADOVAS**
RANKINIS DULKIŲ SIURBLYS
ELEMENTAS 871125247510
MODELIO NR. EV-607

Nuskenuokite QR kodą, bus pateiktas išplėstas vadovas

SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

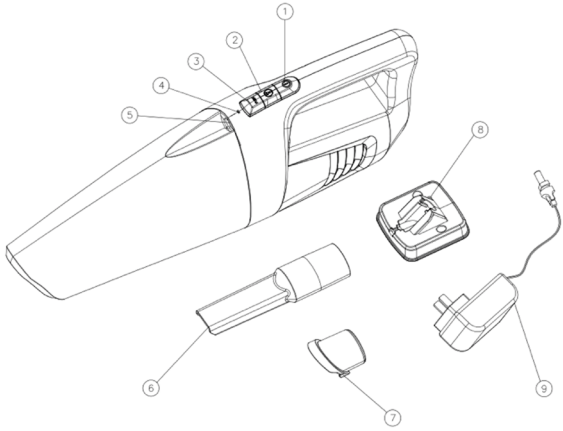
Šis įrenginys turi būti naudojamas tik valymui buityje, kaip aprašyta šiame naudotojo vadove. Turite visiškai suprasti šį vadovą prieš naudodami įrenginį.

- Visada išjunkite ir ištraukite įkroviklį iš lizdo prieš valydami įrenginį arba atlikdami bet kokią techninės priežiūros užduotį.
- Šiuo įrenginiu gali naudotis vyresni nei 8 metų vaikai, asmenys, turintys suprastėjusių fizinių, jutiminių arba protinių gebėjimų, arba patirties naudojantis panašiais įrenginiais neturintys asmenys, kai kiti asmenys prižiūri arba kontroliuoja, kad įrenginiu būtų naudojamasi saugiai ir paisoma galimų pavojų.
- Vaikus turi prižiūrėti suaugęs, kai jie naudoja dulkių siurblį. Neleiskite vaikams žaisti su dulkių siurbliu.
- Vaikams draudžiama valyti ir atlikti techninę priežiūrą, jei jie neprižiūrimi.
- Jei maitinimo laidas apgadintas, nedelsdami nutraukite įrenginio naudojimą.
- Siekiant išvengti pavojaus saugai, įgaliotos įstaigos priežiūros inžinierius turi pakeisti maitinimo laidą.
- Laikykite rankas, pėdas, palaidus drabužius ir plaukus toliau nuo besisukančių šepečių.
- Naudokite tik su įrenginiu pateiktą originalų įkroviklį.
- Patikrinkite, ar jūsų maitinimo įtampa yra tokia pat, kokia nurodyta ant įkroviklio.
- Jei įrenginys šalinamas, pirmiausia turi būti išimtos baterijos. Išimant bateriją įrenginys turi būti atjungtas nuo maitinimo tinklo. Saugiai šalinkite baterijas. Naudokite įrenginį, kol jis sustos, nes baterijas būtina visiškai iškrauti. Naudotas baterijas būtina perduoti į perdirbimo stotį, jos neturi būti šalinamos su buitinėmis atliekomis. Norėdami pašalinti baterijas, susisiekite su agentūros klientų centru arba veikite, laikydamiesi tolesnių instrukcijų.
  PASTABA: jei išmontuodami įrenginį patirtumėte bet kokių sunkumų arba prireiktų daugiau informacijos apie apdorojimą, restauravimą ir šio įrenginio perdirbimą galite gauti susisiekę su

savo miesto įstaiga arba buitinių atliekų šalinimo tarnyba.

- Įkraunant įrenginį maitinimo jungiklis turi būti išjungtas.
- Niekada neįkraukite baterijų, kai temperatūra viršija 37 °C arba yra žemesnė kaip 0 °C.
- Tai normalu, jei įkroviklis įkraunant yra šiltas palietus. Naudokite tik agentūros rekomenduojamus arba tiekiamus priedus, sunaudojamas medžiagas arba atsargines dalis.
- Statinė elektros iškrova: kai kurie kilimai gali sukelti nedidelę elektros statinę iškrovą. Visos statinės iškrovos sveikatai nepavojingos.
- Nenaudokite savo įrenginio lauke ar ant šlapio paviršiaus, ar drėgmei surinkti.
- Nesurinkite kietų ar aštrių daiktų, degtukų, karštų pelenų, cigarečių nuorūkų ar kitų panašių daiktų.
- Nepurkškite degių skysčių, valymo skysčių, aerozolių ar jų garų ir jų nesurinkite.
- Nesiurbkite aktyvių skysčių (pvz., tirpiklių, koroziją sukeliančių, ploviklių ir pan.).
- Nevažiuokite per maitinimo laidą naudodami įrenginį ir netraukite kištuko paėmę už maitinimo laido.
- Nenaudokite įrenginio ar įkroviklio, jei jie sugedę.
- **Įstaigos aptarnavimas:** Siekiant užtikrinti nuolatinį saugų ir efektyvų šio įrenginio veikimą rekomenduojame, kad visus priežiūros ar remonto darbus atliktų tik įgaliotos agentūros priežiūros inžinierius.
- Nenaudokite įrenginio gyvūnams arba žmonėms valyti.
- Nekeiskite baterijų pakartotinai neįkraunamomis baterijomis.

PRODUKTO APRAŠYMAS



Priedai:

1. Įjungimo / išjungimo mygtukas
2. Šviesos mygtukas
3. Dulkių indo atlaisvinimo mygtukas
4. Įkrovimo lemputė
5. Pagrindinis šviestuvas
6. Siauras antgalis
7. Mažas antgalis
8. Įkrovimo pagrindas (montuojamas prie sienos)
9. Įkroviklis

PIRMASIS NAUDOJIMAS

Kaip įkrauti

Patarimai: įkrovimo pagrindą galima montuoti prie sienos arba padėti ant plokščio paviršiaus

1. Padėkite dulkių siurblį ant įkrovimo pagrindo
2. Įstatykite įkroviklį į lizdą. (Prieš įkraudami įsitikinkite, kad dulkių siurblys išjungtas)
3. Įkraunant įkrovimo indikatoriaus lemputė šviečia raudonai.
4. Po įkrovimo atjunkite įkroviklį.
5. Įkraunant įkroviklis gali įkaisti.

Svarbu: Būtinai naudokite perkant pateiktą įkroviklį!

Įkrovimo Indikatorius:

1. įkraunant raudonas indikatorius nušvinta.
2. Po įkrovimo indikatoriaus lemputė yra žalia.
3. Naudojant indikatoriaus lemputė yra žalia.
4. Kai baterija baigiama išeikvoti, žalias įkrovimo indikatorius mirksi.
5. Kai baterija bus visiškai išeikvota, įkrovimo indikatorius bus išjungtas.

Naudojimas ir funkcijos

Nenaudokite produkto, kai jis įkraunamas.

Pastaba: dažnai tikrinkite, ar yra šiukšlių siaurame antgalyje, šiukšlės gali braižyti grindis, jei jų nepašalinsite.

1. Naudokite siaurą antgalį stalams, automobilių salonui, kampams, sofoms, kilimams ir pan. valyti.
2. Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį, norėdami paleisti dulkių siurblį.
3. Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį, norėdami jį išjungti.

Dulkių indo valymas

1. Paspauskite dulkių indo atlaisvinimo mygtuką, nuimkite dulkių indą.
2. Išimkite filtrą.
3. Ištuštinkite dulkių indą.
4. Išplaukite dulkių indą ir filtrą.
5. Įdėkite filtrą į dulkių indą
6. Įdėkite dulkių indą į dulkių siurblį.

Svarbu: Prieš įdėdami filtrą ir dulkių indą įsitikinkite, kad jie visiškai išdžiovinti.

Ką daryti su baterijų atliekomis

Prieš šalindami įrenginį, išimkite baterijas iš įrenginio. Nedėkite baterijų kartu su kasdienėmis šiukšlėmis, bet perduokite baterijas į vietos perdirbimo centrą. Jei negalite išimti baterijų patys, jūsų vietos perdirbimo centras tai jums padarys.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

Jei kyla su šiuo produktu susijusi problema, jai pašalinti turite naudoti profesionalios techninės priežiūros paslaugą.

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS

Maitinimo šaltinio tipas: maitinamas baterija
Maitinimo adapterio kabelio ilgis: 1,80 m
Maksimalios galios sąnaudos: 80 W
Dulkių talpa: 0,5 l
Medžiaga: ABS plastikas
Su dulkių maišu ar be maišo: be maišo
Įkrovimo atrama: taip
Tinkamas skysčiams: ne
Belaidis: taip
Galios nustatymų skaičius: 2
HEPA oro filtras: nėra
Darbinė įtampa: 14,8 V
Šepečio tipas: nėra
Maksimali siurbimo galia: 6000 Pa
Variklis be šepetėlių: ne
Svoris: 1300 g
Veikimo laikas mažiausios galios režimu: 20 min.
Veikimo laikas didžiausios galios režimu: nėra
Įkrovimo laikas: 5 val.

PAKUOTĖS TURINYS

1 rankinis dulkių siurblys
1 siauras antgalis
1 mažas antgalis
1 sieninis laikiklis
1 maitinimo adapteris

APLINKA

Šis simbolis ant įrenginio rodo, kad šis įrenginys negali būti išmetamas kartu su buitinėmis atliekomis. Vietoje to jis turi būti perduotas į elektros ir elektroninės įrangos įrenginių surinkimo punktą perdirbti. Šalinimas turi vykti laikantis vietos aplinkos apsaugos reikalavimų dėl atliekų šalinimo. Daugiau informacijos apie apdorojimą, restauravimą ir šio įrenginio perdirbimą galite gauti susisiekę su savo miesto įstaiga, buitinių atliekų šalinimo paslaugų įstaiga ar parduotuve, kurioje pirkote įrenginį.

Šis įrenginys atitinka Europos direktyvas 2006/95/EB, 2004/108/EB ir 2011/65/ES.

(RU) ИНСТРУКЦИЯ
РУЧНОЙ ПЫЛЕСОС
АРТИКУЛ 871125247510
МОДЕЛЬ: EV-607

ОТсканируйте QR-код для подробное руководство

ИНСТРУКЦИЯ И ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Прибор следует использовать только для домашней уборки в соответствии с инструкцией. Перед началом работы внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

- Обязательно выключайте прибор и отсоединяйте штепсельную вилку от электрической розетки перед его очисткой и любым обслуживанием.
- Данный прибор могут использовать дети старше 8 лет, а также люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под присмотром или проинструктированы относительно безопасного использования прибора и понимают связанные с этим опасности.
- Допускается эксплуатация пылесоса детьми под присмотром взрослых. Не позволяйте детям играть с пылесосом.
- Детям не разрешается производить чистку и обслуживание данного прибора без присмотра взрослых.
- В случае повреждения кабеля питания необходимо незамедлительно прекратить эксплуатацию прибора.
- Во избежание опасности кабель питания должен заменять уполномоченный специалист сервисного центра.
- Не допускайте контакта рук, ног, одежды и волос с вращающимися щетками.
- С данным прибором допускается использование только оригинального зарядного устройства, входящего в комплект поставки.
- Убедитесь, что напряжение электросети соответствует указанному на зарядном устройстве.
- Перед утилизацией прибора необходимо извлечь из него батареи. Перед извлечением батареи необходимо отключить прибор от электросети. Утилизируйте батареи в соответствии с правилами техники безопасности. Пользуйтесь прибором до тех пор, пока он не отключится автоматически по причине полностью разряженных батарей. Отработанные

батареи следует сдать в переработку. Ни в коем случае не выбрасывайте их с бытовыми отходами. Чтобы извлечь батареи, обратитесь в сервисный центр или следуйте приведенным ниже инструкциям.

ПРИМЕЧАНИЕ. В случае возникновения трудностей при разборке устройства или для получения дополнительных сведений об обращении с прибором, его утилизации и переработке, обращайтесь в местную администрацию или службу утилизации отходов.

- Перед зарядкой прибора необходимо перевести переключатель питания в положение «Выкл.».
- Запрещается заряжать батареи при температуре воздуха выше 37°C и ниже 0°C.
- При зарядке допускается умеренный нагрев зарядного устройства. Используйте только принадлежности, расходные материалы и запасные части, рекомендованные или предоставленные сервисным центром.
- Статическое электричество: на некоторых ковровых покрытиях может накапливаться небольшой электрический заряд. Электростатический разряд не представляет опасности для здоровья.
- Не используйте данный прибор вне помещения, на влажных поверхностях и для сбора влаги.
- Не собирайте с помощью данного прибора твердые и острые предметы, спички, горячий пепел, окурки и тому подобные предметы.
- Не распыляйте на данный прибор и не собирайте с его помощью горючие и чистящие жидкости, аэрозоли и пары таких жидкостей.
- Не используйте для сбора агрессивных жидкостей (таких как: растворители, корродирующие вещества, чистящие средства и др.)
- Не задевайте прибором его кабель питания во время его эксплуатации и не тяните штепсельную вилку за кабель, отсоединяя её от розетки.
- При наличии признаков неисправности не используйте данный прибор и его зарядное устройство.
- **Обслуживание в сервисном центре:** для обеспечения

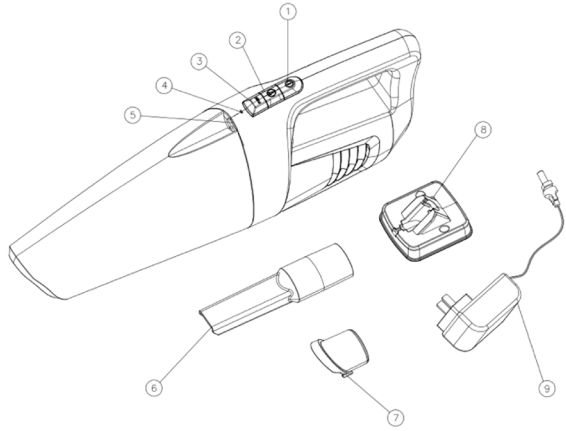
длительной и безопасной эксплуатации данного прибора рекомендуется осуществлять его обслуживание и ремонт только в уполномоченном сервисном центре.

- Не используйте данный прибор для чистки животных и людей.
- Не заменяйте аккумуляторные батареи на обычные батарейки.

ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

Принадлежности:

1. Кнопка питания
2. Световая кнопка
3. Кнопка фиксатора контейнера для сбора пыли
4. Индикатор зарядки
5. Основной индикатор
6. Щелевая насадка
7. Малая насадка
8. Зарядная станция (настенная)
9. Зарядное устройство



ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Зарядка прибора

Полезные советы. Зарядную станцию можно разместить на стене или на плоской поверхности

1. Поместите пылесос в зарядную станцию
2. Вставьте зарядное устройство в электрическую розетку. (Перед зарядкой убедитесь, что пылесос выключен)
3. Пока идет зарядка, световой индикатор горит красным светом.
4. После зарядки отключите зарядное устройство от сети.
5. При зарядке зарядное устройство может нагреваться.

Важно! Используйте только зарядное устройство, входящее в комплект поставки.

Индикатор зарядки:

1. Пока идет зарядка, горит красный световой индикатор.
2. Когда зарядка окончена, загорается зеленый индикатор.
3. При использовании прибора горит зеленый индикатор.
4. При низком уровне заряда батареи зеленый индикатор начинает мигать.
5. Когда батарея полностью разряжена, индикатор заряда не горит.

Эксплуатация и функции прибора

Не используйте прибор, пока он заряжается.

Примечание. Регулярно проверяйте щелевую насадку на наличие в ней мелкого мусора, так как он может поцарапать поверхность пола.

1. Используйте щелевую насадку для обработки столов, салонов автомобилей, углов, диванов, ковров и других аналогичных поверхностей.
2. Нажмите кнопкупитания, чтобы включить пылесос.
3. Чтобы выключить прибор, снова нажмите кнопку питания.

Очистка контейнера для сбора пыли

1. Нажмите кнопку фиксатора контейнера для сбора пыли и снимите его.
2. Извлеките фильтр.
3. Опорожните контейнер для сбора пыли.
4. Промойте контейнер для сбора пыли и фильтр.
5. Вставьте фильтр в контейнер для сбора пыли.
6. Вставьте контейнер для сбора пыли в пылесос.

Важно! Тщательно высушите фильтр и контейнер для сбора пыли, прежде чем вставлять их обратно в прибор.

Утилизация отработанных батарей

Перед утилизаций прибора извлеките из него батареи. Не утилизируйте отработанные батареи вместе с бытовыми отходами. Их следует сдать в переработку. Если вы не можете самостоятельно извлечь батареи из прибора, обратитесь за помощью в местный центр переработки отходов.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

В случае возникновения проблем в работе прибора обратитесь за помощью к техническому специалисту.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРОДУКТА

Тип источника питания: аккумуляторные батареи
Длина кабеля адаптера питания: 1,8 м
Максимальное потребление мощности: 80 Вт
Объем контейнера для сбора пыли: 0,5 л
Материал: АБС-пластик
Наличие мешка-пылесборника: без мешка
Зарядная станция: да
Подходит для сбора жидкостей: нет
Беспроводной: да
Несколько режимов мощности: 2
HEPA-фильтр: не применимо
Рабочее напряжение: 14,8 В
Тип щетки: не применимо
Максимальная сила всасывания: 6000 Па
Бесщеточный двигатель: нет
Масса: 1300 г
Время работы в режиме минимальной мощности: 20 мин
Время работы в режиме максимальной мощности: не применимо
Время зарядки: 5 ч

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

Ручной пылесос, 1 шт.
Щелевая насадка, 1 шт.
Малая насадка, 1 шт.
Настенный кронштейн, 1 шт.
Адаптер питания, 1 шт.

УТИЛИЗАЦИЯ

Этот значок означает, что данный прибор нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Прибор необходимо сдать на переработку в соответствующий пункт приёма отработавшего электрического и электронного оборудования. Утилизацию необходимо осуществлять в соответствии с местными правилами по обращению с отходами. За дополнительными сведениями об обращении с прибором, его утилизации и переработке обращайтесь в местную администрацию, службу утилизации отходов или в магазин, где был приобретён данный прибор. Данный прибор соответствует требованиям европейских директив 2006/95/EU, 2004/108/EU и 2011/65/EU.

(EE) **KASUTUSJUHEND**
KÄSITOLMUIMEJA
TOODE 871125247510
MUDELI NR. EV-607

Skaneeri QR-kood
täiendatud kasutusjuhend

KASUTUSJUHEND TOOTE TURVALISEKS KASUTAMISEKS

Seda seadet tohib kasutada vaid koduses majapidamises ning vaid selles kasutusjuhendis
kirjeldatud kujul. Veenduge, et saate kasutusjuhendist täielikult aru enne, kui asute seadet kasutama.

- Lülitage seadmed alati välja ja eemaldage laadija vooluvõrgust enne seadme puhastamist või hooldustööde teostamist.
- Seadet võivad kasutada 8-aastased või vanemad lapsed, piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neid on seadme ohutu kasutamise osas juhendatud ja nende tegevust jälgitakse, ning nad saavad aru seotud ohtudest.
- Lapsed peavad tolmuimeja kasutamisel olema täiskasvanu järelevalve all. Ärge laske lastel tolmuimejaga mängida.
- Ilma järelevalveta lapsed ei või puhastada ja kasutajale ettenähtud hooldustöid teostada.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, lõpetage seadme kasutamine kohe.
- Ohutuse tagamiseks peab volitatud insener toitejuhtme välja vahetama.
- Hoidke käed, jalad, lahtised rõivad ja juuksed pöörlevatest harjadest eemal.
- Kasutage ainult seadmega kaasas olevat originaallaadijat.
- Veenduge, et teie toitevool on sama, mis on märgitud laadijale.
- Kui seadmest vabanete, siis tuleb esmalt eemaldada akud. Seade peab olema vooluvõrgust lahti ühendatud, kui eemaldate akud. Vabanege akudest turvalisel viisil. Laske seadmel töötada, kuni seade jääb seisma. Sel viisil on akud tühjad. Kasutatud akud tuleb viia jäätmekäitlusjaama ja neid ei tohi ära visata koos olmeprügiga. Akude eemaldamiseks võtke ühendust Agency Klienditoekeskusega või järgige järgnevaid juhiseid.
  MÄRKUS. Kui teil tekib seadme lahti võtmisel probleeme või soovite saada lisainfot seadme hooldamise, taastamise või taaskasutamise kohta, siis võtke palun ühendust oma kohaliku omavalitsusega või oma koduse majapidamise jäätmete

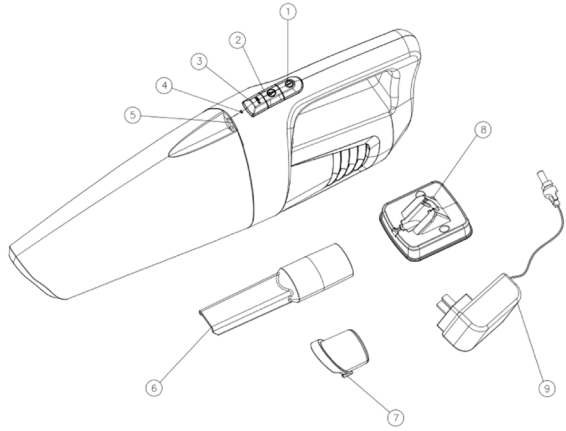
äraveoteenust pakkuva firmaga.

- Seadmel laadimisel peab toitelüliti olema väljalülitatud.
- Ärge kunagi laadige akusid, kui temperatuur on üle 37 °C või alla 0 °C.
- On normaalne, kui laadija on töötades puudutades soe. Kasutage ainult kinnitusi ja varuosi, mis on soovitatud või antud Agency poolt.
- Staatiline elekter: mõned vaibad võivad põhjustada vähese staatilise elektri teket. Staatiline elekter ei ole tervisele ohtlik.
- Ärge kasutage seadet välitingimustes, märjal pinnal ega vedeliku kokku kogumiseks.
- Ärge korjake üles raskeid või teravaid esemeid, tikke, kuuma tuhka, sigaretiotsi ega muid sarnaseid esemeid.
- Ärge pihustage ega korjake üles tuleohtlikke vedelikke, puhastusvedelikke, aerosoole ega nende aurusid.
- Ärge imege reaktiivseid vedelikke (nagu näiteks: lahustid, söövitavad ained, pesuained jne).
- Ärge astuge seadme kasutamise ajal toitejuhtmele ega eemaldage pistikut pistikupesast toitejuhet tõmmates.
- Rikke korral ärge jätkake seadme ega laadija kasutamist.
- **Agency teenus:** Selle seadme jätkuva ohutu ja tõhusa toimimise tagamiseks peaks hooldus- ja remonttöid läbi viima ainult volitatud Agency hooldusinsener.
- Ärge kasutage seadet loomade või inimeste puhastamiseks.
- Ärge vahetage akusid mittelaetavate akude vastu.

TOOTEKIRJELDUS

Lisatarvikud:

1. Sisse-/väljalülitamise nupp
2. Valgusnupp
3. Tolmuanuma vabastusnupp
4. Laadimisindikaator
5. Põhivalgusti
6. Lõhega otsik
7. Väike otsik
8. Laadimisjaam (seinakinnitus)
9. Laadija



ESIMENE KASUTAMINE

Kuidas laadida

Nõuanded: laadimisjaama saab kinnitada seinale või paigutada tasapinnalisele pinnale

1. Pange tolmuimeja laadimisjaama
2. Sisestage laadija seinakontakti. (Enne laadimist veenduge, et tolmuimeja on lülitatud
   välja)
3. Laadides süttib punane indikaatortuli.
4. Peale laadimise lõppu eemaldage laadija.
5. Laadija võib töö käigus kuumeneda.

Tähtis: Kasutage pakendis kaasaolevat laadijat.

Laadimisindikaator:

1. Laadides süttib punane indikaatortuli.
2. Laadimise lõppedes süttib roheline indikaatortuli.
3. Töötamise ajal süttib roheline indikaatortuli.
4. Kui aku hakkab tühjenema, siis vilgub roheline indikaatortuli.
5. Kui aku on täiesti tühi, siis on laadimisindikaator lülitatud välja.

Kasutamine ja funktsioonid

Ärge kasutage toodet laadimise ajal.

Märkus: Palun kontrollige sageli, kas lõhega otsiku sees on prügi, sest prügi võib teie põrandat kriimustada, kui te pole seda puhastanud.

1. Kasutage lõhega otsikut laudade, auto sisemuste, nurkade, diivanite, vaipade jne puhastamiseks.
2. Vajutage tolmuimeja sees/väljas nuppu selle tööle panekuks.
3. Vajutage tolmuimeja sees/väljas nuppu alla selle välja lülitamiseks.

Puhastage tolmuanumat

1. Vajutage tolmuanuma vabastusnuppu, eemaldage tolmuanum.
2. Võtke filter välja.
3. Eemaldage tolmuanum.
4. Peske tolmuanumat ja filtrit.
5. Pange filter tolmuanuma sisse
6. Pange tolmuanum tolmuimeja sisse.

Tähtis: Veenduge, et filter ja tolmuanum on enne tagasi panekut täiesti kuivad.

Mida teha vanade akudega

Enne seadmest vabanemist eemaldage seadmest akud. Ärge visake kasutuselt kõrvaldatud akusid olmeprügi hulka, vaid viige need kohalikku jäätmekäitluskeskusesse. Kui te ei saa akusid ise eemaldada, teeb seda teie eest kohalik taaskasutuskeskus.

HOOLDUS

Kui teil esineb tootega probleeme, siis laske need professionaalil parandada.

TOOTE TEHNILISED ANDMED

Vooluallika tüüp: Akutoide
Voolujuhtme pikkus: 1,80 m
Maksimaalne energiatarve: 80 W
Tolmumaht: 0,5 l
Materjal: ABS plastik
Tolmukotiga või tolmukotita: Tolmukotivaba
Laadimispesa: Jah
Sobib vedelike imemiseks: Ei
Juhtmevaba: Jah
Võimsusastete arv: 2
HEPA õhufilter: puudub
Tööpinge: 14,8 V
Harja tüüp: puudub
Maksimaalne imemisvõimsus: 6000 Pa
Harjavaba mootor: Ei
Kaal: 1300 g
Tööaeg madalaimas võimsusrežiimis: 20 min
Tööaeg kõrgeimas võimsusrežiimis: puudub
Laadimisaeg: 5 h

PAKENDI SISU

1x käsitolmuimeja
1x lõhega otsik
1x väike otsik
1x seinakinnitus
1x toiteadapter

KESKKOND

See, seadmel olev sümbol näitab, et seda ei tohi paigutada olmejäätmete hulka. Selle asemel tuleks see seade viia elektri- ja elektroonikajäätmete kogumiskohta. Kõrvaldamisel tuleb järgida kohalikke jäätmekäitlusega seotud keskkonnaeeskirju. Täpsemat teavet selle seadmega seotud hoolduse, taaskasutamise ja jäätmekäitlusnõuete kohta küsige palun oma kohalikust omavalitsusest, jäätmekäitluskeskusest või poest, kust selle seadme ostsite.

See seade on kooskõlas Euroopa direktiividega 2006/95/EL, 2004/108/EL ja 2011/65/EL.

Ⓛⓥ **ROKASGRĀMATA**
ROKAS PUTEKĻSŪCĒJS
PRECE 871125247510
MODEĻA NR. EV-607

Skenējiet QR kodu
izvērstai rokasgrāmatai

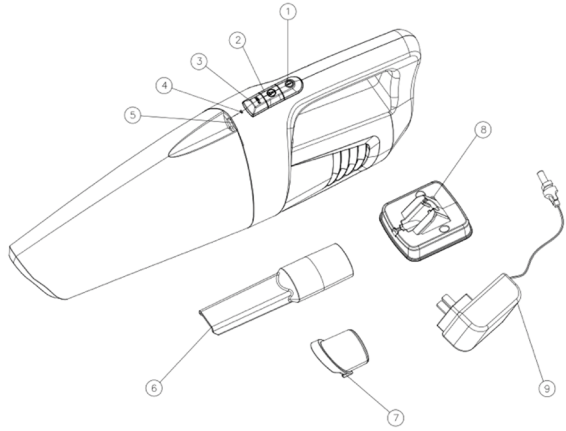
NORĀDĪJUMI PAR DROŠU LIETOŠANU

Šo ierīci drīkst lietot tikai uzkopšanas darbiem mājsaimniecībās, kā aprakstīts šajā lietotāja rokasgrāmatā. Nodrošiniet, ka šīs rokasgrāmatas saturs ir pilnībā izprasts pirms ierīces lietošanas.

- Pirms ierīces tīrīšanas vai jebkādu apkopes darbu veikšanas vienmēr izslēdziet ierīci un atvienojiet lādētāju no kontaktligzdas.
- Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņiem ir nodrošināta ierīces uzraudzība un sniegti norādījumi un viņi saprot ar to saistītos apdraudējumus.
- Pieaugušajam ir jāuzrauga bērni, kuri lieto putekļsūcēju. Neļaujiet bērniem spēlēties ar putekļsūcēju.
- Tīrīšanu un uzturēšanu bērni drīkst veikt tikai tad, ja viņi tiek uzraudzīti.
- Ja strāvas vads ir bojāts, nekavējoties pārtrauciet lietot ierīci.
- Lai novērstu drošības apdraudējumu, strāvas vads ir jānomaina pilnvarotas pārstāvniecības servisa tehniķim.
- Turiet rokas, kājas, vaļīgu apģērbu un matus atstatus no rotējošām birstēm.
- Izmantojiet tikai oriģinālo lādētāju, kas iekļauts ierīces komplektācijā.
- Pārbaudiet, vai elektrotīkla spriegums atbilst tam, kas norādīts uz lādētāja.
- Akumulatori ir jāizņem pirms ierīces likvidēšanas. Izņemot akumulatoru, ierīcei ir jābūt atvienotai no elektrotīkla. Drošā veidā likvidējiet akumulatorus. Darbiniet ierīci, līdz tā apstājas, akumulatoriem pilnībā izlādējoties. Izlietotie akumulatori ir jānogādā pārstrādes centrā, un tos nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Informācijai par akumulatoru izņemšanu sazinieties ar pārstāvniecības klientu apkalpošanas centru un rīkojieties atbilstīgi tālāk minētajiem norādījumiem.
  PIEZĪME. Ja rodas sarežģījumi ierīces izjaukšanas laikā un ir nepieciešama papildinformācija par apiešanos ar šo ierīci, tās atgūšanu un pārstrādi, sazinieties ar vietējo pašvaldību vai

mājsaimniecības atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu.
- Ierīces uzlādes laikā barošanas slēdzim ir jābūt izslēgtam.
- Akumulatorus nedrīkst lādēt vietās, kur temperatūra ir virs 37 °C vai zem 0 °C.
- Tas ir normāli, ja uzlādes laikā lādētājs uzkarst, kas jūtams, tam pieskaroties. Lietojiet tikai uzņēmuma ieteiktās vai piegādātās palīgierīces, patēriņa preces vai rezerves daļas.
- Statiskā elektrība: daži paklāji var izraisīt nelielu statiskās elektrības uzkrāšanos. Nekāda statiskās elektrības izlāde nav bīstama veselībai.
- Nelietojiet ierīci ārpus telpām, uz nevienas mitras virsmas vai izlijuša šķidruma savākšanai.
- Nesavāciet cietus vai asus priekšmetus, sērkociņus, karstus pelnus, cigarešu izsmēķus vai citus līdzīgus priekšmetus.
- Nesmidziniet un nesavāciet degošus šķidrumus, tīrīšanas šķīdumus, aerosolus vai to tvaikus.
- Neabsorbējiet reaģētspējīgus šķidrumus (piemēram, šķīstošus līdzekļus, kodināšanas šķīdumus, mazgāšanas līdzekļus utt.).
- Lietojot ierīci, nevirziet to pāri strāvas vadam un neatvienojiet kontaktdakšu no elektrotīkla, velkot aiz vada.
- Nelietojiet ierīci vai lādētāju, ja šķiet, ka kāda no iekārtām ir bojāta.
- **Pārstāvniecības serviss:** lai garantētu ilgstošu šīs ierīces drošu un efektīvu darbību, mēs iesakām uzticēt visus apkopes vai remonta darbus tikai pilnvarota pārstāvja servisa tehniķim.
- Nelietojiet ierīci, lai tīrītu dzīvniekus vai cilvēkus.
- Neaizstājiet akumulatorus ar nelādējamiem akumulatoriem.

PRODUKTA APRAKSTS



Piederumi

1. Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
2. Apgaismojuma poga
3. Putekļu tvertnes atbrīvošanas poga
4. Uzlādes lampiņa
5. Galvenā lampiņa
6. Šauru vietu sprausla
7. Neliela sprausla
8. Uzlādes pamatne (stiprināma pie sienas)
9. Lādētājs

PIRMĀ LIETOŠANAS REIZE

Norādes par uzlādi

Padomi. Uzlādes pamatni var piestiprināt pie sienas vai novietot uz līdzenas virsmas.

1. Novietojiet putekļsūcēju uz uzlādes pamatnes.
2. Pievienojiet lādētāja kontaktdakšu kontaktligzdai. (Pirms uzlādes noteikti izslēdziet putekļsūcēju)
3. Uzlādes laikā tās lampiņa deg sarkanā krāsā.
4. Pēc uzlādes atvienojiet lādētāja kontaktdakšu no kontaktligzdas.
5. Uzlādes laikā lādētājs var uzkarst.

Svarīgi! Noteikti lietojiet komplektācijā iekļauto lādētāju!

Uzlādes lampiņa

1. Uzlādes laikā iedegas sarkanā lampiņa.
2. Pēc uzlādes lampiņa deg zaļā krāsā.
3. Lietošanas laikā lampiņa deg zaļā krāsā.
4. Ja akumulators drīzumā izlādēsies, zaļā uzlādes lampiņa mirgo.
5. Ja akumulators ir pilnībā izlādējies, uzlādes lampiņa nedeg.

Lietošana un funkcionalitāte

Nelietojiet šo produktu uzlādes laikā.

Piezīme. Regulāri pārbaudiet, vai šauro vietu sprauslā nav gružu, jo to neizņemšanas gadījumā tie var saskrāpēt grīdu.

1. Šauro vietu sprauslu lietojiet galdu, automašīnu salonu, stūru, dīvānu, paklāju un citu vietu tīrīšanai.
2. Lai ieslēgtu putekļsūcēju, pastumiet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.
3. Lai izslēgtu putekļsūcēju, nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

Putekļu tvertnes tīrīšana

1. Pastumiet putekļu tvertnes atbrīvošanas pogu un noņemiet putekļu tvertni.
2. Izņemiet filtru.
3. Iztukšojiet putekļu tvertni.
4. Izmazgājiet putekļu tvertni un filtru.
5. Ievietojiet filtru putekļu tvertnē.
6. Ievietojiet putekļu tvertni putekļsūcējā.

Svarīgi! Pirms filtra un putekļu tvertnes ievietošanas pārliecinieties, ka tie ir pilnībā sausi.

Norādījumi par rīcību ar izlietotajiem akumulatoriem

Pirms ierīces likvidēšanas izņemiet no tās akumulatorus. Neizmetiet akumulatorus kopā ar ikdienas atkritumiem, tā vietā nogādājiet tos vietējā pārstrādes centrā. Ja nevarat pats izņemt akumulatorus, vietējais pārstrādes centrs to izdarīs jūsu vietā.

APKOPE

Ja šim produktam rodas problēma, remontdarbus noteikti uzticiet speciālistam.

IZSTRĀDĀJUMA SPECIFIKĀCIJAS

Strāvas avota veids: akumulatora jauda
Strāvas vada garums: 1,80 m
Maksimālais elektroenerģijas patēriņš: 80 W
Putekļu ietilpība: 0,5 l
Materiāls: ABS plastmasa
Ar putekļu maisu vai bez tā: bez maisa
Uzlādes pamatne: jā
Piemērots šķidrumiem: nē
Bezvadu: jā
Jaudas iestatījumu skaits: 2
HEPA gaisa filtrs: nav attiecināms
Darba spriegums: 14,8 V
Birstes veids: nav attiecināms
Maksimālā sūkšanas jauda: 6000 Pa
Bezsuku motors: nē
Svars: 1300 g
Darba laiks viszemākās jaudas režīmā: 20 min
Darba laiks visaugstākajā jaudas režīmā: nav attiecināms
Uzlādes laiks: 5 h

IEPAKOJUMA SATURS

1 rokas putekļsūcējs
1 šauru vietu sprausla
1 nelielā sprausla
1 sienas stiprinājums
1 strāvas vads

VIDE

Simbols uz šīs ierīces norāda, ka ar šo ierīci nedrīkst rīkoties kā ar mājsaimniecības atkritumiem. Tā ir jānodod savākšanas vietā elektriskā un elektroniskā aprīkojuma pārstrādei. Ierīce ir jālikvidē saskaņā ar vietējiem vides aizsardzības noteikumiem par atkritumu likvidēšanu. Lai saņemtu papildu informāciju par apiešanos ar šo ierīci, tās atgūšanu un pārstrādi, lūdzu, sazinieties ar jūsu vietējo pašvaldību, jūsu mājsaimniecības atkritumu apsaimniekošanas uzņēmumu vai veikalu, kurā jūs iegādājāties ierīci.

Šī ierīce atbilst Eiropas Direktīvām 2006/95/EK, 2004/108/EK un 2011/65/ES.

(TR) KILAVUZ
EL TİPİ SÜPÜRGE
ÜRÜN 871125247510
MODEL NUMARASI EV-607

QR kodu taratın:
genişletilmiş kılavuz

GÜVENLİ KULLANIM TALİMATLARI

Bu cihaz yalnızca, bu kullanım kılavuzunda açıklandığı şekilde ev temizliği için kullanılmalıdır. Cihazı çalıştırmadan önce bu kılavuzun tam olarak anlaşıldığından lütfen emin olun.

- Cihazı temizlemeden veya bakım yapmadan önce her zaman cihazı kapatın ve şarj cihazını prizden çıkartın.
- Bu cihaz, cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ilişkin gözetim sağlandığı veya talimat verildiği takdirde ve cihazın içerdiği tehlikelerin anlaşılması koşuluyla 8 yaş üstü çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenekleri azalmış veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocuklar elektrikli süpürgeyi kullanırken yetişkinler tarafından gözetilmelidirler. Çocukların elektrikli süpürge ile oynamalarına izin vermeyin.
- Temizlik ve kullanıcı tarafından bakım işlemleri denetim olmadan çocuklar tarafından gerçekleştirilmemelidir.
- Elektrik kablosu hasarlıysa cihazı kullanmayı hemen bırakın.
- Güvenlik tehlikesi yaşanmaması için güç kablosu yetkili bir Agency servis mühendisi tarafından değiştirilmelidir.
- Ellerinizi, ayaklarınızı, kıyafetlerinizi ve saçınızı döner fırçalardan uzak tutun.
- Yalnızca cihazla birlikte sağlanan orijinal şarj cihazını kullanın.
- Besleme geriliminizin şarj cihazı üzerinde belirtilen ile aynı olduğundan emin olun.
- Cihaz bertaraf edilecekse öncelikle piller çıkartılmalıdır. Pil çıkartılırken cihazın besleme şebekesinden bağlantısı kesilmelidir. Pilleri güvenli biçimde bertaraf edin. Cihazı, piller tamamen boşalıp cihaz durana kadar çalıştırın. Kullanılmış piller bir geri dönüşüm istasyonuna götürülmeli, evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Pilleri çıkartmak için lütfen Agency Müşteri Merkezi ile iletişime geçin veya aşağıdaki talimatlara göre hareket edin.
  NOT: Ünitenin demonte edilmesinde herhangi bir güçlükle karşılaşmanız durumunda veya bu ürünün atılması, kurtarılması ve geri dönüşümü hakkında bilgi için lütfen şehrinizdeki büroyu veya

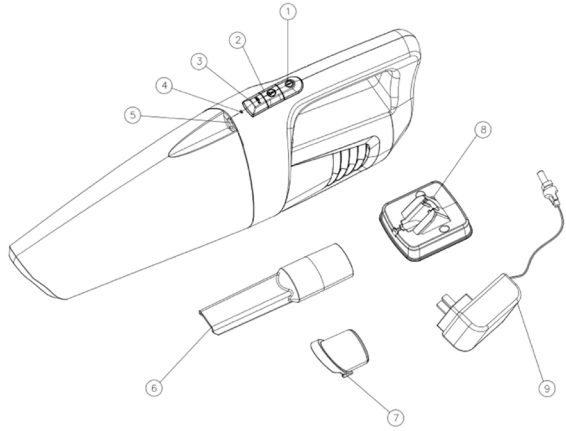
evsel atık bertaraf hizmetini arayın.

- Cihaz şarj edilirken güç anahtarı kapalı olmalıdır.
- Pilleri asla 37°C'nin üzerindeki veya 0°C'nin altındaki sıcaklıklarda şarj etmeyin.
- Şarj esnasında şarj cihazının ısınması normaldir. Yalnızca Agency tarafından tavsiye edilen veya sağlanan ek parçaları, sarf malzemelerini veya yedek parçaları kullanın.
- Statik elektrik: bazı halılarda az miktarda statik elektrik birikebilir. Statik boşalma sağlığa zararlı değildir.
- Cihazınızı dış mekanlarda, ıslak yüzeylerde veya su çekmek için kullanmayın.
- Sert veya keskin nesneleri, kibritleri, sıcak külleri, sigara izmaritlerini veya diğer küçük nesneleri cihazla çekmeyin.
- Yanıcı sıvılar püskürtmeyin veya yanıcı sıvıları, temizlik malzemelerini, aerosolleri veya bunların buharlarını çekmeyin.
- Tepkimeye açık sıvıları (çözünebilir, aşındırıcı, deterjan vb. gibi) emdirmeyin.
- Cihazı kullanırken elektrik kablosunun üzerinden geçmeyin veya kablosundan çekerek prizden çıkartmayın.
- Arızalıysa cihazınızı veya şarj ünitesini kullanmayın.
- **Agency servisi:** Bu cihazın güvenli ve etkili bir şekilde kullanılmaya devam edilebilmesi için bakım veya onarım işlemlerinin yalnızca yetkili Agency servis mühendisi tarafından yapılmasını öneririz.
- Cihazı hayvanları veya insanları temizlemek için kullanmayın.
- Pilleri, şarj edilemeyen pillerle değiştirmeyin.

ÜRÜN AÇIKLAMASI

Aksesuarlar:

1. Açma/kapama düğmesi
2. Işık düğmesi
3. Toz kabı serbest bırakma düğmesi
4. Şarj ışığı
5. Ana ışık
6. Dar aralık nozülü
7. Küçük nozül
8. Şarj istasyonu (Duvara monte)
9. Şarj cihazı



İLK KULLANIM

Nasıl şarj edilir?

İpuçları: Şarj istasyonu bir duvara monte edilebilir veya düz bir yüzeye yerleştirilebilir

1. Elektrikli süpürgeyi şarj istasyonuna yerleştirin
2. Şarj cihazını prize takın. (Şarjdan önce elektrikli süpürgenin kapatıldığından emin olun)
3. Şarj esnasında şarj gösterge ışığı kırmızı renkte yanar.
4. Şarjdan sonra şarj cihazını prizden çıkartın.
5. Şarj cihazı, şarj esnasında ısınabilir.

Önemli: Mutlaka size sağlanan şarj cihazını kullanın!

Şarj göstergesi:

1. Şarj esnasında kırmızı gösterge yanar.
2. Şarjdan sonra gösterge ışığı yeşile döner.
3. Kullanım esnasında gösterge ışığı yeşil olur.
4. Pil tükenmeye yaklaştığında yeşil şarj göstergesi yanıp söner.
5. Pil tamamen tükendiğinde şarj göstergesi söner.

Kullanım ve Fonksiyon

Bu ürünü şarj esnasında kullanmayın.

Not: Dar aralık nozülünde çöp olup olmadığını lütfen kontrol edin. Çöpleri temizlemezseniz zemininiz çizilebilir.

1. Masalar, araç iç mekanları, köşeler, kanepeler, halılar vb. için dar aralık nozülünü kullanın.
2. Elektrikli süpürgeyi çalıştırmak için Açma/Kapama düğmesine basın.
3. Süpürgeyi kapatmak için Açma/Kapama düğmesine basın.

Toz kabını temizleyin

1. Toz kabı serbest bırakma düğmesine basarak toz kabını çıkartın.
2. Filtreyi çıkartın.
3. Toz kabını boşaltın.
4. Toz kabını ve filtreyi yıkayın.
5. Filtreyi toz kabına yerleştirin.
6. Toz kabını elektrikli süpürgeye yerleştirin.

Önemli: Filtreyi ve toz kabını yerleştirmeden önce tamamen kuruduklarından emin olun.

Atık piller konusunda yapılacaklar

Cihazı bertaraf etmeden önce pilleri cihazdan çıkartın. Bertaraf edilecek pilleri gündelik çöplerin arasına atmayın, bunları yerel geri dönüşüm merkezine götürmelisiniz. Pilleri kendiniz çıkartamazsanız yerel geri dönüşüm merkezi bunu sizin için yapacaktır.

BAKIM

Bu ürünün bir sorunu olduğunda lütfen onarım için profesyonel yardım alın.

ÜRÜN TEKNİK ÖZELLİKLERİ

Güç kaynağı türü: Pil gücü
Güç adaptörü kablo uzunluğu: 1,80 m
Maksimum güç tüketimi: 80 W
Toz kapasitesi: 0,5 l
Malzeme: ABS plastik
Toz torbalı veya torbasız: Torbasız
Şarj istasyonu: Evet
Sıvılar için uygun mu: Hayır
Kablosuz: Evet
Güç ayarları sayısı: 2
HEPA hava filtresi: Yok
Çalışma gerilimi: 14,8 V
Fırça türü: Yok
Maximum emme gücü: 6000 Pa
Fırçasız motor: Hayır
Ağırlık: 1300 g
En düşük güç modunda çalışma süresi: 20 dak
En yüksek güç modunda çalışma süresi: Yok
Şarj süresi: 5 sa

AMBALAJ İÇERİĞİ

1x el tipi elektrikli süpürge
1x dar aralık nozülü
1x küçük nozül
1x duvar bağlantısı
1x güç adaptörü

ÇEVRE

Bu cihaz üzerindeki sembol bu cihazın evsel atık olarak değerlendirilemeyeceğini gösterir. Bunun yerine, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için ilgili toplama noktasına teslim edilmelidir. Bertaraf işlemi, atık bertarafına ilişkin yerel çevre yasalarına uygun olarak gerçekleştirilmelidir. Bu cihazın atılması, kurtarılması ve geri dönüşümü hakkında bilgi için lütfen şehrinizdeki büroyu, evsel atık bertaraf hizmetini veya ürünü satın aldığınız mağazayı arayın.

Bu cihaz 2006/95/EC, 2004/108/EC ve 2011/65/EU Avrupa Direktifleri ile uyumludur.

(EL) **ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ**
ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ ΧΕΙΡΟΣ
ΠΡΟΪΟΝ 871125247510
ΑΡ. ΜΟΝΤΕΛΟΥ EV-607

Σαρώστε τον κωδικό QR για το πλήρες εγχειρίδιο

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

Αυτή η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για οικιακό καθαρισμό, όπως περιγράφεται
στον παρόντα οδηγό χρήστη. Βεβαιωθείτε ότι έχετε κατανοήσει πλήρως αυτόν τον οδηγό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.

- Απενεργοποιείτε και αποσυνδέετε πάντοτε τον φορτιστή από την πρίζα πριν καθαρίσετε τη συσκευή ή πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας από 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν υπάρχει επίβλεψη ή τους έχουν δοθεί οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και εάν κατανοούν τους πιθανούς κινδύνους.
- Τα παιδιά πρέπει να επιβλέπονται από ενήλικα, όταν χρησιμοποιούν την ηλεκτρική σκούπα. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με την ηλεκτρική σκούπα.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν εποπτεύονται.
- Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί βλάβη διακόψτε αμέσως τη χρήση της συσκευής.
- Για την αποφυγή κινδύνου ασφαλείας, απαιτείται αντικατάσταση του καλωδίου ρεύματος από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις.
- Κρατάτε τα χέρια, τα πόδια, τα χαλαρά ρούχα και τα μαλλιά σας μακριά από τις περιστρεφόμενες βούρτσες.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον γνήσιο φορτιστή που παρέχεται με τη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι η τάση τροφοδοσίας είναι ίδια με την τάση τροφοδοσίας που αναγράφεται στον φορτιστή.
- Αν πρόκειται να απορρίψετε τη συσκευή, πρώτα πρέπει να αφαιρέσετε τις μπαταρίες. Όταν αφαιρείτε την μπαταρία, η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από την παροχή ρεύματος. Απορρίπτετε τις μπαταρίες με ασφάλεια. Αφήστε τη συσκευή σε λειτουργία μέχρι να σταματήσει, επειδή οι μπαταρίες θα έχουν

αποφορτιστεί πλήρως. Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να διατίθενται σε κέντρο ανακύκλωσης και να μην απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Για να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών της Εταιρείας ή ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν αντιμετωπίσετε τυχόν δυσκολία με την αποσυναρμολόγηση της μονάδας ή αν θέλετε να μάθετε πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας ή την υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων.

- Κατά τη φόρτιση της συσκευής, ο διακόπτης λειτουργίας πρέπει να είναι απενεργοποιημένος.
- Μην φορτίζετε ποτέ τις μπαταρίες σε θερμοκρασία πάνω από 37 °C ή κάτω από 0 °C.
- Είναι φυσιολογικό να αισθάνεστε ότι ο φορτιστής είναι θερμός όταν τον αγγίζετε κατά τη φόρτιση. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα, αναλώσιμα ή ανταλλακτικά που συνιστώνται ή παρέχονται από την Εταιρεία.
- Στατικός ηλεκτρισμός: Ορισμένα χαλιά μπορεί να προκαλέσουν μικρή συσσώρευση στατικού ηλεκτρισμού. Τυχόν στατική εκκένωση δεν είναι επικίνδυνη για την υγεία.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας σε εξωτερικούς χώρους ή σε οποιαδήποτε υγρή επιφάνεια ή για σκούπισμα υγρών από το πάτωμα.
- Μη μαζεύετε σκληρά ή αιχμηρά αντικείμενα, σπίρτα, καυτές στάχτες, αποτσίγαρα ή άλλα παρόμοια αντικείμενα.
- Μην ψεκάζετε και μη μαζεύετε εύφλεκτα υγρά, καθαριστικά, αερολύματα ή τους ατμούς αυτών.
- Μην απορροφάτε αντιδρόντα υγρά (όπως: διαλύτες, διαβρωτικά, απορρυπαντικά κ.λπ.).
- Μην περνάτε πάνω από το καλώδιο ρεύματος όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας και μην αφαιρείτε το φις τραβώντας το καλώδιο ρεύματος.
- Μη συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή ή τον φορτιστή σας, εάν φαίνεται ελαττωματικός.
- **Εξουσιοδοτημένο σέρβις:** Για να διασφαλιστεί η συνεχής ασφαλής και αποτελεσματική λειτουργία αυτής της συσκευής,

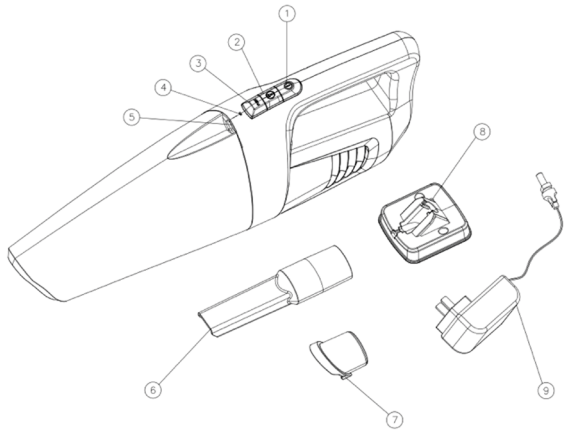
συνιστούμε οποιοδήποτε σέρβις ή επισκευή να εκτελείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις της Εταιρείας.

- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για να καθαρίσετε ζώα ή ανθρώπους.
- Μην αντικαθιστάτε τις μπαταρίες με μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Εξαρτήματα:

1. Κουμπί ενεργοποίησης/ απενεργοποίησης
2. Κουμπί φωτισμού
3. Κουμπί απελευθέρωσης δοχείου συλλογής σκόνης
4. Λυχνία φόρτισης
5. Κύρια λυχνία
6. Ακροφύσιο για γωνίες
7. Μικρό ακροφύσιο
8. Βάση φόρτισης (επιτοίχιο στήριγμα)
9. Φορτιστής



ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

Τρόπος φόρτισης

Συμβουλές: Η βάση φόρτισης μπορεί να στερεωθεί σε τοίχο ή να τοποθετηθεί σε επίπεδη επιφάνεια

1. Τοποθετήστε την ηλεκτρική σκούπα στη βάση φόρτισης
2. Συνδέστε τον φορτιστή στην πρίζα. (Βεβαιωθείτε ότι η ηλεκτρική σκούπα είναι απενεργοποιημένη πριν από τη φόρτιση)
3. Κατά τη φόρτιση, η ένδειξη φόρτισης ανάβει σε κόκκινο χρώμα.
4. Μετά τη φόρτιση, αποσυνδέστε τον φορτιστή.
5. Ο φορτιστής μπορεί να θερμανθεί κατά τη φόρτιση.

Σημαντικό: Χρησιμοποιήστε τον φορτιστή που παρέχεται με την αγορά της συσκευής!

Ένδειξη φόρτισης:

1. Κατά τη φόρτιση, η κόκκινη ένδειξη ανάβει.
2. Μετά τη φόρτιση, το χρώμα της ενδεικτικής λυχνίας γίνεται πράσινο.
3. Κατά τη χρήση, το χρώμα της ενδεικτικής λυχνίας είναι πράσινο.
4. Όταν η μπαταρία πρόκειται να εξαντληθεί, η πράσινη ένδειξη φόρτισης αναβοσβήνει.
5. Όταν η μπαταρία εξαντληθεί πλήρως, η ένδειξη φόρτισης σβήνει.

Χρήση και λειτουργία

Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν κατά τη φόρτιση.

Σημείωση: Ελέγχετε συχνά αν υπάρχουν ρύποι στο ακροφύσιο για γωνίες, καθώς οι ρύποι μπορεί να γρατζουνίσουν το δάπεδό σας, αν δεν καθαρίσετε το ακροφύσιο.

1. Χρησιμοποιήστε το ακροφύσιο για γωνίες για να καθαρίσετε τραπέζια, εσωτερικά αυτοκινήτων, γωνίες, καναπέδες, χαλιά κ.λπ.
2. Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, για να θέσετε σε λειτουργία

την ηλεκτρική σκούπα.
3. Πιέστε προς τα κάτω το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, για να απενεργοποιήσετε την ηλεκτρική σκούπα.

Καθαρίστε το δοχείο συλλογής σκόνης
1. Πιέστε το κουμπί απελευθέρωσης του δοχείου συλλογής σκόνης και αφαιρέστε το δοχείο συλλογής σκόνης.
2. Αφαιρέστε το φίλτρο.
3. Αδειάστε το δοχείο συλλογής σκόνης.
4. Πλύνετε το δοχείο συλλογής σκόνης και το φίλτρο.
5. Τοποθετήστε το φίλτρο στο δοχείο συλλογής σκόνης
6. Τοποθετήστε το δοχείο συλλογής σκόνης στην ηλεκτρική σκούπα.

Σημαντικό: Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο και το δοχείο συλλογής σκόνης έχουν στεγνώσει πλήρως πριν τα τοποθετήσετε.

Διαχείριση αποβλήτων μπαταριών
Πριν απορρίψετε τη συσκευή, αφαιρέστε τις μπαταρίες της. Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες μαζί με τα κοινά απορριμμάτα, αλλά παραδώστε τις στο τοπικό κέντρο ανακύκλωσης. Αν δεν μπορείτε να αφαιρέσετε μόνοι σας τις μπαταρίες, απευθυνθείτε στο τοπικό κέντρο ανακύκλωσης.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ
Σε περίπτωση που το προϊόν παρουσιάσει πρόβλημα, απευθυνθείτε σε επαγγελματικές υπηρεσίες συντήρησης για την επισκευή του.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ
Τύπος πηγής ισχύος : Τροφοδοσία με μπαταρία
Μήκος καλωδίου προσαρμογέα ρεύματος: 1,80 μέτρα
Μέγιστη κατανάλωση ισχύος : 80 W
Χωρητικότητα σκόνης : 0,5 l
Υλικό : Πλαστικό ABS
Με ή χωρίς σακούλα για σκόνη : Χωρίς σακούλα
Βάση φόρτισης : Ναι
Κατάλληλη για υγρά : Όχι
Ασύρματη : Ναι
Αριθμός ρυθμίσεων ισχύος : 2
Φίλτρο αέρα HEPA : Δ/Υ
Τάση λειτουργίας : 14,8 V
Τύπος βούρτσας : Δ/Υ
Μέγιστη ισχύς αναρρόφησης : 6000 Pa
Άψηκτρο μοτέρ : Όχι
Βάρος : 1300 g
Χρόνος λειτουργίας στη λειτουργία χαμηλότερης ισχύος : 20 λεπτά
Χρόνος λειτουργίας στη λειτουργία υψηλότερης ισχύος : Δ/Υ
Χρόνος φόρτισης : 5 ώρες

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

1 ηλεκτρική σκούπα χειρός
1 ακροφύσιο για γωνίες
1 μικρό ακροφύσιο
1 επιτοίχιο στήριγμα
1 προσαρμογέας ρεύματος

ΤΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

Το σύμβολο σε αυτήν τη συσκευή υποδεικνύει ότι αυτή η συσκευή δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Αντίθετα πρέπει να παραδοθεί στο κατάλληλο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η απόρριψη πρέπει να πραγματοποιείται σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς για τη διάθεση των απορριμμάτων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση αυτής της συσκευής, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο της πόλης σας, την υπηρεσία διάθεσης απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε τη συσκευή.
Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές Οδηγίες 2006/95/ΕΚ, 2004/108/ΕΚ και 2011/65/ΕΕ.